

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 114 (1996)
Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Beme, 114e année

Freitag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWS; jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Beme, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Beme, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

19. April 1996

19 avril 1996

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. April 1996 (7957)

Rüsch (Schweiz) AG, in Zürich, Kauf und Verkauf von Checks; Kauf und Verkauf von Fremdwährungen sowie alle damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1996 S. 1384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Karin, von Hundwil, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (7958)

Gerisa, Groupe d'Etudes et de Réalisations Immobilières SA, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991 S. 4075). Statutenänderung: 6. 2. 1996, 28. 2. 1996, 11. 4. 1996. Firma neu: **Gerisa, Groupe d'Etudes et de Réalisations Financières SA**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hirschengraben 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Vermittlung von Grossprojektfinanzierungen zu humanitären, ökologischen und/oder wirtschaftsfördernden Bedingungen im In- und Ausland, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, mit Ausnahme von Bankgeschäften; namentlich Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Anlagevermittlung, Erbringung von Managementdienstleistungen für Dritte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 500). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüfßer, Dr. Anton, von Davos, in Ittingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Senn, Theophil Jules, von Hämikon, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichmann, Martin, von Bern, in Othmarsingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahlen, Sigurd Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Svaja (Schweden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Hans-Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Trier (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Georg Hans-Rudolf, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Hans Rudolf, von Gsteigwil, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat Christoph, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

15. April 1996 (7959)

Schweizer & Küttel Consulting SKC, in Zürich, Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1996. Zweck: Finanzberatung und Marketing. Eingetragene Personen: Küttel, Peter, von Gersau, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Gotthard, von Untereggen, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Schwarzenburg

21. März 1996

Wasserversorgungs- und Abwasserreinigungsgenossenschaft Ottenleubad, in Ottenleubad, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3561). Geschäftsdomizil neu: c/o Thomas Fuchs, Kassier, Niederbottigenweg 101, 3018 Bern (bisher: c/o Christian Wüthrich). Statutendatum neu: 9. 5. 1981. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe, die Ortschaft Ottenleubad und Umgebung mit gutem Trinkwasser und einer Feuerlöschanlage zu versehen, sowie die in dieser Ortschaft entstehenden Abwasser zu sammeln und in einer Kläranlage zu reinigen. Zeichnungsberechtigungen neu: Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen im Namen der Genossenschaft kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind von der Statutenänderung nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brühlmann Max, von Zihlschlacht, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (zusammen mit dem Sekretär); Hagi Peter, von Vechigen, in Oberdiessbach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (zusammen mit Präsident oder Vizepräsident). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conconi Hans, von Novazzano, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (zusammen mit dem Sekretär); Leuenberger Ruedi, von Rüderswil, in Thun, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (zusammen mit Präsident oder Vizepräsident).

Büro Trachselwald

4. April 1996

Genossenschaft s'Lädeli Eriswil in Liq., in Eriswil. Ein Bewusstsein für menschengemässes und verantwortungsvolles Leben entwickeln und fördern (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3765). Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Büro Wängen an der Aare

9. April 1996

Proforma M. Gerber, in Inkwil, Einzelfirma, Herstellung und Vertrieb von Bodenplatten und Bodenbelägen (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4217). Firma neu: **Die freien Maurer, M. Gerber**. Zweck neu: Baugeschäft.

9. April 1996

Bystronic Laser AG, in Niederönz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horisberger Alfred, von Auswil, in Bützberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien); Singer Urs, von Winistorf, in Utzenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien).

9. April 1996

Tecton Ablichtungen AG, in Niederbipp, Ausführung von Ablichtungen im Hoch- und Tiefbau und der Betrieb einer Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenzin Eliane, von Attalens und Oberhof, in Balthal, Prokuristin, mit Kollektivprokura zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

9. April 1996

Ericom AG (Ericom SA) (Ericom Ltd.), in Luzern, Haldenstrasse 4, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. 3./4. 4. 1996. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15. 3. 1996 übernimmt die Gesellschaft von der EF Education First Ltd., in Luzern, bestimmte Aktien, nämlich 120 000 Common shares zu je nominal US \$ 1 der Ecom Insurance Ltd., in Hamilton (Bermuda), im Nominalwert von US \$ 120 000, zum Preise von Fr. 16 800 000, und 12 000 Common shares zu je nominal US \$ 1 der Ecom Treasury Ltd., in Hamilton (Bermuda), im Nominalwert von US \$ 12 000, zum Preise von Fr. 12 000 000. Als Gegenleistung erhalten die Sacheinlegerin/-übergeberin 498 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Darlehensforderung von Fr. 20 800 000; Pierre Peyer, von Lostorf, Olten und Kriens, in Luzern, und Andreas M. Simmen, von Erlach, in Zürich, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Fr. 7 500 000 werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Pierre Peyer, von Lostorf, Olten und Kriens, in Luzern. Mitglied: Andreas M. Simmen, von Erlach, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH.

9. April 1996

Hogastro AG, in Luzern, gastgewerbliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 895). Statutenänderungen vom 22. März 1996. Neuer Zweck: Führung von gastgewerblichen Betrieben; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22. 3. 1996 und Bilanz per 31. 12. 1995 übernimmt die Gesellschaft von der «Hirschenbetriebe Luzern AG», in Luzern, bestimmte Aktien, deren Wert zusammen Fr. 5 358 210.20 beträgt und bestimmte Passiven, die zusammen Fr. 4 979 900 betragen, zum Preise von Fr. 378 310.20. Als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin/-übergeberin 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 178 310.20 werden den Reserven der Hogastro AG gutgeschrieben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Katja Gehrig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Urs W. Gehrig, bisher Präsident/Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat; er wohnt nun in Greppen und zeichnet weiterhin einzeln.

9. April 1996

IMA Wehrmann AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1995, S. 355). Dr. Hans M. Weltert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Zeichnungsberechtigten Peter Himmel sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Andreas Frank, von Geunsee, in Sempach. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Albrecht Tölle, deutscher Staatsangehöriger, in Blomberg (D). Die Acontax, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Baumgartner-Control AG, in Luzern.

9. April 1996

Baumgartner + Meyer Architekten AG, in Rain (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6841). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Baumgartner + Meyer Architekten AG in Liq.** durch den Liquidator Erwin Baumgartner, bisher Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

9. April 1996

Wasserversorgung AG Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1325). Dr. Walther Unternährer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist lic. iur. Jürg Unternährer, von und in Schüpfheim. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem anderen Mitglied. Bruno Zenklusen, von Schüpfheim und Simplan, in Schüpfheim, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Guido Teuffer, von und in Schüpfheim.

9. April 1996

Ibag Bau und Handels AG, in Emmen (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6942). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Ibag Bau und Handels AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

9. April 1996

Aktiengesellschaft vorm. Lenzinger & Schaefer, in Luzern, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6735). Werner Jud, von Schänis, in Dorf ZH, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: MFS Revisions-AG, in Luzern.

9. April 1996

Aregger AG Buttisholz, in Buttisholz, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Hans Aregger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Hans Aregger, 1961, von und in Buttisholz. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Ruedi Egli, von Neuenkirch, in Sempach.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2225 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kanton - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau.

2232 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

2244 Abhandene gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2245 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'eseritare l'assicurazione.
Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörselichen Verkehr mit Wertpapieren.
Öffentliches Inventar - Rechnungsdruck.
Diffida a norma dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

2246 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intelletuale.
422118-422159

2249 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2250 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.
Produzenten- und Importpreisindeks, März 1996.
Indice des prix à la production et à l'importation, mars 1996.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

9. April 1996

Kaspar Moos AG, in Luzern, Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5501). Kurt Huser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Jakob Eugster sind erloschen. Martha Moos-Schneider, 1926, bisher Präsidentin, ist nun Mitglied; sie zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Herbert Moos, bisher Mitglied, ist neu Präsident, und nun Bürger von Luzern, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

9. April 1996

Huber Druck AG, in Entlebuch, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 719). Gertrud Huber-Arnet ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans-Ulrich Huber, bisher Delegierter, ist neu einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

9. April 1996

Bekon-Koralle AG, in Dagmersellen, technische Artikel für die Sanitärbranche (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1995, S. 1852). Theodor Cornelius Antonius Visser, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied. Neuer Präsident ist Rudolf Günther Metz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Salzungen (D). Der Präsident oder der Delegierte zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

9. April 1996

Aregger AG Buttisholz, Filiale Kriens, in Kriens, Zumhofstrasse 10, 6010 Kriens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung). Hauptsitz in Buttisholz. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens; Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen aller Art; Ausführung von Transporten und von Generalunternehmeraufträgen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Errichtung von Zweigniederlassungen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 1. 1. 1996. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buttisholz unter der Firma «Aregger AG Buttisholz», eingetragen im Register des Hauptstizes am 30. 3. 1976 (letzte Publikation im SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Verwaltungsrat: Präsident: Hans Aregger, von und in Buttisholz. Mitglied: Hans Aregger, 1961, von und in Buttisholz. Sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Hans Zurt, von und in Sursee. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Filialleiter: René Affentranger, von und in Buttisholz. Er vertritt die Filiale mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1996

Aregger AG Buttisholz Zweigbetrieb Rothenburg, in Rothenburg, Hauptsitz in Buttisholz, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4478). Hans Aregger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Aregger, 1961, von und in Buttisholz.

9. April 1996

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 551). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Angst, von Wil ZH, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Langhi, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis.

9. April 1996

Aregger AG Buttisholz, Zweigniederlassung in Nottwil, Hauptsitz in Buttisholz, Baunternehmung (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Hans Aregger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Aregger, 1961, von und in Buttisholz.

9. April 1996

Küserienossenschaft Sagen, in Rain (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1220). Andreas Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Niklaus Furrer, von Lungern, in Rain. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

9. April 1996

Zurkirchen Transport und Carreisen GmbH, in Malters, Industrie- strasse 28, 6102 Malters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 4. 4. 1996. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art; Organisation und Durchführung von Carreisen; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Beteiligungen; Erwerb, Finanzierung, Erstellung oder Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 40 000 und Fr. 5000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 4. 4. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Werner Zurkirchen, 1941, von Malters und Schwarzenberg, in Malters, von seiner Einzelfirma «Werner Zurkirchen», in Malters, eine komplette Betriebs- und Büroeinrichtung, einen Reisebus Marke Setra S 315 HDH, Jahrgang 1994, einen Reisebus Marke Setra 312, Jahrgang 1993 und einen Lastwagen Marke Volvo F 400, Jahrgang 1991, im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 188 120, wovon Fr. 50 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Klara Zurkirchen, von Malters und Schwarzenberg, in Malters; Stammeinlage Fr. 5000. Werner Zurkirchen, 1941, von Malters und Schwarzenberg, in Malters; Stammeinlage Fr. 5000. Werner Zurkirchen, 1971, von Malters und Schwarzenberg, in Malters; Stammeinlage Fr. 40 000. Geschäftsführer: Klara Zurkirchen (Gesellschafterin), Werner Zurkirchen, 1941 (Gesellschafter), Werner Zurkirchen, 1971 (Gesellschafter), Klara Zurkirchen und Werner Zurkirchen, 1941, zeichnen einzeln, Werner Zurkirchen, 1971, kollektiv zu zweien.

9. April 1996

Werner Zurkirchen, in Malters, Carreisen, Sachtransporte (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1823). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

9. April 1996

Nexus Creative Peter Ulrich, in Kriens, Amlehnhalde 6, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kreative Anwendungen von computerunterstützter Grafik, Desktop Publishing und Multimedia; Konzeption und Realisation von Internet Projekten wie e-Mail, Web-Sites und Home-Pages; Planung und Realisierung von Marketing, Konzepten und Werbung, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, speziell im Bereich EDV, Unterhaltungselektronik, Telekommunikation, Artikel der grafischen Industrie, fototechnische Anlagen, Sportartikel und Inneneinrichtungen. Inhaber: Peter Ulrich, von Arth, in Kriens.

9. April 1996

Schmid-Appel Design, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5751). Neue Adresse: Wesemlinrain 16, 6000 Luzern 6.

9. April 1996

Rüter AG, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Mosterei, Distillerie (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5581). Statutenänderungen vom 1. April 1996. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Distillerie und einer Mosterei; Herstellung von Fruchtsäften und anderen Getränken aller Art sowie Handel mit solchen Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die beabsichtigte Sachübernahme sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

9. April 1996

Procomm Information AG, in Wollerau, Erbringung von Serviceleistungen für Dritte im Bereich Kommunikation und Information usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). Auflösung gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. 3. 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Procomm Information AG gehen über auf die «Procomm Information GmbH», in Wollerau.

9. April 1996

Procomm Information GmbH, in Wollerau, Samstagsstrasse 58 F, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. 1996. Zweck: Erbringung von Serviceleistungen für Dritte im Bereich Kommunikation und Information sowie Handel mit Waren aller Art und Vermittlungsgeschäfte in den genannten Gebieten; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen errichten, bestehende Unternehmen erwerben, sich daran beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungsgeschäfte durchführen usw. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Stammkapital Fr. 30 000 (60%). Umwandlung: Die Gesellschaft übernimmt von der «Procomm Information AG», in Wollerau, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalkession sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1995, wonach die Aktiven Fr. 176 356.49 und die Passiven Fr. 146 356.49 betragen, zum Preise von Fr. 30 000. Die Aktionäre treten der GmbH als Gesellschafter bei, nach Massgabe des Nominalwertes ihrer Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Ueli Kühni, von Langnau im Emmental, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 (liberiert 60% bzw. Fr. 29 400), und Lilian Kühni, von Langnau im Emmental, in Richterswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (liberiert 60% bzw. Fr. 600).

9. April 1996

Gwerder Tech GmbH, in Goldau, Gemeinde Arth, Gotthardstrasse 11, 6410 Goldau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1996. Zweck: Planung und Erstellung von Spezialprojekten in den Bereichen Plattenbeläge, Chemiebau und Kachelöfen sowie Handel mit Keramikplatten, Natursteinen und Baustoffen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, diese erwerben und veräussern, zudem Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, bebauen, verwalten, belasten und veräussern usw. Stammkapital: Fr. 21 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josef Paul Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Richard Ignaz Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Christian Andreas Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

9. April 1996

NV-Technik GmbH, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Vogelneststrasse 11, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1996. Zweck: Fabrikation von Vakuumschaltern, Handel mit Transformatoren, NS- und MS-Anlagen, Kompensationen sowie elektr. Apparaten und Komponenten, Projektierung und Montage von Umbauten und neuen Transformatorenstationen inkl. Erdungs- und Blitzschutzanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten usw. Stammkapital: Fr. 24 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walter Föllmi, von Feusisberg, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Armin Schuler, von Rothenburg, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Franz Zehnder, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, und Ernst Zimmermann, von Schwändi GL, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

9. April 1996

Solterre AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4822). Firma nun: **Solterre AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 3. 1996 aufgelöst. Johann Späni, Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Herbert Späni, Liquidator (bisher Mitglied des Verwaltungsrats), ebenfalls weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. April 1996

Zäger AG, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5192). Die eingetragene Revisionsstelle, Linus Bruhin, hat den Wohnsitz nun neu in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ.

9. April 1996

INS Engineering + Consulting AG, in Wollerau (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 165). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Theodor Staub, Mitglied des Verwaltungsrats, Markus Schwarowski, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an: Danièle Gogniat, von Lajoux JU, in Cheseaux-Noréaz VD; Eric Jequier, von Fleurier NE, in Pully, und Stefan von Allmen, von Basel, in Allschwil.

9. April 1996

Gurit-Essex AG, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7045). Ausgeschiedene Person: Theo Walthe, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglied neu: William R. Donberg, amerikanischer Staatsangehöriger, in Richterswil, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. April 1996

J. Müller, Schindelmacherei, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Rösslimatte 8, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jolanda Müller, von Hergiswil LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Peter Müller, von Hergiswil LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Arno Müller, Hergiswil LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Schindeln und dazugehörigen Produkten; Handel mit Waren aller Art.

9. April 1996

Ing. Büro Paul Beeler, in Altendorf (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 792). Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz hat mit Verfügung vom 12. 2. 1996 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

9. April 1996

Ettore Contratto AG, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 351). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 5. 3. 1996 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Ettore Contratto AG, in Konkurs**.

9. April 1996

Thurcor Korrosions- + Bautenschutz AG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4618). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 27. 2. 1996 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Thurcor Korrosions- + Bautenschutz AG, in Konkurs**.

9. April 1996

Herbert Graf, Sanitär – Heizung, in Konkurs, in Altendorf (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 64). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1996

PB Staedtebau Holding AG, in Konkurs, in Lachen (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2484). Firma nun: **PB Staedtebau Holding AG**. Mit Verfügung vom 21. 2. 1996 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichtes March den Konkurs widerufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

9. April 1996

Synergy AST SA, in Schwyz, Ausführung von Investitionen auf nationalem und internationalem Gebiet usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV.

9. April 1996

DS Handels-Agentur AG, in Freienbach (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4184). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV.

9. April 1996

ERA technique AG, bisher in Lachen, Import und Export von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5627). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 1777).

9. April 1996

Netto Baumarkt AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Handel mit und Montage von Baustoffen usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3516). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 26. 1. 1996 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 14. 2. 1996 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Netto Baumarkt AG, in Liquidation**.

9. April 1996

RU Kom AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3975). Gemäss Verfügungen des Einzelrichters des Bezirkes Hölse vom 27. 11. 1995, 29. 11. 1995 und 12. 12. 1995 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 2. 2. 1996 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **RU Kom AG, in Liquidation**.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

15. April 1996

Berridon AG, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Halb- und Fertigprodukten, insbesondere auf dem Gebiet von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil, Revisionsstelle.

15. April 1996

Fine Wine Saxenburg AG (Fine Wine Saxenburg SA) (Fine Wine Saxenburg Ltd.), in Hergiswil NW, Import, Export, Kauf und Verkauf von Weinen und Spirituosen, insbesondere von Weinen hoher Qualität, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3895). Firma neu: **Fine Wine Saxenburg AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Fine Wine Saxenburg SA in Liquidation) (Fine Wine Saxenburg Ltd in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 04. 1996 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Primus Albisser, Grünaurung 11, 6014 Littau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler-Bayer, Birgit, von Bibers SH und Hofen SH, in Hergiswil NW, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Bühler, Adrian, von Bibers SH und Hofen SH, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisser, Primus, von Luzern, in Littau, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996

Majcen Handel und Vertretungen, bisher in Horw, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4325). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Seestrasse 43a, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie verschiedene Vertretungen. Sachübernahme: Der Inhaber übernahm auf den 01.06.1981 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Beyeler Home Versand», in Adligenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Majcen, Karl, von Horw, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Horw).

15. April 1996

Burger Käse AG Ennetmoos, in Ennetmoos, Verwertung von Milch usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2307). Statutenänderung: 12. 4. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 5000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 5000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Glarus – Glaris – Glarona

9. April 1996

Busta SA, in Luchsingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für den Hotel- und Restaurantbedarf usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3973). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Anna Burkhard-Stalder, von Waltenswil, in Staufen, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

9. April 1996

Läderach & Hämmerli, Kühlanlagen, bisher in Näfels (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1304), Kollektivgesellschaft. Sitz neu: Molis. Domizil neu: Hinterdorfstrasse 87, 8753 Molis.

9. April 1996

Fabius Treuhand AG, in Glarus (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Leuzinger, von Glarus und Nestal, in Glarus, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift; Ursula Leuzinger, von Glarus und Nestal, in Glarus, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

9. April 1996

Leuzinger-Immobilien AG, in Glarus (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1125). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Leuzinger, von Glarus und Nestal, in Glarus, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

9. April 1996

Leuzinger Management AG, in Glarus (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 418). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Leuzinger, von Glarus und Nestal, in Glarus, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

9. April 1996

Peter Leuzinger AG, in Glarus, Entgegennahme, Vermittlung und Ausführung von Bau-, gewerblichen-, technischen- und Handelsaufträgen usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Glarus, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

9. April 1996

Interloan AG, in Glarus, Produktion und Finanzierung von Filmen sowie der Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Urheber- und anderen Rechten an Werken der Literatur, des Filmes, der Musik und der bildenden Kunst usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4152). Eingetragene Person mutierend: Anna van der Walt, von Hohenrain und Rüschlikon, in Eschenbach SG, mit Einzelprokura (bisher: Anna Zumbühl, in Ernetschwil).

Zug – Zoug – Zugo

9. April 1996

Finkor AG in Liquidation, Sitz: Zug, Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 916). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. April 1996

RBH-Finanz AG, Sitz: Zug, Abwicklung und Durchführung von internationalen Finanzierungs-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1993, S. 2958). Eingetragene Personen Neu: Schönlé, Felix, Heimat: Rothrist, in Rothrist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1996

Trapol AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 396). Domizil Neu: c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Wanner, Heinz, Heimat: Schleitheim, in Mettlen, Revisionsstelle.

9. April 1996

Schwiipol AG (Schwiipol SA) (Schwiipol Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1996. Zweck: Internationaler Handel mit Waren, Rohwaren und Gütern aller Art sowie Finanzierung solcher Geschäfte; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pätz, Hubert, Heimat: Urdorf, in Urdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Lütken, Jana, Heimat: Danemark, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura; LPS Revida GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1996

Creinvest AG, Sitz: Zug, Investition des Gesellschaftsvermögens in Hedge-Funds und ähnliche Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2067). Statutenänderung: 03. 04. 1996. Zweck Neu: Investition des Gesellschaftsvermögens auf direkte oder indirekte Weise in nicht traditionelle Fonds und ähnliche Vermögen zum Zweck der Erzielung einer grösstmöglichen Anlagenrendite; kann Beteiligungen übernehmen, verkaufen und verwerten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. April 1996

Zimela AG (Zimela SA) (Zimela Ltd), Sitz: [bisher: Risch], Tätigkeit auf dem Gebiet des Management, der Verwaltung und Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1993, S. 4995). Statutenänderung: 29. 03. 1996. Firma Neu: Ximela AG. Übersetzungen der Firma gelöscht. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Kolinplatz 2, 6300 Zug. Zweck Neu: Verwaltung und Vermittlung von Finanzierungen sowie Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere in den Bereichen Schifffahrt, Yacht-Reederei und Charterbetrieb; kann damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlage, Finanzierungsgeschäfte tätigen, Patente und andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwerten und verwerten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Neu: Imhof, Iris, Heimat: Ernen, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [von Redding, Martin, Heimat: Arth, in Meierskapell, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. April 1996

Klaus-Günther Krueger, Dentaltechnik, Sitz: Zug, Domizil: General-Guisan-Strasse 22, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dentalabbor. Eingetragene Personen: Krueger, Klaus-Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Jakobsen, Barbara, Heimat: Walenstadt, in Walchwil, Prokuristin mit Einzelprokura.

9. April 1996

Rivest AG, Sitz: Zug, Finanz- und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1994, S. 4750). Statutenänderung: 26. 03. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 350 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 350 000 [bisher: CHF 100 000], 35 000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 10 000 Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Geändert: Huber, Stephan, Heimat: Basel, in Basel, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle]. Neu: Bianchi, Andrea, Heimat: Basel, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hartmann, Beat, Heimat: Basel, in Basel, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. April 1996

Eldi AG in Liquidation, Sitz: Zug, Vermittlung von Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 305). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. April 1996

Pharos Inventions AG, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4540). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wey, Herbert, Heimat: Sempach, in Romainmôtier, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1996

Erte Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Contact Treuhandgesellschaft AG Zug, Industriestrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 1996. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Finanzierung solcher Unternehmen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thommen, René, Heimat: Bettingen, in Bettingen, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Thommen, Tobias, Heimat: Bettingen, in Bettingen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Stephan, Heimat: Bettingen, in Frenkendorf, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contact Treuhandgesellschaft AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1996

GEO Global Enterprises Organization AG, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1996. Zweck: Entwicklung und Konzipierung von Unternehmen, deren Finanzierung, Gründung oder Übernahme und Durchführung von Managementfunktionen, An- und Verkauf von Unternehmen und sonstigen Investitionsgütern aller Art und deren Vermittlung, Entwicklung und Erwerb von Lizenzen, Rechte und Patente sowie deren Vermarktung; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Uitikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1996

Jurex Verwaltungs AG (Jurex Management Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1996. Zweck: Vornahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, die im Tätigkeitsbereich einer Verwaltungs- und Treuhandunternehmung liegen, An- und Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art auf eigene und auf fremde Rechnung, insbesondere von Immobilien, Wertschriften und Beteiligungen, Beratung und Verwaltung von Unternehmen sowie Beratung von Privatpersonen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Messer, Annette, Heimat: Rigisberg, in Thalwil, VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift; Messer, Dr. Ulrich, Heimat: Rigisberg, in Thalwil, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1996

Telenord AG, Sitz: [bisher: Zürich], Beteiligung an Unternehmen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6208). Statutenänderung: 04. 04. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Alpenstrasse 12, 6300 Zug. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im Bereich Telekommunikation, Radio-, Film- und TV-Branche, Verwertung von Patent- und Markenrechten; kann sich an ähnlichen Firmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Lenzinger, Iso, Heimat: Mosnang, Zug, in Oberwil bei Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Mosnang, in Zug]. Neu: Getco Gewerbe-Treuhand und Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle], [Levin, Benjamin, Heimat: Israel, in Wien (AT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1996

Cromecol (International) AG, Sitz: Baar, Domizil: Neuhoferstrasse 1, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1996. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Dienstleistungs-, Handels- und Immobilien-Gesellschaften, insbesondere an Unternehmen, die zur Cromemco-Gruppe gehören; kann sich mit der Vermögensanlage und -verwaltung für eigene und fremde Rechnung sowie mit Geschäftsbesorgungen für Dritte befassen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kündig, Peter, Heimat: Luzern, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Scheller, Manfred G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad-Homburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

9. April 1996

Investacommerce AG, Sitz: Zug, Domizil: Löberenstrasse 47, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 04. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Lizenz- und Patentverwertung; kann sich an anderen Firmen, insbesondere der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnieper, Hansruedi, Heimat: Emmen, in Unterägeri, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1996

Aktiengesellschaft Schwert, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6644). Eingetragene Personen Geändert: Dosenbach, lic. iur. Elisabeth, Heimat: Bremgarten AG, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

9. April 1996

MCL Marine Cargo Lines AG in Liquidation, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 409). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. April 1996

Techcomp AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Bösch & Partners Treuhand AG, Untermüll, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1996. Zweck: Handel mit Computer-Hardware; kann Patente und Lizenzen verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Richard, Heimat: Heiden, in Horgen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Revides AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. April 1996

Rudi's Chäs-Egge AG, Sitz: Zug, Betrieb und Führung des Lebensmittelgeschäfts «Chäs-Egge» im Gourmetino, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6258). Statutenänderung: 04. 04. 1996. Firma Neu: Francis' Chäs-Egge AG. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000, 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Langenegger Alois, Treuhandbüro, in Zug, Revisionsstelle; Halioua, Francis, Heimat: Altendorf, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Klische, Roland Rudolf, Heimat: Zug, in Zug, VR-Präsident mit Einzelunterschrift], [Klische-Garo, Erika, Heimat: Zug, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift], [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

9. April 1996

Selected Sound Carrier AG, Sitz: Risch, Handel mit und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1619). Statutenänderung: 04. 04. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 100 000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

9. April 1996

Wyler + Partner Morphologisches Institut AG, Sitz: [bisher: Uster], Unterstützung von Innovationsprozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3892). Statutenänderung: 29. 03. 1996. Firma Neu: Remmers Management Methodik AG. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Remmers & Partner AG, Artherstrasse 23, 6300 Zug. Zweck Neu: Leistungsförderung von Unternehmern und Führungskräften in Wirtschaft und Gesellschaft durch innovative Produktentwicklung und Beratung; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktien-

kapital Bisher: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Wyler, Arnold, Heimat: Alberswil, in Uster, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Remmers Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bussmann, lic. iur. Beat, Heimat: Luzern, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Hauser, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Uster, Revisionsstelle. Gelöscht: [Abegglen, Walter, Heimat: Iseltwald, in Fällanden, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1996

Hesta Financial Services BV, Utrecht, Zug Branch, Sitz: Zug, Erwerb, Haltung und Veräußerung von Beteiligungen, Zweigniederlassung einer Gesellschaft nach NL-Recht mit Hauptsitz in Utrecht (Niederlande) (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schütz, Inge, Heimat: Ringenberg BE, in Zug, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1996

Crusader Trust and Securities AG (Crusader Trust and Securities Ltd) (Crusader Trust and Securities SA), Sitz: Zug, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1562). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich.

9. April 1996

Crusader Holding AG, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6332). Eingetragene Personen Gelöscht: [Obriest, Albert, Heimat: Basel, in Gstaad, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1996

Emhart Glass SA, Sitz: Cham, Herstellung von Maschinen, insbesondere von glasverarbeitenden Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3260). Eingetragene Personen Geändert: Siegenthaler, Dr. Kurt E., Heimat: Trub, in Zug, VR-Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH].

9. April 1996

Karl Trinker Elektro GmbH, Sitz: Neuheim, Domizil: Industriestrasse 9, 6345 Neuheim, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 04. 04. 1996. Zweck: Planung, Projektierung und Installation von Elektro-Anlagen aller Art sowohl in Stark- als auch Schwachstrom; kann Reparaturen an elektrischen Anlagen ausführen und mit Elektroprodukten handeln sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50 000. Umwandlung: Die Gesellschaft übernimmt von der «Karl Trinker Elektro AG», in Steinerberg, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalzession sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1995, wonach die Aktiven CHF 214 624.90 und die Passiven CHF 40 784.05 betragen, zum Preise von CHF 173 840.85. Die Aktionäre werden Gesellschafter der GmbH nach Massgabe des Nominalwertes ihrer Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trinker, Karl, Heimat: Menzingen, in Steinerberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 49 000; Trinker, Elisabeth, Heimat: Menzingen, in Steinerberg, Prokuristin mit Einzelprokura, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 avril 1996

Phoenix Entreprise S.à.r.l., à La Tour-de-Trême, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22 mars 1996. But: a) L'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le développement, la fabrication, la distribution et la commercialisation en général de toutes cheminées, notamment de marque «Ecoline» ainsi que tous produits quelconques, manufacturés ou non, de quelque nature qu'ils soient; b) toutes opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales en rapport direct ou indirect avec le but et propres à favoriser ses intérêts sociaux; c) la prise de participation dans toutes entreprises suisses ou étrangères, visant des buts identiques ou analogues, ainsi que la création de succursales. Capital social: fr. 20 000 divisé en 2 parts, soit l'une de fr. 19 000 propriété d'Alfred Schoch, de Weislingen (Zürich), à Bulle et l'autre de fr. 1000 propriété de Karl Morscher, de nationalité autrichienne, à Bulle, libéré à concurrence de fr. 10 000. Apports en nature d'Alfred Schoch de mobilier et de matériel de bureau en rapport avec la fabrication et la pose de cheminées, d'outillage divers et de visserie en général, pour fr. 7200, accepté pour ce prix et imputé sur le capital social. Associé gérant: Alfred Schoch, de Weislingen (Zürich), à Bulle, signature individuelle. Communication aux associés par lettre recommandée. Organe de publication: FOSC. Adresse: Cité Saint Michel, 1635 La Tour-de-Trême.

9 avril 1996

Pro Informatique, C. Rime, à Charmey, achat et vente de matériels informatiques (FOSC du 7. 1. 1988, n. 4, p. 53). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

9 avril 1996

Palaté S.A., à Bulle, commerce et production de textiles, matières premières, vêtements (FOSC du 11. 5. 1995, n. 91, p. 2630). La raison est radiee d'office par suite de transfert de siège à Pully, sous la raison sociale Restaurant La Mamounia S.A. (FOSC du 14. 7. 1995, p. 3983).

Bureau de Châtel-St-Denis

4 avril 1996

Mauro Pergher, précédemment à Puidoux (FOSC du 7. 2. 1994, p. 740). Le siège de la maison est transféré à Granges (Vevy). Le titulaire, Mauro Pergher, ressortissant italien, est actuellement domicilié à Granges. Plâtrerie, peinture. Adresse: chemin de la Boverie, 1614 Granges.

9 avril 1996

Châtel Holding S.A., à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 mars 1996. But: Gestion, financement, acquisition et vente de diverses participations financières ou commerciales. Elle pourra réaliser toutes opérations financières ou commerciales propres à réaliser sont but social, directement ou indirectement, en Algérie notamment. Capital: fr. 200 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré. Restriction dans la transmissibilité des actions. Administration: Conseil d'un ou plusieurs membres. Ali Dancchi, ressortissant danois à Blonay, président, avec signature individuelle. Gaston Soguel, de Cernier aux Pacots, secrétaire, Elio Jemini, de Prugiasco à Châtel-St-Denis, membre, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Organe de révision: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-St-Denis. Publication: FOSC. Adresse: route de Montreux, 1618 Châtel-St-Denis, dans les locaux d'Applied S.A.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 avril 1996

Droguerie Roggen, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'une droguerie. Le chef de la maison est Christophe Roggen, de Morat FR, à Moudon VD. Adresse: Grand-Rue 27, 1470 Estavayer-le-Lac.

4 avril 1996

Laiterie, H. Suchet, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'un magasin d'alimentation générale et de produits laitiers. Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Fribourg

9 avril 1996

Trefida Société Fiduciaire S.A., succursale de Villars-sur-Glâne, opération fiduciaire, etc. (FOSC du 26.7.1994, no 26, p. 735). Siège principal à Montreux. Pierre Emmel n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée.

9 avril 1996

Popken + Co, à Fribourg, commerce de détail, etc. (FOSC du 20.11.1995, no 225, p. 6333). Procuration individuelle est conférée à Edo Popken, directeur inscrit, maintenant domicilié à Bulle.

9 avril 1996

Bintag SA, à Fribourg, protection des intérêts du groupe Porcher Textile, etc. (FOSC du 11.9.1995, no 175, p. 5044). Daniela R. Züst n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Philipp A. Novak, de Schaffhausen, à Wädenswil, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

9 avril 1996

Intermerc Factors Incorporated, à Aiwo (République du Nauru) **Branch Office of Fribourg**, succursale de Fribourg, achat, vente et commerce de toutes marchandises (FOSC du 3.4.1991, no 63, p. 1339). Siège principal à Nauru. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

9 avril 1996

Pipetech-Bornas S.A., à Fribourg, la direction et la consultation technique de construction, etc. (FOSC du 14.12.1994, no 243, p. 6815). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'art. 89 al. 2 ORC.

9 avril 1996

Zatam Holding SA, à Villars-sur-Glâne, prise de participation dans des sociétés internationales, etc. (FOSC du 20.2.1996, no 35, p. 993). Par ordonnance du 4.4.1996 du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, les pouvoirs de représenter la société de Germain Chassot, administrateur unique inscrit, sont suspendus.

9 avril 1996

Famob S.A., à Fribourg, exploiter, vendre et distribuer du sable, etc. (FOSC du 30.10.1986, no 253, p. 4140). Werner Spycher, administrateur unique inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

Rectification

Union de Fribourg, Internationales Institut für Sozial- und Politikwissenschaften, à Fribourg, appliquer la doctrine sociale catholique à des questions actuelles, etc. (FOSC du 4.4.1996, no 67, p. 1942). Nouvelle adresse: Avenue Weck-Reynold 5.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. April 1996

Egeo AG, in Bödingen. Herstellung und Verkauf von Spezialartikeln im Eisenbetonsektor. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7.9.1995, S. 4990). Ausgeschiedene Personen: CR Control und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

9. April 1996

Hydrosant AG, in St. Ursen. Beratung von Objekten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.8.1994, S. 2649). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Moesch Roland, von Frick, in Calians-Var (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Dr. Rudolf Hauert, von und in Bibern SO, Präsident (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Aufrex SA, in Givisiez, Revisionsstelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. April 1996

AIC Systems AG, Sitz: Grenchen. Entwicklung, Herstellung, der Verkauf sowie die Lizenzierung von elektronischen Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1995, S. 357). Eingetragene Personen Neu: Sperisn, Hanspeter, Heimat: Niederwil SO, in Grenchen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1996

Sieco AG, Sitz: Grenchen. Handel mit elektronischen Instrumenten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 05.05.1987, S. 1768). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Ueli, Heimat: Suhr, in Büren an der Aar, VR-Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zimmerwald].

Büro Lebern in Solothurn

22. März 1996

Hifin Holding Industriel et Financier SA, Sitz: Feldbrunnen-St. Nikolaus, Übernahme von Beteiligungen auf dem Industrie- und Finanzgebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.1993, S. 1692). Eingetragene Personen Neu: Biberstein, Annedore, Heimat: Etziken, in Aeschi SO, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Barbier, Jean-Paul, Heimat: Genève, in Genève, VR-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Barbier-Mueller, Thierry, Heimat: Genève, in Genève, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ducommun, Eric, Heimat: Le Locle, in Bernex, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. April 1996

Kisag AG, Sitz: Bellach. Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aus Metall, Plastik und anderen Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1995, S. 5560). Eingetragene Personen Neu: Peratore, Dino, Heimat: Langendorf, in Bellach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

3. April 1996

Kirchhofer Fredy, Sitz: Langendorf, Schreinerei und Baumontagen, Küchen, Fenster, Jalousien, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1992, S. 126). Löschung: von Amtes wegen aufgrund von Art. 66 HRGv.

4. April 1996

Activ Gastro GmbH, Sitz: Oberdorf SO, Domizil: c/o Leibnizgut Treuhand, Balmhubstrasse 19, 4515 Oberdorf SO, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.1996. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gastronomie, Betrieb von Gaststätten und Handel mit einschlägigen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poschung, Robert Thomas, Heimat: Saanen, in Oberdorf SO, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000; Poschung-Zuhr, Sabine, Heimat: Saanen, in Oberdorf SO, Prokurist mit Einzelprokura, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5000.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. April 1996

Restaurant Linde Franziska Lack, in Kappel SO (SHAB Nr. 158 vom 17.8.1994, S. 4611). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Restaurant Linde Franziska und Marius Lack», in Kappel SO, gelöscht.

9. April 1996

Restaurant Linde Franziska und Marius Lack, in Kappel SO, Mittelgassstrasse 122, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsgründung: 1.2.1996. Gesellschafter: Franziska Lack-Wyss, von Kappel SO und Boningen, in Kappel SO, und Marius Lack, von und in Kappel SO. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Restaurant Linde Franziska Lack», in Kappel SO.

9. April 1996

Akzo Nobel Coatings AG, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie verwandten Artikeln (SHAB Nr. 109 vom 8.6.1994, S. 3208). René Iseli, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Sumiswald.

9. April 1996

Hauzer Techno Coating AG, in Olten, Handel mit und Entwicklung von Beschichtungs- und Härteanlagen usw. (SHAB Nr. 194 vom 6.10.1994, S. 5526). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.3.1996. Firma nun: **Hauzer Techno Coating AG in Liquidation**. Daniel Pfister und Peter Niggli, beide weiterhin Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Unterschrift Franz Hauzer, weiterhin Präsident des VR, erloschen.

9. April 1996

Asort, Revisions- und Treuhand AG, bisher in Niedergösgen (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6247). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22.3.1996. Sitz nun: Schönenwerd, Holzstrasse 19. Zweck nun: Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, insbesondere wirtschaftsberatende und gutachtliche Tätigkeiten, Führung, Begutachtung, Revision von Buchhaltungen, Vermögensverwaltungen und Ausübung anderer Treuhandfunktionen, Inkasso und Beratung in Finanzierungs- und internationalen Steuerangelegenheiten. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Jost Bittler; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Landolt, nun in Schönenwerd; Unterschrift als Direktor erloschen.

9. April 1996

Lumara AG, bisher in Niedergösgen (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6247). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22.3.1996. Sitz nun: Schönenwerd, Holzstrasse 19. Zweck nun: Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Waren aller Art sowie jede andere kommerzielle Tätigkeit. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Ingrid Landolt, Mitglied des VR, wohnt nun in Schönenwerd. Die Revisionsstelle Asort, Revisions- und Treuhand AG, hat ihren Sitz nun in Schönenwerd.

9. April 1996

Newconsult AG, bisher in Niedergösgen (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6247). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22.3.1996. Sitz nun: Schönenwerd, Holzstrasse 19. Zweck nun: Beratung bei der Personalvermittlung im In- und Ausland und Abwicklung damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Kann im weiteren Handels- sowie Umschlages- und Speditionsgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Ingrid Landolt-Lange, Mitglied des VR, wohnt nun in Schönenwerd. Die Revisionsstelle Asort, Revisions- und Treuhand AG hat ihren Sitz nun in Schönenwerd.

Büro Stadt Solothurn

9. April 1996

Aebi Gabriela, Sitz: Solothurn, Restaurant «Casablanca», Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6805). Firma Neu: **Aebi Gabriela Restaurant Casablanca**.

9. April 1996

Dreso AG, Sitz: Solothurn, Herstellung und Vertrieb von mechanischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1993, S. 4679). Domizil Neu: Tscharandstrasse 2, 4500 Solothurn.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

9. April 1996

Hotel St. Joseph AG, Sitz: Gänsbrennen, Domizil: Hauptstrasse 101, 4716 Gänsbrennen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.04.1996. Zweck: Betrieb eines Hotel- und Gastwirtschaftsbetriebes; kann sich an andern Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Lieberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: vom Gründer Martin Jaggi, Laupersdorf, die Liegenschaften Grundbuch Gänsbrennen Nr. 34, 115 und 133 zum Maximalpreise von Fr. 1 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Jaggi, Martin, Heimat: Grindelwald, in Laupersdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Markus Allemann Treuhand, eidg. dipl. Treuhandexperte, in Balsthal, Revisionsstelle.

9. April 1996

Domar AG, Sitz: Balsthal, Handel mit und Produktion von Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1995, S. 5314). Eingetragene Personen Gelöscht: [Jermann, Franz, Heimat: Dittingen, in Dittingen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Berichtigung

Schweizer Musiker Revue Verlag GmbH, Sitz: Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1847). Eingetragene Personen Geändert: Balsiger, Hanspeter, Heimat: Köniz, in Oensingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschaftsleiter, Stammanteil: CHF 24 000 [nicht: Stammanteil: CHF 25 000]. Neu: Balsiger, Elsbeth, Heimat: Köniz, Niederbipp, in Oensingen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

Büro Wasseramt in Solothurn

9. April 1996

Schraubenfabrik Decovis AG, Sitz: Biberist, Fabrikation von und Handel mit Schrauben, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 133). Eingetragene Personen Geändert: Fiechter, Max, Heimat: Böcken, in Gelterkinden, VR-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fiechter-Gysin, Lilly, Heimat: Böcken, in Gelterkinden, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Padar-Fiechter, Ruth, Heimat: St. Gallen-Tablat, in Lupsingen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

4. April 1996

Schori Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.6.1994, S. 3432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle (bisher: Recher Treuhand AG, in Basel).

4. April 1996

Testina Basel AG, in Basel, Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1995, S. 6175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godinat André, von Fregécourt, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1996

Claude Grey Anlageberatungen, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1988, S. 643). Domizil neu: Mülhaustrasse 74, 4056 Basel.

4. April 1996

Visura Treuhand-Gesellschaft. Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 172 vom 6.9.1995, S. 4964). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rau Kurt, von Wittenwil, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossart Walter, von Riehen und Gossau SG, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Christian, von Erlinsbach, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesler Jörg, von Starrkirch-Wil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christeller David, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fumagalli Erwin, von Jona, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Germann Kurt, von Gottshaus, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Markstaller Peter, von Kappel am Albis in Küttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffner Marc, von Basel und Anwil, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenker Mario, von Gretzenbach, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schraner Fridolin, von Wil AG, in Mettau, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann Reto, von Ziefen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger Oskar, von Eriswil, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Reinach AG).

4. April 1996

Abt, Tapeten, Teppiche AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.2.1995, S. 864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abt Marcel, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1996

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Paul, von Walensdorf, in Füllinsdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egenschwiler Paul Dr., von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haunreiter Leo Dr., von Wittenbach, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursprung Peter Dr., von Zurzach und Ueken, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel Hanspeter, von Umiken und Effingen, in Bottmingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boley André, von Saignelégier, in Basel, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Paul, von Zaugenried, in Pfeffingen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellaton Michel, von Travers, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonhöte Christian, von Neuchâtel, in Boudry, Peseux und Riehen, in Wabern b. Bern, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner Andreas, von Basel und Küttingen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Brühwiler Alfons, von Fischingen, in Batzenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Frei Peter, von Hagenbuch, in Uerikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Friedlin Thomas, von Riehen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Güttinger Max, von Neftenbach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann Eric, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Homberger Thomas Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hommel Jean-Marie, von Frauenfeld, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann Beat Dr., von Muttenz und Arni BE in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Loutant Robert, von Basel und Galmiz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedmann Thomas, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rostetter Christian, von Ausserferra, in Wallbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter Rudolf, von Glarus, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Thüring Christoph, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilhelm Alfred, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann Christof Dr., von Basel und Obergösgen, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Egger Philippe, von Goldach, in Visp, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Güttinger René, von Neftenbach, in Ettingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hagen Thomas, von Arlesheim und Uerschhausen, in Arlesheim, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hund Barbara, deutsche Staatsangehörige und von Nesselau, in Freiburg im Breisgau (D), Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Isler Rudolf, von Basel und Wädenswil, in Bettingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Osel Stefan, von Basel, in Basel Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Rappo Bruno, von Schmitten FR, in Biel BE, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Signer Karl, von Appenzell, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Virovai Eva, von Pfungen und Wiesendangen, in Birsfelden, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Vogt Josef, von Erschwil, in Seltisberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Winkelmann Treffert Angela, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Vi-

zedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Müller-Vittori Christoph, von Langenbrun, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschin Thomas, von Rümelingen, in Löffelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri Matthias, von Liesberg, in Laufen BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann Hanspeter, von Oberägeri, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner Franz, von Laupersdorf, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bugmann Peter, von Döttingen, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Cattelan Sven, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen Peter, von Leimiswil, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Coudeure André, von Cottens FR und Lovens, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Dill Patrick, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürrenberger Erich, von Dietgen, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehret Kurt, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Enderlin Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Stetten (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Fallér Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Fehrenbach Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Goetze Ilka, österreichische Staatsangehörige, in Bad Bellingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Hertzberger Werner, von Halden, in Laufen BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Hossmann Rosmarie, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hueber Konrad, von Zwingen, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jöhr Manfred, von Linden und Allschwil, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaltenbach Franz Josef Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpf Hanspeter, von Sursee, in Etingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerker Beat, von Bettingen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kneubühler Thomas, von Schötz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummerer Lucas, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lubow Sabine, französische Staatsangehörige, in Riedisheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Mangold Michel, von Zweisimmen und französischer Staatsangehöriger, in Neuwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Mercuri Anne-Marie, italienische Staatsangehörige, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Metz Marguerite Dr., von Basel und Chur, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Peter, von Grosswangen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Modespacher Guy, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Martin, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Näjer René, von Dagmersellen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Prall Theresia genannt Thea, deutsche Staatsangehörige, in Heitersheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Queloz Dominique, von Saint-Brais, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien; Raddatz Frank, von Reinach BL, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rimensberger Pascal, von Kirchberg SG, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Risse Jean-Claude, von La Roche, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser Patrick, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer Jean-Georges, französischer Staatsangehöriger, in St Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Sebestyén Anna, von Niederdorf, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Settelin Christoph, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli Silvan, von Büren SO, in Büren SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Staubli Eva, von Möhlin und Aristau, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner Matthias, von Liesberg, in Ramlinsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer Rainer, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter Herbert, von Seon, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetter Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger Peter, von Sins, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Vöglin André, von Basel und Buus, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederhäusern Philippe, von La Neuveville und Wattenwil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wicker André, von Basel, in Aegst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli René, von Aarburg, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaefer Roland Prof. Dr., von Dagmersellen, in Pfeffingen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arlesheim); Schneider Heinz, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Sollberger Rudolf, von Bern, in Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Altermatt Daniel, von Zullwil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Breitenbach); Devaud Michèle, von Mossel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Riehen); Duppenhaller Werner, von Melchnau, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Bottmingen); Nörz Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); Roschi Christian, von Oberwil im Simmental, in Courtételle, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Delémont); Schneider Manfred Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Siglistorf); Wenger Doris, von Bern, in Brislach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel).

4. April 1996

Basler, Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5732). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller Paul, von Wälenstadt, in Füllinsdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenschwiler Paul, Dr., von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haunreiter Leo, Dr., von Wittenbach, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursprung Peter, Dr., von Zurzach und Ueken, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel Hanspeter, von Umiken und Effingen, in Bottmingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenk Max A., von Stein (Togggenburg), in Suhr, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beley André, von Saignelégier, in Basel, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Paul, von Zauggenried, in Pfeffingen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelaton Michel, von Travers, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonhöte Christian, von Neuchâtel, Boudry, Peseux und Riehen, in Wabern bei Bern, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner Andreas, von Basel und Küttingen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Brühlwiler Alfons, von Fischen, in Batzenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Frei Peter, von Hagenbuch, in Uerikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Friedlin Thomas, von Riehen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Güttinger Max, von Neftenbach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann Eric, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Homberger Thomas, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hommel Jean-Marie, von Frauenfeld, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann Beat, Dr., von Muttenz und Arni BE, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Loutan Robert, von Basel und Galmiz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedtmann Thomas, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rostetter Christian, von Ausserferrière, in Wallbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter Rudolf, von Glarus, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Thüring Christoph, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilhelm Alfred, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivproku-

ra zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann Christof, Dr., von Basel und Oberröden, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Egger Philippe, von Goldach, in Visp, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Güttinger René, von Neftenbach, in Etingen Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hagen Thomas, von Arlesheim und Uerschhausen, in Arlesheim, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hund Barbara, deutsche Staatsangehörige und von Nesslau, in Freiburg im Breisgau (D), Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Isler Rudolf, von Basel und Wädenswil, in Bettingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Osel Stefan, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Rappo Bruno, von Schmiten FR, in Biel BE, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Signer Karl, von Appenzell, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Virovay Eva, von Pfungen und Wiesendangen, in Birsfelden, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Vogt Josef, von Erschwil, in Seltisberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Winkelmann Treffert Angela, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Müller-Vittori Christoph, von Langenbrun, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschin Thomas, von Rümelingen, in Löffelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri Matthias, von Liesberg, in Laufen BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann Hanspeter, von Oberägeri, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner Franz, von Laupersdorf, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bugmann Peter, von Döttingen, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Cattelan Sven, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen Peter, von Leimiswil, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Coudeure André, von Cottens FR und Lovens, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Dill Patrick, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürrenberger Erich, von Dietgen, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehret Kurt, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Enderlin Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Stetten (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Fallér Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Fehrenbach Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Goetze Ilka, österreichische Staatsangehörige, in Bad Bellingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Hertzberger Werner, von Halden, in Laufen BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Hossmann Rosmarie, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hueber Konrad, von Zwingen, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jöhr Manfred, von Linden und Allschwil, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaltenbach Franz Josef Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpf Hanspeter, von Sursee, in Etingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerker Beat, von Bettingen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kneubühler Thomas, von Schötz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer Lucas, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lubow Sabine, französische Staatsangehörige, in Riedisheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Mangold Michel, von Zweisimmen und französischer Staatsangehöriger, in Neuwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Mercuri Anne-Marie, italienische Staatsangehörige, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Metz Marguerite Dr., von Basel und Chur, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Peter, von Grosswangen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Modespacher Guy, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Martin, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Näjer René, von Dagmersellen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Prall Theresia genannt Thea, deutsche Staatsangehörige, in Heitersheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Queloz Dominique, von Saint-Brais, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien; Raddatz Frank, von Reinach BL, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rimensberger Pascal, von Kirchberg SG, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Risse Jean-Claude, von La Roche, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser Patrick, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer Jean-Georges, französischer Staatsangehöriger, in St Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Sebestyén Anna, von Niederdorf, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Settelin Christoph, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli Silvan, von Büren SO, in Büren SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Staubli Eva, von Möhlin und Aristau, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner Matthias, von Liesberg, in Ramlinsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer Rainer, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter Herbert, von Seon, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetter Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger Peter, von Sins, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Vöglin André, von Basel und Buus, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederhäusern Philippe, von La Neuveville und Wattenwil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wicker André, von Basel, in Aegst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli René, von Aarburg, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaefer Roland Prof. Dr., von Dagmersellen, in Pfeffingen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arlesheim); Schneider Heinz, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Sollberger Rudolf, von Bern, in Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Altermatt Daniel, von Zullwil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Breitenbach); Devaud Michèle, von Mossel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Riehen); Duppenhaller Werner, von Melchnau, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Bottmingen); Nörz Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); Roschi Christian, von Oberwil im Simmental, in Courtételle, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Delémont); Schneider Manfred Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Siglistorf); Wenger Doris, von Bern, in Brislach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel).

4. April 1996

Bell AG, in Basel, Lebensmittel, insbesondere Fleischwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4621). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zeidler Heinz Peter, von Luzern, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wei Wanja, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebly Joseph, von Giffers, in Rue, mit Kollektivprokura zu zweien; Bänziger Markus, von Heiden, in Neuendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister Johannes, von Herbetwil, in Matzendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber Roland, von Brütelen, in Wallbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1996

Menge AG, in Basel, Malergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle (bisher: Recher Treuhand AG, in Basel).

4. April 1996

Celsius AG, in Basel, Produkte für den Labor- und Gesundheitsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6729). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach M ü n c h e n s t e i n (SHABr. 65 vom 2. 4. 1996, S. 1881) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1996

Dettwiler Informatik, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 530). Statutenänderung: 19. 3. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 450 000 (bisher: Fr. 350 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 450 000. Aktien neu: 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 19. 3. 1996 Aktiven von Fr. 2 194 865.75 und Passiven von Fr. 2 019 011.20 der «Dettwiler Informatik Zürich AG», in Zürich, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 175 854.55 erhalten die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft 100 Namenaktien der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. April 1996

Congress Plus GmbH, in Basel, Haltingerstrasse 104, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1996. Zweck: Organisation von Veranstaltungen (Kongressen, Ausstellungen, Rahmenprogrammen usw.). Reisen, Hotel- und Reisearrangements, Hotel- und Reisebuchungen, Werbung und Public Relations sowie Erbringen aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen, solche gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 24 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirschi Mariette, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Marty Rosemarie, von Steinerberg, in Rheinfelden (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Brunner Andrea, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Wind Keith, Bürger der USA, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000.

4. April 1996

Kundenmauerer Zbinden GmbH, in Basel, Metzzerstrasse 15, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1996. Zweck: Durchführung von Maurer- und Gipserarbeiten für Dritte sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten wie Umbauen, Isolationen, Liegenschaftsunterhalt, Plattenbeläge, Anpassungsarbeiten usw. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zbinden Rolf, von Guggisberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Candappa Nicole, von Ernetschwil, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. April 1996

Unold Montagebau GmbH, in Basel, Fasanenstrasse 68, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1996. Zweck: Projektierung, Vertrieb und Bau von Industriehallen und Häusern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Unold Rosa, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Unold Birgitta, schwedische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. April 1996

Empla GmbH, in Basel, Patente usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3016). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Walter Bernhard, von Basel und Luzern, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockli Sibylle, von Basel und Solothurn, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. April 1996

Video Media H. Selbitschka, in Basel, Videoproduktionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6535). Firma neu: **Nova Media H. Selbitschka**.

4. April 1996

PS Partner Firmen AG, in Basel, c/o Bodo Elbert, Falkenstr. 4, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1996, 3. 4. 1996. Zweck: Vermittlung von Leistungen jeglicher Art mit Bezug auf die registrierten Marken PS und Personal Sigma sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Elbert Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bateman André, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waecher Gilbert Claude, von Fribourg und Schmiten FR, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiegl Reinhard, von Silenen, in Alt- oder UR, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

4. April 1996

Dormiente AG, in Basel, Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3216). Statutenänderung: 2. 4. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 202 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 202 000. Aktien neu: 202 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

4. April 1996

Wolff Patent AG, bisher in M u t t e n z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1026). Statutenänderung: 1. 4. 1996, 2. 4. 1996. Sitz neu: R i c h e n. Domizil neu: Im Hinterregli 14, 4125 Riehen. Zweck: Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten für Bestrahlungs- und Besonnungssysteme sowie Forschung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten, die daraus entstehen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften:

Sigrist Urs, von Winterthur, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolff Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Roth Rudolf, Dr., von Reigoldswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Wolff Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Löw Christoph, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Binningen); Bangert Felix, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pickel Corina, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

Berichtigung
GWS Plasm GmbH, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996, S. 2041). Die Firma heisst richtig: GWS Plasma GmbH.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

Gegenstandsloserklärung

Schilling AG, in Pfeffingen. Die im SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2174, publizierte Eintragung erfolgte irrtümlicherweise und wird hiermit widerrufen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallò

15. April 1996 (2664)
Eberhard & Schnider AG, in Jona, Allmeindstrasse 20, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1996. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Haustechnik; im speziellen Planung, Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Eberhard & Schnider & Partner», in Jona, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1995 mit Aktiven von Fr. 343 363.79 und Passiven von Fr. 68 008.34, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 175 355.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnider, Emil, von Benken SG, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Kurt, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2665)
A. Winter Maschinen AG, bisher in Rapperswil SG, Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3725). Statutenänderung: 25. 3. 1996. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Lengensstrasse 11, 8645 Jona. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Instrumenten; Abwicklung von Kompensationsgeschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter, Alfons, von Kaisten, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Winter, Markus, von Kaisten, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2666)
CBIS Comko AG, bisher in St. Margrethen, Software-Entwicklung für betriebswirtschaftliche Anwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4887). Statutenänderung: 12. 4. 1996. Sitz neu: Marbach SG. Domizil neu: Jakob-Kobeltstrasse 11, 9437 Marbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: in St. Margrethen).

15. April 1996 (2667)
Dörig Fenster Service AG, in St. Gallen, Herstellung von Fenstern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995 S. 3799). Domizil neu: Rorschacherstrasse 173, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerli, Paul, von Steckborn, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Zils, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (2668)
Inter-Avor AG in Konkursliquidation, in Rapperswil SG, Vermittlung von Personal. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996 S. 1915). Zweigniederlassung neu: (bisher: Amriswil).

15. April 1996 (2669)
Mineralöl Metzger AG, in Buchs SG, Import und Export von sowie Handel mit Mineralölprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991 S. 458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer & Beck Treuhand & Revisions AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2670)
Nanomach AG, in St. Gallen, High-Tech-Unternehmen im Bereich der Messtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6945). Statutenänderung: 6. 12. 1995. Zweck neu: High-Tech-Unternehmen im Bereich Entwicklung, Herstellung und Verkauf elektronischer Geräte und Einrichtungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Bei der Kapitalherabsetzung vom 06.12.1995 wird der Nennwert der 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 50 herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Tabarelli, Dr. Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Engler, Dr. Hans, von Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. Benno, von Vilters, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niethammer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Kurt, von Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2671)
RS Gebäudetechnik AG, in Gossau SG, Planung, Installation und Reparatur von sowie Handel mit Heizungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 898). Statutenänderung: 9. 4. 1996. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Krusi, Hans, von Gais, in Zuzwil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelb, Carola, von Heiden, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1996 (2672)
Sennhof Kunststoff AG, in Sennwald, Fabrikation und Vertrieb von Büroartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 866). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Steffens, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Murnau (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abletshausen, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Esher Surrey (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wach, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Neuried (D), Geschäftsführer); Gerner, Reinhold P., deutscher Staatsangehöriger, in Weinstadt (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. April 1996 (2673)
WAFAG Maschinen- und Apparatebau AG, in Flawil, Betrieb eines Unternehmens für Apparate-, Maschinen- und Tankbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992 S. 4986). Statutenänderung: 11. 4. 1996. Firma neu: WAFAG Vertriebs AG. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art sowie Produktion von Maschinen und Apparaten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05.07.1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Walter Aeblerli (WAF)», in Flawil. Aktiven Fr. 906 932.05, Passiven Fr. 697 205.45, Uebnahmepreis Fr. 209 726.60, Anrechnung an Grundkapital Fr. 149 000.] (bisher: Verrechnung Fr. 35 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. April 1996 (2674)
Wima Technik AG, in Jona, Import, Export und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3725). Statutenänderung: 25. 3. 1996. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Instrumenten sowie Abwicklung von Kompensationsgeschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter, Alfons, von Kaisten, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Winter, Markus, von Kaisten, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2675)
Bücherwurm + Augenblick GmbH, in St. Gallen, Spisergasse 19, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1996. Zweck: Handel mit Büchern, Bildern, CD, Karten und Bilderrahmen; Ausführung von Einnahmen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 48 000. Liberierung: Fr. 48 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft Bücherwurm + Augenblick, Buchhandel, St. Gallen, bestehend aus den Gesellschaftern Riccardo Bresciani, Zeljko Mijolevic und Roland Peverelli gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktiven von Fr. 112 740.95 und Passiven von Fr. 63 177.05, wovon Fr. 48 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 1563.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bresciani, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Mijolevic, Zeljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Peverelli, Roland, von Zürich und Iso, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000.

15. April 1996 (2676)
Sennereigenossenschaft Schmerikon, in Schmerikon, Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 392). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Müller, Lukas, von Schmerikon, in Schmerikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Martin, von Schmerikon, in Schmerikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1996 (2677)
Wohnbaugenossenschaft Funkenbühl, in Jonschwil, Bereitstellung preiswerter Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995 S. 3898). Domizil neu: c/o Paul Baldegger, Dörfli 2, 9536 Schwarzenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldegger, Paul, von Jonschwil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Jonschwil).

15. April 1996 (2678)
Jules Hagedorn AG, in Rapperswil SG, Führung einer Unternehmung für Strassen- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4888). mit Hauptsitz in Meilen ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Peter, von Pfäfers, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. April 1996 (2679)
Folkoteka «Amadeus» Paunkovic, in St. Margrethen, Rheinstrasse 30, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Discothek, Restaurant- und Barbetrieb. Eingetragene Personen: Paunkovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2680)
Kronbühl-Apotheke, E. Keller, in Wittenbach, St. Gallerstrasse 10, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Apotheke. Eingetragene Personen: Keller, Evelyn, von Amriswil, in Biessenhofen (Amriswil), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2681)
Balu Kindermode Locher, in Jona, Verkauf von Kinderkonfektion usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 310). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern am Albis vom 07.09.1995 der Konkurs eröffnet sowie mit Verfügung vom 26.03.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1996 (2682)
Boutique Zsa Zsa, Sernya & Staub, in Wil SG, Toggenburgerstrasse 12, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 4. 1996. Zweck: Handel mit Geschenken, Schmuck und Uhren. Eingetragene Personen: Sernya, Pema, von Greifensee, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Irene, von Bubikon, in Schönholzerswilen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1996 (2683)
Tindl & Hugener, in Wil SG, Hubstrasse 24, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 2. 1996. Zweck: Führung des «City Training Center Wil». Eingetragene Personen: Hugener-Arias,

Maria, spanische Staatsangehörige, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tindl, Peter, von Romanshorn, in Goldach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1996 (2684)
Eberhard & Schnider & Partner, in Jona, Planung, Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993 S. 1471). Die Aktiven und Passiven sind an die «Eberhard & Schnider AG», in Jona, übergegangen. Firma erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. April 1996 (1107)
Ovra electrica Ferrera SA, OEFT (Kraftwerk Ferrera AG, KWFT), in Trun, c/o Gemeindekanzlei, 7166 Trun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1996. Zweck: Nutzungsbarmachung der Wasserkraft des Ferrerabaches und seiner Zuflüsse, insbesondere auf der Gefällsstufe Alp Puntiglas-Trun; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, einschliesslich Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung: Fr. 1 500 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG (Ovra electrica sursilvana SA), in Waltersburg/Vuor, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.04.1996 auf dem Gebiet der Gemeinde Trun gelegene L- und S-Registerparzelle Nr. 2800, Plan 6, Anbau Vers. Nr. 120, 717 m² Gebäudegrundfläche und Umschung in Trun zum Preis von Fr. 72 000, wofür 144 zu 50 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden, Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Gemeinde Trun und von der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG (Ovra electrica sursilvana SA), in Waltersburg/Vuor, Gründungsleistungen (Projektierungs- und Konzessionskosten) gemäss detailliertem Vertrag vom 04.04.1996 zum Wert und Preis von Fr. 858 513.10, wofür 1716 zu 50 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 513.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsdomicil: c/o EWBO/OES, Glennerstrasse 22, 7130 Ilanz. Eingetragene Personen: Tur, Daniel, von Sumvitg, in Trun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Hans, von Atinghausen, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurtins, Gieri, von Trun, in Trun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurtins, Walter, von Trun, in Trun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janki, Peter, von Waltersburg/Vuor, in Waltersburg/Vuor, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quinter, Martin, von Trun, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Rino, von Breil/Brigels, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Confidat Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle; Walter Tomasschett, in Ilanz, Revisionsstelle.

15. April 1996 (1108)
Semonte AG, in Roveredo GR, c/o RA Reto Bonguilielmi, 6535 Roveredo, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1996. Zweck: Beratung in Vermögensangelegenheiten und Verwaltung von Vermögensstellen aller Art, Kauf und Verkauf von Unternehmen, Übernahme von Vertretungen sowie Import und Export von Maschinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Brief an die bekannten Adressen der Aktionäre. Eingetragene Personen: Zurmühle, Renato, von Vitnau, in Bellinzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STC Studio Commerciale SA, in Grono, Revisionsstelle.

15. April 1996 (1109)
BC Company, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4770). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Vonplon Treuhand, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CMF & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

15. April 1996 (1110)
Calven-Verlag AG, Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995 S. 3740). Domizil neu: Karlihofplatz 1, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Chur, Diego, von Trun und Brienz GR, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lietha, Walter, von Grisch und Seewis im Prättigau, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (1111)
Photo Max Wagner AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977 S. 1101). Domizil neu: Via Maistra 60, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wagner, Max, von Davos, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

15. April 1996 (1112)
Velos-Motos Grisca SA, bisher in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995 S. 581). Statuten geändert am: 12. 4. 1996. Firma neu: PCI-P-Card International AG. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Dr. Jürg Riedi, Hartbergstrasse 11, 7002 Chur. Zweck neu: Entwicklung und weltweite Lizenzvergabe von Emittenz-, Akquiring-, Händlerkontenverwaltung-, Kartenkontenverwaltung-, Terminal-Zertifizierungs-Verträgen, Verträgen für Installation und Service für das P-Card-System; die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängende Geschäfte durchführen, Grundeigentum erwerben und veräußern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten und kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

15. April 1996 (1113)
Goldschmitte Son Mittel, W.O. Jucker, in Savognin, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989 S. 4834). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

15. April 1996 (1114)
Lendi Bijouterie Uhren Brillen, Filiale Goldschmitte Son Mittel, in Savognin, Stradung 11, 7460 Savognin, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Lendi Bijouterie Uhren Brillen. Rechtsnatur: Einzelfirma. Hauptsitz: Grabs. Eingetragene im HRG am HS: 05.03.1996 [letzte Publikation: SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1393]. Zweck: Bijouterie, Uhren und Brillen. Bestimmungen für die ZN: Setzt das Geschäft der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Goldschmitte Son Mittel, W.O. Jucker», in Savognin, fort. Eingetragene Personen: Lendi, Anton, von Mels, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lendi, Ruth, von Mels, in Grabs, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (1115)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).

15. April 1996 (1116)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gantenbein, Hanspeter, von Grabs, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Hendry, Renato, von Tujetsch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Meuli, Christian, von Castasegna, in Fex Gde. Sils im Engadin/Segl, mit Kollektivprokura zu zweien; Sulser, Rainer, von Wartau, in Klosters Gde. Klosters-Serneus, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1117)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

15. April 1996 (1118)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Flims, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Tuor, Daniel, von Sumvitg, in Trun, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1119)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).

15. April 1996 (1120)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Vaz/Obervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gantenbein, Hanspeter, von Grabs, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Bergamin, Fabian, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürbin-Schwarz, Monica, von Hellikon, in Valbella Gde. Vaz/Obervaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1121)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntlisberger, Bruno, von Grosshöchstetten, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Andrea Jürg, von Maienfeld, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kircher, Edgar, von Aadorf, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus, Constantin V., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aversano, Ralph, von Zürich, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis-Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläfli, Erich, von Horriwil, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1122)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Klosters-Serneus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

15. April 1996 (1123)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Thuis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert U., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

15. April 1996 (1124)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Willi, Robert U., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Hendry, Renato, von Tujetsch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1125)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Poschiavo, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntlisberger, Bruno, von Grosshöchstetten, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Andrea Jürg, von Maienfeld, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus, Constantin V., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis-Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1126)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Scuol, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntlisberger, Bruno, von Grosshöchstetten, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Andrea Jürg, von Maienfeld, in Chur, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Kircher, Edgar, von Aadorf, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus, Constantin V., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis-Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1127)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Sils im Engadin/Segl, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueu, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntlisberger, Bruno, von Grosshöchstetten, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Andrea Jürg, von Maienfeld, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kircher, Edgar, von Aadorf, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus, Constantin V., von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis-Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1996 (1128)
Rico Tschamer, Schreiner-Montagen, bisher in Filisur, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995 S. 1400). Firma neu: **Gerüstbau Rico Tschamer**. Sitz neu: Domat/Ems. Domizil neu: Plong Muling, 7013 Domat/Ems. Zweck neu: Gerüstarbeiten und Ausführung von sämtlichen Schreiner-Montagen.

15. April 1996 (1129)
Bongetti & Gredig, in Samédon, Garagebetrieb usw. Kollektivgesellschaft, SHAB-Nr. 170 vom 4. 9. 1995 S. 4919. Firma neu: **Gredig & Partner**. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bongetti, Camillo, von Pontresina, in Pontresina, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig, Regula, von Pontresina, in Pontresina, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (1130)
Gücam SA in liquidazione, in Coira, società anonima (FUSC no. 105 del 2. 6. 1989 p. 2287). Questa società anonima fu cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC. La società viene dinuovo iscritta nel registro di commercio onde poter permettere agli organi della società di concludere la liquidazione avviata, segnatamente per poter procedere alla alienazione di un bene, che essa detiene a titolo fiduciario in Italia, recapito di liquidazione: c/o avv. Stefano Guggiari, via Cantonale 11, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Guggiari, Stefano, da Savosa, in Agno, membro e liquidatore, con firma individuale; Fidi BC SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

15. April 1996 (2559)
Bal Laser AG, in Schinznach Dorf, Verarbeitung von Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987 S. 2035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2560)
Hans Schweri Landmaschinen AG, in Schneisingen, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986 S. 3774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2561)
Kagra AG, in Fahrwangen, veterinär- und humantechnische Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995 S. 2277). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wibe-Treuhand AG, in Sarmenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Firuna-Consulting GmbH, in Engelberg, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2562)
Mirabo AG, in Lenzburg, Handel mit Presseerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6449). Domizil neu: Schlossgasse 24, 5600 Lenzburg 1.

15. April 1996 (2563)
Neumarkt Drogerie AG, bisher in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988 S. 1026). Statuten geändert am: 23. 1. 1996, 10. 4. 1996. Firma neu: **H.R. Moor Immobilien AG**. Sitz neu: Hunzenschwil. Domizil neu: c/o Moor AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Korbackerweg 21, 5502 Hunzenschwil. Zweck neu: Ueberbauung von Grundstücken als Generalunternehmen, Finanzierung von Immobilienprojekten sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 29.12.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschriften: Wörndli, Hans Peter, von Wettingen, in Turgi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wörndli, Irma, von Wettingen, in Turgi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Hans Rudolf, von Hasliberg, in Oberrötenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2564)
Tomaschett AG, Generalunternehmungen, in Rohr AG, Planung und Erstellung von Tankstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 226). Statuten geändert am: 22. 3. 1996. Firma neu: **Tomaschett AG**. Zweck neu: Planung und Erstellung von Bauten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren sowie Grundstücke erwerben, belasten, vermieten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30.09.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. April 1996 (2565)
Trag AG, in Schinznach Dorf, Fabrikation von Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991 S. 2941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Christian, von Beinwil am See, in Pfeffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

15. April 1996 (2566)
Valli AG, Strassenbau, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valli, Andrea, von Aarau, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Valli, Alex, von Aarau, in Schönenwerd, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. April 1996 (2567)
G. Maurer Treuhand-Immobilien AG (G. Maurer Treuhand-Immobilien SA), in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995 S. 99). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 62 vom 28.3.1996, S. 1779) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1996 (2568)
Sabar AG (Sabar SA) (Sabar Ltd), in Brikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1995 S. 6697). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2005) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1996 (2569)
Innoservs GmbH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994 S. 7099). Firma neu: **Innoservs GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.04.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Frank, von Hilikon, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Locher, Matthias, von Hasle bei Burgdorf, in Brugg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

15. April 1996 (2570)
Opalima GmbH, in Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992 S. 5245). Firma neu: **Opalima GmbH in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Dr. Hans Hartmann, Kanonengasse 31, 4051 Basel. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.05.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schätzle, Peter, von Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Schätzle, Arlette, von Lutry und Villette (Lavaux) und Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher: mit Einzelunterschrift); Schätzle, Yves, von Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher: mit Einzelunterschrift).

15. April 1996 (2571)
Raiffeisenbank Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995 S. 5245). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Laube, Martin, von Böbikon, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Bernhard, von Leutwil, in Wohlenschwil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Urs, von Unterendingen, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Werder, Ruth, von Endingen, in Leuggern, Verwalterin Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1996 (2572)
Alma Handelsagentur Allemann, in Zofingen, Junkermattstrasse 4b, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Spezialkleidern für Beruf und Freizeit und deren Zubehör. Eingetragene Personen: Allemann, Max, von Welschenrohr, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2573)
Dental-Technik Z. Popovic, in Buchs AG, Aaraustrasse 15, 5033 Buchs AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines zahn-technischen Labors. Eingetragene Personen: Popovic, Zivanko, von Suhr, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Popovic, Dejan, von Suhr, in Suhr, mit Einzelprokura.

15. April 1996 (2574)
Direkt Marketing Gellert, in Baden, Fluhmattstrasse 20, 5403 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Werbeberatung, Verkaufsförderung im In- und Ausland, Presse-Service. Eingetragene Personen: Gellert, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2575)
IBR Industrie Beratung Rusch, in Gränichen, Schulweg 2, 5722 Gränichen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrielle Beratung in den Bereichen Technik und Organisation. Eingetragene Personen: Rusch, Hans, chilenischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rusch, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2576)
Teppich Kurbel Service P. Kym, in Stein AG, Rüchlistrasse 47, 4332 Stein AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einpassen von Teppichen, Sockeln und Vorlagen. Eingetragene Personen: Kym, Peter, von Wallbach, in Stein AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2577)
Markus Beyli Zimmerei, in Villmergen, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991 S. 4995). Zweck neu: Innenausbau, Zimmerei, Renovationen, Bedachungen und Spenglerarbeiten sowie Maschinenhandel.

15. April 1996 (2578)
Promotion Service Gerd Rummel, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6730). Domizil neu: Bruggstrasse 37, 5400 Baden.

15. April 1996 (2579)
Reisebüro Tentomas, in Zeiningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6908). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Reisebüro Tentomas + Partner», in Zeiningen übergegangen. Firma ist erloschen.

15. April 1996 (2580)
Reisebüro Tentomas + Partner, in Zeiningen, Stutzweg 1, 4314 Zeiningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Vermittlung von Ferienwohnungen, -häusern und Reisen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Reisebüro Tentomas», in Zeiningen. Eingetragene Personen: Tentomas, Christina, von Zeiningen, in Zeiningen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tentomas, Antonios, griechischer Staatsangehöriger, in Zeiningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. April 1996 (2581)
Gebr. Haller AG, in Sarmenstorf, Betrieb einer Weinhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995 S. 3100). Statuten geändert am: 18. 10. 1995. Firma neu: **Ubag AG**. Zweck neu: Verwaltung eigener und fremder Immobilien, Lohnabfuhr von Getränken sowie Vermietung von Einrichtungen; die Gesellschaft kann Beteiligungen eingehen, Immobilien erwerben und verkaufen, sowie Lizenzen erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 16.12.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

Aufhebung der Konkursöffnungsverfügung

Die Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 13. März 1996, wonach über **Bachmann Adolf**, geb. 11. Mai 1956, von Zürich und Diesenhofen TG, wohnhaft Oberdorfstrasse 17, 8001 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Box Palette, A. Bachmann, Zürich, der Konkurs eröffnet wurde, ist zufolge Gutheissung des Wiederherstellungsgesuchs mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich (III. Zivilkammer) vom 4. April 1996 aufgehoben worden.

Der Gemeinschuldner kann über sein Vermögen wieder frei verfügen.

8022 Zürich, 9. April 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich

Gemeinschuldnerin: **VIP AG Productions**, Schützengasse 30, 8001 Zürich.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 22. März 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. Mai 1996.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen (u.a. ca. 100 Kostüme und Dekor des Western-Musicals Jeff) sowie Verlagsrechte zum Teil durch Freihandverkauf zu verwerten. Gläubiger oder andere Interessierte sind berechtigt, bis zum 10. Mai 1996 beim Konkursamt schriftlich Kaufangebote einzureichen, wobei für die Verlagsrechte ein Angebot von Fr. 15 000.- und die Kostüme ein solches von Fr. 1000.- vorliegt.

8022 Zürich, 12. April 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige mit Aufforderungen

Gemeinschuldnerin: **Sturzenegger & Wiederkehr AG**, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich, mit Zweigniederlassung an der Grossmattstrasse 16, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 9. April 1996.

Ausdrücklich wird an dieser Stelle auf Art. 232, Abs. 2, Ziff. 4 SchKG hingewiesen, wonach alle Personen, die Sachen der Gemeinschuldnerin aus irgendwelchen Gründen besitzen, dies der Konkursverwaltung unverzüglich zu melden haben - mit Hinweis auf die Straffolgen bei Unterlassung der Anmeldung. Diese Aufforderung ergeht trotz Fehlen einer Eingabefrist, die erst später festgesetzt werden kann.

Die Bauherren, mit denen die Gemeinschuldnerin Werkverträge geschlossen und noch nicht oder nur teilweise erfüllt hat, wollen sich an das Konkursamt Altstetten-Zürich, wenden.

Alle Subunternehmer, die gegen Erstattung der eigenen Werklohn den Bauherren oder deren neuen Unternehmern usw. - vor oder nach der Konkursöffnungsverfügung - Rohmaterialien, Halbfabrikate und konfektionierte bzw. bearbeitete Gegenstände der Gemeinschuldnerin herausgeben, wollen bitte unter Angabe von Art und Zahl der Gegenstände sowie unter Nennung des Materialempfängers und -soweit möglich - des Baubereichs ebenfalls mit dem Konkursamt Altstetten-Zürich in Kontakt treten.

Forderungen der Sturzenegger & Wiederkehr AG können mit befreiender Wirkung nur noch auf das Konto des Konkursamtes, Nr. 1111-610.000, bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Altstetten, 8048 Zürich, geltend werden.

Weitere Einzelheiten, namentlich die Art des Verfahrens, werden zum gegebenen Zeitpunkt und später publiziert.

8048 Zürich, 15. April 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **ATB Marcel Ottenburg AG für Teppiche und Bodenbeläge**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Elisabethenstrasse 8, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. März 1996 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.

Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 15. April 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich 4

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Primoda AG**, Bleicherweg 54, 8002 Zürich.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 27. März 1996.

Die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.

8002 Zürich, 19. April 1996 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich

Gemeinschuldnerin: Schwendener Christine Elisabeth

geboren 23. Juli 1952, von Buchs ZH und Sevelen SG, Verkäuferin, Paradiesstrasse 50, 8038 Zürich (im Handelsregister eingetragen als Inhaberin der Einzelfirma Pferdemetz «Morgental» C. Schwendener, Mutschellenstrasse 197, 8038 Zürich).

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 22. Februar 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. Mai 1996.

8002 Zürich, 19. April 1996 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich

Gemeinschuldnerin: Oberhänsli Charlotte

geboren 17. Juli 1938, von Mühleberg BE, Disponentin, Brunaustrasse 182, 8951 Fahrweid-Weinigen.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 9. April 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. Mai 1996.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Unkosten wie Miete usw. zu vermeiden), sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig das gesamte Warenlager und Ladenmobiliar des Lebensmitteladens an der Fahrweidstrasse 26 in 8951 Fahrweid nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf zu verwerten. Dieser Antrag gilt als genehmigt, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 29. April 1996 beim Konkursamt Höngg-Zürich schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und andere Kaufinteressenten sind eingeladen, dem Konkursamt bis zum 9. Mai 1996 schriftlich Kaufsofferten einzureichen.

8049 Zürich, 15. April 1996 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

(4718)

Zürich

1. Gemeinschuldner: **Greutmann Kurt Wolf**, geb. 6. Juli 1947, von Winterthur ZH und Beggingen SH, Kaufmann, Steinackerstrasse 15, 8953 Dietikon.

2. Gemeinschuldnerin: **Greutmann Sumalee**, geb. 15. Dezember 1958, von Winterthur ZH und Beggingen SH, Gemmologin, Steinackerstrasse 15, 8953 Dietikon.

Die obgenannten Gemeinschuldner sind im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Gesellschafter der S. & K. Greutmann Goldschmiede & Uhren, Kollektivgesellschaft, Dietikon, über welche mit Datum vom 8. März 1996 der Konkurs eröffnet, mit Datum vom 25. März 1996 das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt wurde (vgl. entsprechende Publikation in dieser Ausgabe). Miteigentümer je zur Hälfte des folgenden Grundstückes:

In der Stadt Dietikon Grundbuchblatt 2236/Kat.-Nr. 5788/Wohnhaus, Steinackerstrasse 17 (Vers.-Nr. 1706), mit 511 m² Gebäudegrundfläche, Gerätehaus, offene Gartenhalle, Hofraum und Garten.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 6. März 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Mai 1996.

(Vgl. im übrigen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. April 1996).

8953 Dietikon, 10. April 1996 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

Gemeinschuldner: Oetiker Ernst

geb. 8. August 1936, von Männedorf, Schützenstrasse 40, 8953 Dietikon, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Mode Oetiker, Mode für Damen und Herren, Bremgartnerstrasse 10, 8953 Dietikon.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Obersaxen GR:

Stockwerkeigentums-Blatt 50 900, 310/1000 Miteigentum an Parz. 612 mit dem Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Obergeschoss.

Die Liegenschaft als Ganzes beschreibt sich wie folgt:

L.-u. S.-Reg. Parz. 612, Plan 13, Mehrfamilienhaus mit 383 m² Gebäudegrundfläche, Umschungung, Parkplätze, «Mirani»

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 25. März 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. Mai 1996, für Dienstbarkeiten bis 9. Mai 1996.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte Inventar (Damen- und Herrenmode) gesamthaft oder einzeln durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) vom 25. bis 27. April 1996 zu verwerten. Da es sich um Frühlingsmode handelt, ist zur Erzielung eines möglichst guten Erlöses eine sofortige Verwertung notwendig. Alle Gläubiger und Drittpersonen werden aufgefordert, ihre schriftlichen Kaufsinteressen bis zum 24. April 1996 beim Konkursamt Dietikon einzureichen.

8953 Dietikon, 10. April 1996 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

Gemeinschuldner: Mülhaupt Martin

geboren 13. August 1952, von Erlenbach, Kaufmann, Bahnhofstrasse 15, 8703 Erlenbach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Sporthaus Mülhaupt» in Erlenbach (früher mit Geschäftslokalitäten in Erlenbach und Küsnacht).

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 12. März 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Mai 1996.

8700 Küsnacht, 2. April 1996 Konkursamt Küsnacht
Postfach 1390, Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich

Gemeinschuldnerin: Kohler Naurstein AG

mit Sitz in Oberglatt, Aspstrasse 10, 8154 Oberglatt.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Schönenwerd SO: Grundbuch Nr. 788, Zweifamilienhaus an der Baumstrasse 55.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 12. Februar 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Mai 1996, für Dienstbarkeiten bis 2. Mai 1996.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche beweglichen Sachen (Natursteine, Werkzeuge, Fahrzeuge, Büromobiliär, Computer usw.) raschmöglichst nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen durch öffentliche Versteigerung oder freihändig zu verwerten bzw. durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwalten zu lassen. Die Gläubiger werden eingeladen, innert der Eingabefrist selbst Angebote für den Kauf des Inventars zu unterbreiten.

8172 Niederglatt, 4. April 1996 Konkursamt Niederglatt

Zürich

Gemeinschuldner: Hallin Markus

geboren 24. Juli 1955, von Eichberg SG, Therapeut, wohnhaft Alte Landstrasse 165, 8800 Thalwil.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 22. März 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. Mai 1996.

8800 Thalwil, 15. April 1995 Konkursamt Thalwil
Postfach 1274, Thalwil

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Horiacher Maschinenbau AG**, mit Sitz in 8134 Adliswil ZH, ist mit Wirkung ab 28. März 1996 der Konkurs eröffnet worden.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über zur Konkursmasse gehörende Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Thalwil zu melden.

Weitere Bekanntmachungen über die Durchführung des Verfahrens, gegebenenfalls mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgen später.

8800 Thalwil, 15. April 1996 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274

Zürich

Gemeinschuldnerin: Autodrome Garage AG

Deisrütstrasse 6, 8472 Oberohringen-Seuzach.

Datum der Konkursöffnungsverfügung: 29. Februar 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Mai 1996.

8401 Winterthur, 9. April 1996 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (4820)
 Gemeinschuldnerin: **GR Element GmbH**, Hauptstrasse 413, 4938 Rohrbach.
 Konkursöffnung: 27. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 4912 Aarwangen, 15. April 1996 Konkursamt Aarwangen

Bern (4821)
 Schuldnerin: **Hofmann Ernst + Söhne AG**, Toffenhohle, 3125 Toffen.
 Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
 – Toffen GBB Nr. 517, Toffenhohle, Plan 12, Wohnhaus, Lager, Schopf Nr. 4
 Werkstatt-Lager Nr. 4A
 15,49 Aren Gebäudeplatz, Umschwung.
 – Dientigen GBB Nr. 3009-18, Allmiried, Entschwil, Plan 42, Stockwerkeigentum, 15,96/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3009 mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung im 2. OG des Hauses «Barbara», laut Begründungsvertrag Beleg 1913/83
 Datum der Konkursöffnung: 28. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Mai 1996.
 Der Konkursverwalter erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. April 1996 dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Seftigen einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis 29. April 1996, unter Vorlegung der Beweismittel, beim Konkursamt Seftigen schriftlich geltend zu machen.
 Die Gemeinschuldnerin ist an einer einfachen Gesellschaft beteiligt in deren Eigentum sich verschiedene Grundstücke in Toffen befinden. Sämtliche Grundstücke sind überbelastet. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Auflösung der einfachen Gesellschaft notwendigen Vorarbeiten durchzuführen, insbesondere das Einverständnis zum Verkauf einzelner Grundstücke zu erteilen, sofern sich nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. April 1996 dagegen ausspricht. Stillschweigen gilt als Zustimmung zum von der Konkursverwaltung geplanten Vorgehen.
 3123 Belp, 15. April 1996 Konkursamt Seftigen

Bern (4784)
 Gemeinschuldner: **Kleiner Hans Adrian**, geboren 2. November 1958, von Mettmenstetten ZH, Chanderbrugg 39, 3700 Spiez, Inhaber der Einzelzirma Gastrofil & Ateliers, Hans Adrian Kleiner, Bernstrasse 20, 3600 Thun.
 Datum der Konkursöffnung: 7. März 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 10. Mai 1996.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen.
 3752 Wimmis, 15. April 1996 Konkursamt Niedersimmental: U. Reusser

Luzern (4785)
 Gemeinschuldner: **Werner Roland**, geboren am 1. März 1971, Lindenbergrasse 8, 6020 Emmenbrücke.
 Konkursöffnung: 10. April 1996 zufolge Insolvenzerklärung.
 Einabefrist: bis 10. Mai 1996.
 Die Konkurs werden im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6020 Emmenbrücke, 12. April 1996 Konkursamt Hochdorf

Uri (4786)
 Gemeinschuldner: **Schuler Franz**, geboren 11. Oktober 1938, von Schwyz SZ, Bärenang 8, 6467 Schattdorf.
 Datum der Konkursöffnung: 29. März 1996, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 9. Mai 1996 (Wert: 29. März 1996).
 6460 Altdorf, 19. April 1996 Konkursamt Uri II Marktgasse 7, Altdorf

Nidwalden (4835)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Hôtel Belvédère AG**, Seestrasse 18, 6052 Hergiswil, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 15. April 1996 zu Folge Bilanzdeponie den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6370 Stans, 15. April 1996 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Glarus (4910)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Induleb-Finanz AG**, Spielhof 3, 8750 Glarus.
 Datum der Konkursöffnung: 15. April 1996.
 Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8750 Glarus, 19. April 1996 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Hansueli Bähler

Glarus (4826)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Leuzinger Management AG**, Hauptstrasse 35, 8750 Glarus.
 Datum der Konkursöffnung: 10. April 1996.
 Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8750 Glarus, 19. April 1996 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Hansueli Bähler

Glarus (4827)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Leuzinger Peter AG**, Hauptstrasse 35, 8750 Glarus.
 Datum der Konkursöffnung: 9. April 1996.
 Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8750 Glarus, 19. April 1996 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Hansueli Bähler

Zug (4787)
 Konkurs: **Baur Marco**, geboren 10. November 1966, von Höfen b. Thun BE, Industriestrasse 12, 6300 Zug (vormals: Keramische Wand- und Bodenbeläge, Niederfeld 76b, 5628 Aristau).
 Datum der Konkursöffnung: 19. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 11. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4836)
 Konkursin: **Blende 8, Schnüriger & Glezendanner** (Kollektivgesellschaft), Zugerstrasse 6, 6330 Cham.
 Datum der Konkursöffnung: 7. Dezember 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 15. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4837)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **ECB Finanzinstitut AG**, Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. März 1996 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Konkursin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 15. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4838)
 Konkurs: **Gülec Ahmet Cem**, geboren 20. Mai 1971, türkischer Staatsangehöriger, Birkenweg 8, 6340 Baar.
 Datum der Konkursöffnung: 28. März 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 15. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4911)
 Konkursin: **Haxhimustafa-von Arx Daniela**, geboren 5. März 1969, von Egerkingen SO, Baarerstrasse 63, 6300 Zug.
 Datum der Konkursöffnung: 26. März 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 16. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4788)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Internova AG (vormals A & M Finanzholding AG)**, Industriestrasse 9, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 19. März 1996 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Konkursin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 11. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4662)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 4. Dezember 1995 verstorbenen **Ristic Milan** sel., geb. 25. März 1957, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6314 Unterägeri, mit Aufenthalt in 8840 Einsiedeln, Wämbachstrasse 21, wird konkursrechtlich liquidiert.
 Datum der Liquidationseröffnung: 4. März 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 10. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4912)
 Konkurs: **Wieland Heinz W.**, geboren 11. Februar 1952, von Zürich und Trüllikon ZH, Im Blatt F8, 6345 Neuheim, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Cleanhouse Dampfsauger-Vertrieb, Heinz W. Wieland» und «Wieland», gleiche Adresse.
 Datum der Konkursöffnung: 5. März 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Liegenschaft des Konkursin: Grundbuch Schafisheim Nr. 982, Plan 2, Parzelle 58, Wohnhaus mit Schmiede mit 863 m² Gebäudeplatz und Garten, Lenzburgerstrasse, 5503 Schafisheim.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 9. Mai 1996.
 6301 Zug, 16. April 1996 Konkursamt Zug

Fribourg (4918)
 Faillie: **Info-Z-Communication SA**, commercialisation et exploitation d'un réseau de diffusion d'informations et de télématique et de tous systèmes informatiques et d'informations multimédia, Passage du Cardinal 2C, à 1700 Fribourg.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 mai 1996.
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation des actifs, soit de gré à gré ou par voie d'enchères publiques. Si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas, par écrit jusqu'au 10 mai 1996, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
 1700 Fribourg, 15 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4919)
 Faillie: **Lugola SA (anc. Soleil d'Automne SA)**, construction et exploitation d'un immeuble et d'appartements à caractère social pour personnes âgées, à 1670 Ursy.
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 mai 1996.
 1700 Fribourg, 15 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4920)
 Faillie: **Monney André**, né le 18 janvier 1951, originaire de Porsel, électricien, domicilié chemin du Brit 33, à 1680 Romont. Titulaire de la raison individuelle «André Monney Electricité générale», route des Rayons 44, à 1680 Romont.
 Le failli est propriétaire de l'immeuble art. 611 du cadastre de la commune de Romont.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 mai 1996.
 1700 Fribourg, 15 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4921)
 Gemeinschuldnerin: **Onyx AG**, Erarbeitung von Werbe- und PR-Kampagnen, Ausführung von Design-, Grafik-, Visualisierungs- und Satzarbeiten, Organisation und Durchführung von Ausstellungen, in 3178 Börsingen, Industriestrasse 7.
 Datum der Konkursöffnung: 22. März 1996.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 LP.
 Eingabefrist: 10. Mai 1996.
 Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.
 1700 Fribourg, 15. April 1996 Kantonaes Konkursamt, Fribourg Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (4828)
 Gemeinschuldnerin: **Heer H. & Co. AG**, mit Sitz in 4601 Olten, Industriestrasse 28.
 Datum der Konkursöffnung: Freitag, 9. Februar 1996, 11 Uhr.
 Konkursverfahren: Es wird das ordentliche Verfahren durchgeführt.
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:

GB Nr.	Fläche a	Bezeichnung
278	59.73	Gemeinde 4658 Däniken
1651	90.00	Arenfeld, Langacker (Industrie- und Bürogebäude)
		Arenfeld, Langacker (Industrie- und Bürogebäude)
		Gemeinde 4601 Olten
1484	42.43	Tannwald, Industriestrasse (Industriegebäude)
1605	23.84	Tannwald, Industriestrasse (Industriegebäude)

Eingabefrist: Für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 20. Mai 1996 an die Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 4124, 5001 Aarau.

Schuldenruf:
 Die Gläubiger der H. Heer & Co. AG werden aufgefordert, ihre Forderungen während der Eingabefrist, unter Beilage der Beweismittel, bei der Visura Treuhand-Gesellschaft einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der H. Heer & Co. AG der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandsicheren, auf.
 Alle Eigentümer, welche Ansprüche auf Vermögenswerte erheben, die sich bei der H. Heer & Co. AG befinden, werden gebeten, ihre Forderungen und Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel der Visura Treuhand-Gesellschaft einzureichen.
 Wer Vermögenswerte der H. Heer & Co. AG als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteile für seine Vorzugsrechte, innert der Eingabefrist der Visura Treuhand-Gesellschaft zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfall.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. April 1996, 9 Uhr, im Hotel Olten, Bahnhofstrasse 5, 4600 Olten.

Wichtige Anträge an der ersten Gläubigerversammlung:
 – Bestätigung der Visura-Treuhand-Gesellschaft, Aarau, als ausseramtliche Konkursverwaltung
 – Bestätigung der Fortsetzung des Betriebes gemäss Art. 238 Abs. 1 SchKG.
 – Bestätigung der Ermächtigung zur sofortigen Verwertung sämtlicher Konkursaktiven, gesamthaft oder einzeln, im Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung.
 Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese beiden Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. April 1996 beim Konkursamt Olten-Gösgen, Amtshausquai 23, 4603 Olten, eine schriftlich begündete Einsprache erhebt.
 Zur Teilnahme an der Gläubigerversammlung sind grundsätzlich nur die Forderungsansprecher sowie Personen mit persönlicher Einladung berechtigt.
 Auskunfts-/Kontaktstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 4124, 5001 Aarau, Herr M. Schaffner oder Frau M. Arrigoni. Telefon: 062 823 35 65.

5001 Aarau, 15. April 1996
 Im Auftrage des Konkursamtes Olten-Gösgen
 Die ausseramtliche Konkursverwaltung ad interim:
 Visura Treuhand-Gesellschaft

Solothurn (4839)
 Gemeinschuldnerin: **Domar AG**, von Roll-Areal 53, 4710 Klus-Balsthal.
 Datum der Konkursöffnung: 9. April 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. Mai 1996 (Die Forderungen sind Wert 9. April 1996 aufzurechnen).
 Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Mai 1996 beim Konkursamt Thal-Gäu, Herrengasse 10, 4710 Balsthal, schriftlich und eingeschrieben Einsprache erhebt, wird angenommen, die Konkursverwaltung sei ermächtigt, sämtliche Aktiven der Schuldnerin im Sinne eines Notverkaufs gemäss Art. 243 Abs. 2 SchKG (im Interesse der Erhaltung von Arbeitsplätzen, der bestehenden Kundenbeziehungen sowie des Wertes der Aktiven) sofort freihändig zu verwerten. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Vorgehen ist ein Verkauf en bloc von sämtlichem Mobiliar (Maschinen, Werkzeuge, Halb- und Fertigfabrikate, Materiallager, Büromobiliar) zum Preis von mindestens Fr. 100 000.–.
 Ebenfalls bis spätestens am 2. Mai 1996 können Gläubiger oder Dritte beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Vorlegung der Beweismittel ebenfalls innert der gleichen Frist schriftlich geltend zu machen.
 4710 Balsthal, 15. April 1996 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (4789)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Am 20. Februar 1996 wurde über die **Hypo-Stiftung in Liquidation**, mit Sitz in 4603 Olten, Ringstrasse 30, der Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Schuldenruf, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4600 Olten, 19. April 1996 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (4922)
Gemeinschuldnerin: **Scheurer Marlen**, 1953, Inhaberin der Einzelfirma: Marlen Scheurer, Biberist, wohnhaft in **Lohn**, Bernstrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1995.
Eigentümerin der Liegenschaft: GB Biberist Nr. 1435.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Mai 1996 (die Forderungen sind Wert 14. Dezember 1995 aufzurechnen).
4501 Solothurn, 4. April 1996 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (4923)
Gemeinschuldner: **Zehntner Christoph**, 1953, Inhaber der Einzelfirma: Handeltgärtnerei Mille Fiori und Bambusgarten Christoph Zehntner, **Subingen**, Vercnamöosli 11.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Mai 1996 (die Forderungen sind Wert 15. Februar 1996 aufzurechnen).
4501 Solothurn, 4. April 1996 Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (4840)
Gemeinschuldner: **Zindel Walter**, geboren 17. November 1952, von Maiefeld GR, Maler, Lettenstrasse 1a, 9500 Wil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. März 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. März 1996) bis 12. Mai 1996.
9242 Oberuzwil, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (4904)
Gemeinschuldner: **Diethelm Ernst**, geboren 31. Januar 1942, von Hehenhofen TG, Gärtner, wohnhaft Kräzerenstrasse 75, 9015 St. Gallen, früher: Geltenwilenstrasse 23, 9000 St. Gallen und Langstrasse 213, 8005 Zürich.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. April 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. März 1996) bis 9. Mai 1996.
9001 St. Gallen, 16. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

Graubünden (4829)
Gemeinschuldner: **Moser-Neyer Kurt**, 1956, von Rötelnbach BE, in 7076 **Parpan**, Restaurant Zeman.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1995.
Eingabefrist: 8. Mai 1996.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7075 Churwalden, 19. April 1996 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp

Graubünden (4841)
Gemeinschuldner: **Dampf Hans Rudolf**, 1962, von Waldkirch in 7012 **Felsberg**, Untere Gasse 26, Inhaber der Einzelfirma Dampf Hans Rudolf, Innenausbau, 7012 Felsberg.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Februar 1996 (in Rechtskraft erwachsen am 29. März 1996).
Eingabefrist: 9. Mai 1996.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und dafür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7014 Trin, 15. April 1996 Konkursamt Trins:
J. Felscher

Aargau (4845)
Liquidatin: **Vontobel Carmen Jenny**, 27. Oktober 1940, von Meilen ZH, wohnhaft gewesen in 8957 **Spreitenbach**, gestorben am 16. Juni 1995.
Datum der konkursamtlichen Liquidationsöffnung: 8. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. Mai 1996 gemäss Art. 234 SchKG.
Die infolge des Schuldnerufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
5402 Baden, 15. April 1996 Konkursamt Baden

Aargau (4842)
Gemeinschuldner: **Hefti Roger**, geboren am 28. Januar 1968, Verkäufer, von Luchsingen GL, in 5610 Wohlen, Steingasse 3 nun in: 5610 **Wohlen**, Sorenbühlweg 42.
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Mai 1996.
5400 Baden, 19. April 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4843)
Gemeinschuldnerin: **Held Monika**, geboren am 1. August 1960, Kaufmännische Angestellte, von Malix GR, in 5524 **Niederswil**, Rigiweg 3.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1996 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Mai 1996.
5400 Baden, 19. April 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4844)
Gemeinschuldner: **Iseli Hans**, geboren am 9. April 1950, Autverkäufer, von Lützelhölz BE, in 5621 **Zufikon**, Engelostrasse 4.
Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1996 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Mai 1996.
5400 Baden, 19. April 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4924)
Gemeinschuldner: **Eltschinger Willi**, geboren 21. September 1965, von Heitenried, Vorstadt 10, 4324 **Obernappwil**, Inhaber der Einzelfirma Willi Eltschinger Holzbau, Schreiner, Hauptstrasse 184, 4315 Zugzen.
Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Mai 1996.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 13. Mai 1996 schriftlich beim Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses oder ein von ihm beauftragter Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5201 Brugg, 19. April 1996 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (4925)
Gemeinschuldnerin: **Andretta Di Silvestro Ivana**, 2. Oktober 1947, von und in 5036 **Oberentfelden**, Mühlemattweg 4; Inhaberin der Einzelfirma IMA Consulting I. M. Andretta Di Silvestro, Sihlfeldstrasse 95, 8004 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Mai 1996.
5036 Oberentfelden, 19. April 1996 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4720)
Gemeinschuldnerin: **SRS-Logistic AG**, Kirchweg 640, 5723 **Teufenthal**.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Mai 1996.
5036 Oberentfelden, 19. April 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4790)
Gemeinschuldnerin: **Fischer-Ninkovic Dusanka**, 15. Juni 1951, Postangestellte, von Möriken-Wildegg AG, wohnhaft in **Seon**, Hinterberg 9.
Datum der Konkurseröffnung: 9. April, 1996 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Mai 1996.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 13. Mai 1996 schriftlich beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 19. April 1996 Konkursamt Lenzburg
in Oberentfelden

Thurgau (47912)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: **Bongetta Bruno**, geboren 9. Juni 1946, gestorben 9. August 1995, von Weinfelden, wohnhaft gewesen an der Amriswiler-Strasse 82b, 8570 **Weinfelden**.
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Im Grundbuch Weinfelden: Parzelle Nr. 358/E. Blatt 1229 = 758 m² Gebäudgrundfläche, Hofraum, Garten und Wege mit Wohnhaus Assek. Nr. 722, Oek. Gebäude Assek. Nr. 1755 an der Bachtobelstrasse 17
2. Im Grundbuch Weinfelden: Parzelle Nr. 3121/E. Blatt 2018 = 69 m² Gebäudgrundfläche, Hofraum und Weg mit Wohnhaus Assek. Nr. 1350 an der Bachtobelstrasse 17a
3. Im Grundbuch Weinfelden: Parzelle Nr. 3122/E. Blatt 2019 = 735 m² Wiese, Acker und Weg an der Weinbergstrasse
4. Im Grundbuch Kreuzlingen: Parz. Nr. 2652/E. Blatt 2652 = 3400 m² Wiese an der Bergstrasse
5. Im provisorischen Grundbuch Affeltrangen: Parzelle Nr./E. Blatt 2223 = ca. 912 m² Wald in Märwil, «Eggholz» sowie Parzelle Nr./E. Blatt 2225 = ca. 3000 m² Wald in Märwil «Eggholz»; anstelle des vorgenannten alten Bestandes tritt aus der Güterzusammenlegung Affeltrangen folgende Neuzuteilung: GZ-Nr. 86.51 = ca. 5700 m² Wald
6. Im Grundbuch Pianezzo: Parzelle Nr. 328 = 3287 m² bosco.
Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1995.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 26. April 1996, 10.30 Uhr im Sitzungszimmer des kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53, 8500 Frauenfeld, 1. Stock (ehemaliges Migros-Restaurant).
Eingabefrist für Forderungen: Bis 19. Mai 1996.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 9. Mai 1996, an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung unter anderem folgenden Antrag:
1. Sofortige Verwertung sämtlicher Wertschriften oder Beteiligungen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf, nach eigenem Ermessen. Kaufsoforten müssen bis spätestens 10. Mai 1996 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein.
Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 6. Mai 1996 beim Kant. Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
8500 Frauenfeld, 11. April 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (47922)
Gemeinschuldnerin: **Maurer Generalunternehmung AG**, Bilchenstrasse 12, 8580 **Amriswil**.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
1. Im Grundbuch Amriswil
EBlatt 2063/Parzelle 2136
29.53 a Gebäudgrundfläche, Hof, Garten, mit Geschäftshaus, Restaurant und Pizzeria Nr. 1087, Hotel Garni Nr. 2183, Weinfelderstrasse.
2. Im Grundbuch Amriswil
EBlatt 2028/Parzelle 2120
16,18 a Strasse, Gebäudgrundfläche, Hof, Garten mit: Wohnhaus mit Büro Assek. Nr. 452, Bassin, Pergola Assek. Nr. 1570, im Gasenacker.
3. Im Grundbuch Scherzingen
EBlatt/Parzelle 8
12,89 a Gebäudgrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus Nr. 349 III, Garage Nr. 350 III, alte Landstrasse.
4. Im Grundbuch Kirchberg SG
Grundstück Nr. 3843
ca. 7,01 a Gebäudgrundfläche, Hofraum, Garten und Weg, mit Wohnhaus Nr. 1951, Neuhus, Gähwil.
5. Im Grundbuch Rehetobel
1/2 ME-Anteil an Parzelle 935
23,49 a Wiese, Wald, Fernsicht.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 9. Mai 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 12. April 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4926)
Fallita: **La Claque SA**, via S. Antonio 10, 6600 **Locarno**.
Data del decreto: 13 novembre 1995 della Pretura di Locarno-Città.
Termine per le insinuazioni: 31 maggio 1996.
Si osserva che i crediti notificati al commissario per la precedente motoria dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
Prima adunanza dei creditori: 29 aprile 1996, alle ore 10.30 nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 29 aprile 1996, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6600 Locarno, 16 aprile 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (4927)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
18 marzo 1996, **Baumgärtner Jürg, Maroggia**
20 marzo 1996, **Bottani Ettore, Lugano**
21 marzo 1996, **Pea-List Gabriele Maria, Origlio**
Merkl Hubert, Melano
Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
6962 Viganello, 19 aprile 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (43631)
Fallita: **Immobiliare Banco SA, Banco**.
Data del decreto di apertura: 9 novembre 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 2 maggio 1996.
Beni immobili siti in territorio del comune di Bedigliora – Ubicazione: Rood
Part. Descrizione Misura m²
1143 A fabbricato 102
B segheria 362
C capannone 404
D silos 25
E piazzale 2304
F ufficio 47
G portico 232
H officina 168
I forno (parte) 10

Valore di stima ufficiale: fr. 507 120.–
Valore di stima peritale: fr. 1 300 000.–
– foglio PPP 103/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 1 ubicato al piano terreno e composto da: laboratorio e WC, e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 77 563.10
Valore di stima peritale: fr. 251 423.–
– foglio PPP 309/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 2 ubicato al piano terreno e composto da: laboratorio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 232 689.35
Valore di stima peritale: fr. 168 429.–
– foglio PPP 69/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 3 ubicato al piano terreno e composto da: laboratorio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 51 959.75
Valore di stima peritale: fr. 168 429.–
– foglio PPP 111/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 4 ubicato al primo piano e composto da: laboratorio, ufficio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 83 587.45
Valore di stima peritale: fr. 270 951.–
– foglio PPP 111/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 5 ubicato al primo piano e composto da: laboratorio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 83 587.45
Valore di stima peritale: fr. 270 951.–
– foglio PPP 111/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 6 ubicato al primo piano e composto da: laboratorio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 83 587.45
Valore di stima peritale: fr. 270 951.–
– foglio PPP 186/1000 proprietà del fondo base part. 1144 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 7 ubicato al primo piano e composto da: laboratorio e WC e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 140 065.45
Valore di stima peritale: fr. 454 026.–

6962 Viganello, 12 aprile 1996 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (4793)
Fallite: **Bridy Chamorel Bolomey S.A.**, Etude et réalisation de tous travaux de serrurerie et de constructions métalliques, route de Cossonay 36A, 1040 **Echallens**.
La faillite est propriétaire d'immeuble situé sur la commune d'Echallens, au lieu dit «Aux Condémines», feuillet PPE no 879, soit part de 334/1000 de parcelle de base no 311.
Date du prononcé: 29 mars 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 9 mai 1996.

1040 Echallens, 12 avril 1996 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Valais (4846)
Faillite: **Gestion Lys SA**, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite 26 mars 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 16 avril 1996 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (4913)
 Faillite: **Maroma Sàrl**, construct. métalliques, serrurerie, etc., Chambet-
 10, 1896 **Vouvry**.
 Date du prononcé: 11 mars 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 9 mai 1996.
 1870 Monthey, 16 avril 1996 Office des faillites de Monthey:
 D. Gillibert, substitut

Valais (4928)
 Faillite: **Orgestic SA**, organisation d'entreprises, étude et réalisation de
 projets informatiques, de siège social à **Chamoson** et propriétaire
 d'immeubles sis sur les communes de Chamoson, Grône et Granges.
 Ouverture de faillite: 28 mars 1996.
 Procédure: ordinaire.
 Délai pour les productions 30 jours dès la présente insertion.
 Date de la première assemblée des créanciers 29 avril 1996 à 15 h. au
 Café Victoria à 1963 Vétroz.
 1963 Vétroz, 18 avril 1996 Office des faillites du district de Conthey:
 R. Vergère, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (4721)
 Über **Conglu Stefano**, geb. 27. Juni 1966, italienischer Staatsangehöriger, **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 10. April 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (4794)
 Über den Nachlass des **Marti Fritz Ernst**, geboren 23. Juli 1931, von Sumiswald BE, wohnhaft gewesen an der Flurstrasse 15, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. März 1996 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 12. April 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (4722)
 Über **Pintor-Morals Armindo Carneiro**, 29. Februar 1964, Bürgerort: Portugal, Hardgutstrasse 20, 8048 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma A. Carneiro Gartenbau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 10. April 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (4847)
 Über die **Rey, Fotosatz AG**, Steinwiesstrasse 76, 8032 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8030 Zürich, 19. April 1996 Konkursamt Hottingen-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (4822)
 Über die **Aktiengesellschaft Paulus & Paulus**, mit Sitz in **Zürich**, Siewerdstrasse 95, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Januar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. April 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8050 Zürich, 15. April 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach 8833, Zürich

Zürich (4663)
 Über die **Ammen AG**, mit Sitz in **Geroldswil**, Wiesenstrasse 12, 8954 Geroldswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8953 Dietikon, 10. April 1996 Konkursamt Dietikon
 Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (4664)
 Über **Karl Michael Sven**, geb. 26. November 1964, von Zürich und Zuzikon AG, Chauffeur, Boglerenstrasse 60, 8700 **Küsnacht**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Karl M. S., Datensys PC-Dienstleistungen & Kurse, **Küsnacht**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 5. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3400.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8700 **Küsnacht**, 10. April 1996 Konkursamt **Küsnacht**:
 H. Stoll, Notar

Zürich (4795)
 Über die **Effekt-Aussenwerbung GmbH in Liquidation**, mit Sitz in 8135 **Langnau a.A.** ZH, Breitwiesstrasse 31, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8800 Thalwil, 12. April 1996 Konkursamt Thalwil
 Postfach 1274, Thalwil

Bern (4665)
 Gemeinschuldner: **De Angell Giacomo**, geb. 11. November 1957, italienischer Staatsangehöriger, Statthalterstrasse 13, 3018 **Bern**, früher Bümplizstrasse 187, 3018 **Bern**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma De Angell, Ausführung von Fugenabdichtungen, Freiburgstrasse 463c, **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 26. März 1996.
 Depositionsfrist: 1. Mai 1996.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 **Bern**, 10. April 1996 Konkursamt **Bern**

Bern (4848)
 Gemeinschuldner: **Trena Shaban**, geboren 14. April 1956, ex-Yugoslawe, Schlosser, Mettlenweg 33, nun Orpundstrasse 68, **Biel**.
 Konkursöffnung: 20. März 1996 (Art. 171 SchKG).
 Datum der Einstellungsverfügung: 9. April 1996 (Art. 230 SchKG).
 Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Mai 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 **Biel**, 19. April 1996 Konkursamt **Biel**:
 H.-P. Karrer

Bern (4723)
 Gemeinschuldner: **Starkermann Hans-Ulrich**, geb. 22. Juli 1945, von Bülach, Aussendienstmitarbeiter, Grubenstrasse 4, 3322 **Schönbühl**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Impex-Localon, Starkermann Hans, Weissensteinstrasse 32, **Bern**, Autopflegerie- und Reinigungsprodukte.
 Datum der Eröffnung: 28. März 1996.
 Depositionsfrist: 29. April 1996.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 **Fraubrunnen**, 11. April 1996 Konkursamt **Fraubrunnen**

Luzern (4849)
 Gemeinschuldnerin: **Hauser-Immobilien AG**, Weggisgasse 28, 6004 **Luzern**.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1995 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 12. April 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Mai 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 **Luzern** 5, 15. April 1996 Konkursamt **Luzern-Stadt**

Obwalden (4929)
 Über die **ICA Investment & Consulting AG**, Bahnhofplatz 4, 6060 **Sarnen**, Betrieb einer Unternehmung zur Investitions- und Vermögensberatung, sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben oder errichten und finanzieren, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern - ist mit Dekret vom 12. Januar 1996 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, der Konkurs eröffnet - das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 15. April 1996 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.
 Depositionsfrist: 1. Mai 1996.
 6060 **Sarnen**, 16. April 1996 Konkursamt **Obwalden**:
 Leo Müller

Zug (4666)
 Konkursitin: **Espawag AG**, 6300 **Zug** (ohne Domizil).
 Konkursöffnung: 22. März 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. April 1996.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 **Zug**, 10. April 1996 Konkursamt **Zug**

Zug (4667)
 Konkursitin: **Mepo Holding AG**, Gewerbestrasse 5, 6330 **Cham**.
 Konkursöffnung: 23. Januar 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. März 1996.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 **Zug**, 10. April 1996 Konkursamt **Zug**

Zug (4668)
 Konkursitin: **Northport Holding Ltd.**, Bundesstrasse 7, 6300 **Zug**.
 Konkursöffnung: 27. Februar 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. April 1996.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 **Zug**, 10. April 1996 Konkursamt **Zug**

Zug (4669)
 Konkursitin: **Polycol-Trading AG**, Birkenstrasse 27, 6343 **Rotkreuz**.
 Konkursöffnung: 13. Juli 1993.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. April 1996.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 **Zug**, 10. April 1996 Konkursamt **Zug**

Zug (4670)
 Konkursitin: **Symotec AG**, 6300 **Zug** (ohne Domizil), mit Büroräumlichkeiten an der Bachmattstrasse 568 in 8966 **Oberwil-Lieli**.
 Konkursöffnung: 6. Februar 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. April 1996.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 **Zug**, 10. April 1996 Konkursamt **Zug**

Solothurn (4671)
 Über die **MV Treuhand & Revisions AG**, in 4112 **Bättwil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein am 31. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. März 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungen vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4143 **Dornach**, 1. April 1996 Konkursamt **Dorneck**

Schaffhausen (4796)
 Über **Schneider Philipp**, geboren 1940, von Stein am Rhein SH; dipl. Ing. HTL-SFI, Zentralstrasse 130a, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, Inhaber der Einzelfirma «Ingenieurbüro Ph. Schneider», Rebbergstrasse 13, 8444 **Henggart**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 22. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
 8201 **Schaffhausen**, 12. April 1996 Konkursamt **Schaffhausen**

St. Gallen (4905)
 Gemeinschuldner: **Bollhalder Peter**, geboren 12. Juni 1961, von Alt St. Johann SG, Hochwacht E, 9552 **Bronschhofen**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Firma «Kasowache GmbH in Konkurs», alte Romanshornstrasse 21, 8580 **Amriswil**.
 Konkursöffnung: 20. März 1996.
 Einstellungsverfügung: 15. April 1996.
 Einsprachefrist: bis 2. Mai 1996.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9242 **Oberuzwil**, 16. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 F. Buchschacher

St. Gallen (4850)
 Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Hug Johann Anton**, geboren 28. April 1927, gestorben 6. Februar 1996, wohnhaft gewesen in **Wil**, mit Aufenthalt im Pflegeheim Wis, 9630 **Wattwil**.
 Konkursöffnung: 15. März 1996.
 Einstellungsverfügung: 10. April 1996.
 Einsprachefrist bis 2. Mai 1996.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9242 **Oberuzwil**, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 F. Buchschacher

St. Gallen (4851)
 Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Friederich-Riederer Maria Ida** sel., geboren am 31. März 1920, von Rapperswil BE, Hausfrau, wohnhaft gewesen: Solitudenstrasse 2, 9012 **St. Gallen**, gestorben am 27. Januar 1996.
 Konkursöffnung: 26. März 1996.
 Einstellungsverfügung: 10. April 1996.
 Einsprachefrist bis 1. Mai 1996.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 **St. Gallen**, 12. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

St. Gallen (4852)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Nicolini Eros* sel., geboren am 22. Januar 1972, von St. Margrethen SG, Verkäufer, wohnhaft gewesen: Teufenerstrasse 41, 9000 *St. Gallen*, gestorben am 14./17. Februar 1996. Konkursöffnung: 28. März 1996.
Einstellungsverfügung: 10. April 1996.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Mai 1996 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 12. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: R. Sutter

St. Gallen (4853)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Schöpfer René* sel., geboren am 13. Juli 1972, von Escholzmatt LU, Schaltanlagenmonteur, wohnhaft gewesen: Langgasse 39, 9000 *St. Gallen*, gestorben am 26. November 1995.
Konkursöffnung: 6. März 1996.
Einstellungsverfügung: 10. April 1996.
Einsprachefrist bis 1. Mai 1996.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 12. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: R. Sutter

St. Gallen (4906)
Gemeinschuldner: *Tomo Nedtc*, geboren am 15. August 1952, von Bosnien, Maurer, wohnhaft: Grossackerstrasse 2, 9000 *St. Gallen*, vorher: Schwalbenstrasse 6, 9000 St. Gallen.
Konkursöffnung: 27. März 1996.
Einstellungsverfügung: 12. April 1996.
Einsprachefrist: bis 1. Mai 1996.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 16. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: R. Sutter

Aargau (4930)
Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete am 28. Februar 1996 die konkursamtliche Nachschliquidation des *Höffler Werner*, geboren 29. Mai 1945, von Freienbach SZ, wohnhaft gewesen Hangstrasse 606, 5426 *Langnau*, gestorben am 23. April 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. April 1996 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Mai 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 19. April 1996 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (4724)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 23. Februar 1996 den Konkurs über die *Hasler Peter AG*, Immobiliengeschäfte und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4805 *Brittnau*, Trinerweg 3, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. April 1996 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Mai 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 19. April 1996 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (4854)
Über die *Cavufina GmbH*, St. Gallerstrasse 198, Murkart, 9548 *Matzingen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 6. Februar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4855)
Über die *Mamorep AG*, Morellstrasse 3, 8280 *Kreuzlingen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 22. Januar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. April 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (4725)
Par décision du 26 mars 1996, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Gym Physique 3000 S.A.*, La Coche, 1852 *Roche*; but: toutes fonctions, organisation et gestion de toutes entreprises.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 29 avril 1996 en faisant une avance de frais de fr. 10 000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 10 avril 1996 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, proposé

Vaud (4797)
La faillite ouverte le 28 mars 1996, contre *Carballeira Juan Pablo*, route de Berne 5, à *Lausanne*, inscrit au RC à l'enseigne de «Le Porte-Voix», exploitation d'un atelier de photographie, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 avril 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 11 avril 1996 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4856)
La faillite ouverte le 4 avril 1996, contre *Lubamba Nisapo*, rue Pichard 12, à *Lausanne*, inscrit au registre du commerce à l'enseigne de «Assafro, import-export, N. Lubamba», commerce d'articles de diverse nature, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 avril 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 12 avril 1996 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4798)
La faillite ouverte le 7 mars 1996 contre *Moustache S.A.*, commerce, représentation et fabrication de pièces d'habillement, rue du Grand-Pont 12, à *Lausanne* a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 11 avril 1996 Office des faillites de Lausanne:
C. Tommasini, substitut

Vaud (4799)
La faillite ouverte le 21 mars 1996 contre *Peyamiras Firouz-Paul*, né le 1er octobre 1947, originaire de Lens VS, Vieux Collège 14, à *Prilly* (titulaire de la raison individuelle FIR import-export, F. Peyamiras), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier, ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 11 avril 1996 Office des faillites de Lausanne:
C. Tommasini, substitut

Vaud (4857)
La faillite ouverte le 8 février 1996 contre *S.I. Le Moulinet A Lausanne SA*, affaires immobilières, avenue du Théâtre 7, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.– cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 12 avril 1996 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4858)
La faillite ouverte le 28 mars 1996 contre *Vidéo Diffusion D. & Partner SA*, avenue Fleurettes 28, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 15 avril 1996 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A

Vaud (4859)
La faillite ouverte le 27 mars 1996 de *Tadji Trading House SA*, Grand-Rue 114, 1820 *Montreux*, création, exploitation et développement d'établissements commerciaux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 15 avril 1996 Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneider, proposé

Vaud (4931)
Par décision du 11 avril 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 12 février 1996, de la succession répudiée de *Branca David Arturo Daniel*, fils d'Antonio et de Danielle née Massard, époux d'Annick née Vouilloz, né le 10 juin 1970, originaire de Rossinière VD, représentant, domicilié de son vivant avenue des Alpes 77, 1814 *La Tour-de-Peilz*, associé dans la société en nom collectif CSD, Branca & Cie, distribution multi-produits, route de la Gare 1, 1806 St-Légier (raison sociale radiée), décédé le 9 janvier 1996.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 avril 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 16 avril 1996 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, proposé

Neuchâtel (4860)
Faillite: *Zünd & Lindemann*, rue de la Maladière 2, 2001 *Neuchâtel*, société anonyme ayant pour but la distribution et la vente d'articles nautiques en tous genres.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 21 mars 1996, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été suspendue par ordonnance du 9 avril 1996, suite à la constatation du défaut d'actifs suffisants.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 avril 1996 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 19 avril 1996 Office des faillites de Neuchâtel:
M. Valléian, proposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (4726)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Mosbacher & Zingg AG*, mit Sitz in *Zürich*, Augustinerstrasse 3, 8001 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Zürich* (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 *Zürich* 1, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich*, Postfach, 8026 *Zürich*, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt *Zürich* (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 *Zürich* 1, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8022 *Zürich*, 10. April 1996 Konkursamt *Zürich* (Altstadt)
Postfach, *Zürich*

Zürich (4800)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über den Nachlass des *Gehrig Erwin Heinrich*, geboren 22. Juli 1925, von *Zürich* und *Malters LU*, ledig, gestorben 16. November 1995, wohnhaft gewesen Hohstrasse 614, 8048 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Altstetten-Zürich*, Altstetterstrasse 142, 8048 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt am 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich*, Postfach, 8026 *Zürich*, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt *Altstetten-Zürich*, Postfach, 8048 *Zürich*, einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8048 *Zürich*, 12. April 1996 Konkursamt *Altstetten-Zürich*
Altstetterstrasse 142, *Zürich*

Zürich (4801)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma *Cactus Film AG*, mit Sitz in *Zürich*, Neugasse 6, 8005 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Aussersihl-Zürich*, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt *Aussersihl-Zürich* schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8026 *Zürich*, 15. April 1996 Konkursamt *Aussersihl-Zürich*
Postfach 407, *Zürich* 4

Zürich (4802)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventare

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von *Herrmann-Plattner Johannes Ferdinand*, 20. August 1950 bis 1. Oktober 1994, von *Liestal* und *Pratteln BL*, wohnhaft gewesen Dörlstrasse 14, 8057 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und die beiden Inventare den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons *Zürich* vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind bei uns schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 *Zürich*, 12. April 1996 Konkursamt *Orlerikon-Zürich*
Schaffhauserstrasse 331
Postfach 8833, *Zürich*

Zürich (4869)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Hauser William Henry**, geboren 31. Oktober 1936, amerikanischer Staatsangehöriger, Buchhalter, Wiesengrundstrasse 5, 8712 Stäfa, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirmen «Audiospectrum W. Haeuser», Schiltmatstrasse 3, 6048 Horw, und «Epos Acoustics W.H. Haeuser», Zumhofstrasse 24, 6048 Horw, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Stäfa, Seestrasse 75, 8712 Stäfa, zur Einsicht auf.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Stäfa, 8712 Stäfa:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8712 Stäfa, 12. April 1996

Konkursamt Stäfa
Postfach, Stäfa;
M. Altherr, Notar-Stellvertreter

Zürich (4803)**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis**

In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die **Immobiliar SA**, mit Sitz in **Opfikon**, Talackerstrasse 72, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.

8304 Wallisellen, 19. April 1996

Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Zürich (4870)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Beach & Snow Handel AG**, Spisergasse 28, 9000 **St. Gallen**, vorher Technikumstrasse 72, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Alttadt, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, 19. April 1996 Konkursamt Winterthur-Alttadt
Postfach 648, Winterthur

Bern (4871)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Flückiger Hans-Ulrich**, geboren 24. Juni 1950, von Lützflüh BE, Bernstrasse 15, 3067 **Boll** (Gesellschafter der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Schreinerei Flückiger & Vauthier).

Anfechtungsfrist: 1. Mai 1996.

3011 Bern, 15. April 1996

Konkursamt Bern

Bern (4823)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Stettler Werner**, geboren 19. Januar 1957, von Walkringen, Emmentalstrasse 138, 3414 **Oberburg**, Inhaber der Einzel-firma Werner Stettler, Krauchthal.

Anfechtungsfrist: 29. April 1996.

3400 Burgdorf, 15. April 1996

Konkursamt Burgdorf

Bern (4727)

Schuldner: **Müller Martin**, geboren 18. April 1948, von Amriswil, Lehn-gasse 78C, 3812 **Wilderswil**; Inhaber der gleichnamigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma mit früherem Geschäftssitz im Hotel-Restaurant «Favorita», 3803 Beatenberg.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 1. Mai 1996. Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3800 Interlaken, 11. April 1996

Konkursamt Interlaken

Berne (4932)

Faillit: **Hirschy Rémy**, 1962, Les Combes 117, 2518 **Nods**.

Date du dépôt: vendredi 19 avril 1996.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites de La Neuveville.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours, à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Les recours et demandes de cessions éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 260 LP).

2520 La Neuveville, 16 avril 1996 Office des faillites de La Neuveville:
Gilbert Racine, substitut

Bern (4830)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Maurer André Rolf**, geboren 1. Oktober 1957, von Rubigen, Koch, Oberdorfweg 6, 3672 **Oberdiessbach**;

Inhaber der Einzelfirma Maurer André (Emberg-Pinte), Schwarzeneggstrasse 82, 3612 Steffisburg.

Anfechtungsfrist: 1. Mai 1996.

3082 Schlosswil, 15. April 1996

Konkursamt Konolfingen
in Schlosswil

Luzern (4872)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft von **Aregger Eva** selig, geboren am 1. Mai 1959, von Luzern, wohnhaft gewesen in **Emmenbrücke**, Gerliswilstrasse 35, verstorben am 3. Juli 1995, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 15. April 1996

Konkursamt Hochdorf

Luzern (4873)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Estermann Simon** selig, geboren am 19. Oktober 1971, von Gunzwil, wohnhaft gewesen in 6020 **Emmenbrücke**, Benziwil 33/303, verstorben am 2. Juli 1995, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 15. April 1996

Konkursamt Hochdorf

Luzern (4874)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Schumacher Roland**, geboren am 20. Juni 1968, von Menznau, Listrigstrasse 1a, 6020 **Emmenbrücke**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 15. April 1996

Konkursamt Hochdorf

Luzern (4875)**Kollokationsplan und Inventar**

In den folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.

Sigrist Mario, geboren am 27. September 1968, von Sarnen, Maurer, Teppichleger, Wydenhofstrasse 9, 6030 **Ebkon**

Urschel Franz, geboren am 29. März 1962, von Basel, Hauswart, früher Alfred-Schindler-Strasse 1, Ebikon, jetzt Schachen, 6033 **Buchrain**.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, in Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, andernfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.

Gleichzeitig liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land schriftlich einzureichen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. April 1996 bis 2. Mai 1996.

6048 Horw, 19. April 1996

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (4876)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Yamali Ilyas**, geboren am 11. Januar 1949, türkischer Staatsangehöriger, Bäcker, Eichenspesstrasse 1, 6010 **Kriens**, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. April bis 2. Mai 1996.

6048 Horw, 15. April 1996

Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (4877)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Büttler Karl**, geboren 11. März 1953, von Auw AG, Kaufmann, Mühlenplatz 4, 6004 **Luzern**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. April bis 2. Mai 1996.

6000 Luzern 5, 15. April 1996

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4878)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Horz Bruno Max**, geboren 10. Februar 1949, von Baar ZG, wohnhaft gewesen Reussteg 11, 6000 **Luzern**, verstorben 29. Juni 1995, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. April bis 2. Mai 1996.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, 6004 Luzern schriftlich (eingeschrieben) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Geltendmachung der bestrittenen Debitorenguthaben einzureichen.

6000 Luzern 5, 15. April 1996

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4879)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Inäbnit Roland**, geboren 22. Oktober 1944, von Grindelwald, Kaufmann, Habsburgerstrasse 26, 6003 **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Treuhänder-Dienstleistungen Inäbnit R., Habsburgerstrasse 31, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. April bis 1. Mai 1996.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich (eingeschrieben) einzureichen:

- beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Grabenstrasse 2, Luzern, Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG
- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- zur Geltendmachung der bestrittenen Debitorenguthaben.

6000 Luzern 5, 15. April 1996

Konkursamt Luzern-Stadt

Obwalden (4880)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren **Sjöförl Martin**, geboren 16. September 1963, von Kleinlützel SO, Bel Air Graphics M. Sjöförl, Allmendstrasse 22, 6072 **Sachseln**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Obwaldner Amtsblatt/Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18.19. April 1996 an, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. Mai 1996.

6060 Sarnen, 15. April 1996

Konkursamt Obwalden:

Leo Müller

Zug (4728)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Apres AG**, mit Sitz in 6300 **Zug**, Bundesstrasse 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug und bei der unterzeichnenden ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug, Postfach 800, 6301 **Zug**, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8400 Winterthur, 4. April 1996

Ausseramtliche Konkursverwaltung

im Konkurs Apres AG, Zug;

c/o Rechtspraxis Ulrich Diener-

Hafer AG, Oberkasse 2a, Winterthur

Zug (4804)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Solar 60 Baar AG**, Zugerstrasse 76, 6340 **Baar**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 11. April 1996

Konkursamt Zug

Zug (4805)**Neuaufgabe des Kollokationsplans**

Im Konkurs über **von Rotz Kurt**, geboren 29. August 1944, von Zug und Kerns OW, Rübmat 16, 6317 **Oberwil-Zug**, liegt der infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 12. April 1996

Konkursamt Zug

Zug (4729)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Widmer Christoph**, geb. 13. Juni 1957, von Luzern, Langackerstrasse 22, 6330 **Cham**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Versicherungsberatung Christoph W. Widmer», Oberdorfstrasse 9, 6340 **Baar**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 10. April 1996

Konkursamt Zug

Freiburg (4933)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Bächler Daniel**, geboren am 29. Mai 1932, von Rechthalten, Vieh- und Fleischhandel, Unterdorf 358, 1718 **Rechthalten**.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Täfers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 16. April 1996

Kantonales Konkursamt, Freiburg

Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (4934)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Lauper Bruno**, geboren am 28. Januar 1943, von Schmitt, Heizungen, Sanitäre Installationen, St. Wolfgang, 3186 **Düdingen**.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- allfällige Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 16. April 1996

Kantonales Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (4935)

Failli: **Marmy Bernard**, né le 22 avril 1949, originaire de Forel et Autavaux, boucher, anc. à 1680 **Berlens**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours de la publication sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1700 Fribourg, 15 avril 1996

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (4806)**Lastenverzeichnis, Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtreibungsbegehren**

Im summarischen Konkursverfahren über die **Anita AG**, Höhenstrasse 704, 4616 **Kappel**, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtreibungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

1. Ein Guthaben (gemäss Bilanz 1992) Fr. 1 034 476.10
2. Ein Guthaben aus Rechtsstreit (Klage jedoch vor Landgericht Münster abgewiesen) DM 500 000.—
3. Verantwortlichkeitsansprüche geschätzt Fr. 3.—

4600 Olten, 19. April 1996

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 234, Olten
Telefon-Direktwahl: 062 205 86 22

Solothurn (4881)**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtreibungsbegehren**

In den summarischen Konkursverfahren über

1. **Ufer Christine**, 1955, Rest. Kreuz, Kreuzstrasse 17, 5013 **Niedergösgen** und
2. **Ufer Valentin**, 1955, Rest. Kreuz, Kreuzstrasse 17, 5013 **Niedergösgen**

liegen die Lastenverzeichnisse, die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und Kollokationspläne sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung der Inventare bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtreibungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 15. April 1996

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon-Direktwahl: 062 205 86 26

Solothurn (4807)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar, Stellung von Abtreibungsbegehren**

Im summarischen Konkursverfahren über **Siegenthaler Eduard**, 1954, Talstrasse 4, 4586 **Kyburg-Buchegg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Eduard Siegenthaler**, Betrieb einer Baupenglerei und sanitäre Anlagen, Talstrasse 4, 4586 **Kyburg-Buchegg**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt **Bucheggberg-Wassramt**, Zivilabteilung, 4502 Solothurn, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4502 Solothurn) und allfällige Abtreibungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4501 Solothurn, 19. April 1996

Konkursamt Bucheggberg

Basel-Landschaft (4809)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Stobaklez AG**, c/o TK Treuhand, Mühleweg 34, 4133 **Pratteln**, liegen ab dem 19. April 1996 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht **Liestal** und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in **Liestal**, 4410 **Liestal**, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4410 Liestal, 19. April 1996

Konkursamt Liestal

Schaffhausen (4808)**Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse**

Im Konkursverfahren über **Leu Martin**, Bühlstrasse 9, 8200 **Schaffhausen**, liegen Inventar, Kollokationsplan und sämtliche Lastenverzeichnisse beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und der Lastenverzeichnisse beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 12. April 1996

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (4730)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Foton AG Production Automation**, Bahnhofstrasse 26, 9470 **Buchs**.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 1. Mai 1996.

9471 Buchs, 10. April 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (4882)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Rieser Hans Architektur AG**, Bogenstrasse 6, 9444 **Diepoldau**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. Mai 1996.

9471 Buchs, 10. April 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

St. Gallen (4731)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Zyberaj Milaim**, geb. 16. Dezember 1968, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bergstrasse 20, 8890 **Flums**.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 2. Mai 1996.

9471 Buchs, 11. April 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (4883)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Refex Reform Express AG**, Hauptstrasse 89, 9113 **Degersheim**.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 2. Mai 1996.

9242 Oberuzwil, 15. April 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (4907)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Kamaun Alfred**, geboren 12. Dezember 1962, österreichischer Staatsbürger, Musiker, wohnhaft Kornaustrasse 21, 9430 **St. Margrethen**, vorher: im Schlatt 8, A-6973 Höchst.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. April 1996.

9001 St. Gallen, 16. April 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbemat: F. Tobler

Graubünden (4831)

Im Konkurs über die **Dietsch AG in Liquidation**, 7050 **Arosa**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 19. bis 29. April 1996 beim Konkursamt Schanfigg, 7050 **Arosa**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

7000 Chur, 19. April 1996

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
OBT Treuhand AG, Chur

Graubünden (4884)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über die **Salgo SA**, Alexanderstrasse 8, 7000 **Chur**, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur vom 22. April 1996 während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden – beides innert der Auflagefrist – anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7001 Chur, 19. April 1996

Konkursamt Chur

Graubünden (4810)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Auto Fausch AG**, 7201 **Untervaz-Bhf.** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fünf Dörfer, 7205 **Zizers**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG der im Prozess liegenden Gläubigerforderung bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung des Prozesses verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

7205 Zizers, 12. April 1996

Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (4732)

Im summarischen Konkursverfahren des **Näf Roger**, geb. 18. Januar 1968, von Basel und Zürich, Büntenweg 3, 4312 **Magden**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Brugg einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5201 Brugg, 19. April 1996

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (4936)

Im summarischen Konkursverfahren der **Zellweger-Kurz Christine**, geboren 17. Februar 1954, von Basel, auf der Schanz 41, 4303 **Kaiseraugst**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 19. April 1996

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (4733)

Im summarischen Konkursverfahren der **Bigotet AG**, Rohrerstrasse 20, 5000 **Aarau**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 19. April 1996

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4885)

Im Konkursverfahren des **Callet Klaus Peter**, 13. Juni 1958, von Maracon VD, Weinküfer/Hauswart, 5430 **Wettingen**, Landstrasse 99 liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan in 1. und 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen den Nachtrag des Kollokationsplans sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Baden anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 19. April 1996

a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (4811)

Im summarischen Konkursverfahren der **Zuelle Rodolfo G. SA**, 5600 **Lenzburg**, Hendschikerstrasse 8, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 19. April 1996

Konkursamt Lenzburg
in Oberentfelden

Aargau (4886)

Im summarischen Konkursverfahren des **Kaltaveridis-Meyer Agapios**, geboren 1. Januar 1992, griechischer Staatsangehöriger, Eichmattstrasse 23, 4665 **Oftringen**, Inhaber der Einzelfirma Kaltaveridis Sport in 4663 **Aarburg**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Mai 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 19. April 1996

Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (4672)**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis**

Im Konkurs über die **Sieber AG**, Zürcherstrasse 160, 8500 **Frauenfeld**, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 beim Friedensrichteramt Frauenfeld anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 9. April 1996

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4673)

Si rende noto che a contare dal 19 aprile 1996 e per un periodo di dieci giorni, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nell'eredità giacente **Vanetti Fausto**, già in **Iragua**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria (Pretura di Riviera, Biasca) entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, 19 aprile 1996

Ufficio fallimenti di Riviera:
G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (4812)

Si rende noto che a contare dal 22 aprile 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Gimchero SA, Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 19 aprile 1996

Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (4674)

Si rende noto che a contare dal 22 aprile 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Immobiliare Arbonia SA, Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 19 aprile 1996

Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Ticino (4675)
Si rende noto che a datare dal 22 aprile 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **SI MULINO SA, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 19 aprile 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4813)
Si rende noto che a datare dal 22 aprile 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **S.I.P. Società Immobiliare e di Partecipazione SA, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 19 aprile 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (4887)
Faillie: **Enalsa Energies Alternatives SA**, La Côte du Bas, 1588 **Montet**.
Date du dépôt: 19 avril 1996.
Délai pour intenter action en opposition: 29 avril 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1580 Avenches, 15 avril 1996 Office des faillites d'Avenches: G. Gaud, substitut

Vaud (4676)
Faillie: **Highland Management S.A.**, exploitation de restaurants et hôtels, siège à 1837 **Château-d'Oex** (Buffet de la Gare de Château-d'Oex et Hôtel-de-Ville de Rossinière).
Date du dépôt: 19 avril 1996.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office des faillites, La Ray, 1837 Château-d'Oex où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai échéant au 29 avril 1996, il sera considéré comme accepté.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent, en s'adressant par écrit à l'office soussigné:
1. s'opposer à la renonciation proposée par l'administration de la faillite de faire valoir elle-même l'action en responsabilité des art. 752 et ss CO;
2. pour le cas où la majorité des créanciers décide la renonciation, solliciter la cession des droits de la masse à teneur de l'art. 260 LP quant à l'action en responsabilité des art. 752 et ss CO portée à l'inventaire (79 OOF);
3. solliciter la cession des droits de la masse à teneur de l'art. 260 LP à la suite de l'admission des revendications (art. 47 à 49 OOF).
S'il n'est pas fait usage de ce droit, ces décisions deviendront définitives.
1837 Château-d'Oex, 9 avril 1996 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (4914)
Etat de collocation complémentaire
Faillie: **Guillaume-Genil Véronique**, née le 19 juin 1957, originaire de La Sagne, Résidence du Manège, 1142 **Pampigny**.
Date du dépôt: 19 avril 1996.
Ensuite de l'admission d'une nouvelle production, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
1304 Cossonay, 19 avril 1996 Office des faillites de Cossonay: P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

Vaud (4888)
Faillie: **Christen P. et Fournier J. SA**, anciennement route de Lausanne 15, Romanel, actuellement route de la Chocolatière 23, **Echandens**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 29 avril 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1002 Lausanne, 15 avril 1996 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (4937)
Faillie: **Sauter Jacques**, né le 9 mai 1936, originaire de Schönenberg, boucher, domicilié chemin du Faug 10, 1033 **Cheseaux**. Enseigne: Himalaya, Jacques Sauter.
Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 29 avril 1996, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables - art. 32 OOF).
1002 Lausanne, 16 avril 1996 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (4814)
Faillie: **Helms Eco-Systems SA**, rue du Centre 9 à 1131 **Tolochenaz**.
But: Récupération et élimination de déchets, toutes opérations liées à l'environnement et à sa protection, ainsi que commerce de tous matériaux, produits et techniques en rapport.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 avril 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 12 avril 1996 Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, substitut

Vaud (4943)
Faillie: **Cambi Guy**, ancien titulaire de la raison individuelle «Fabrication, commerce et réparation d'articles de maroquinerie», à Genève, précédemment domicilié Mûriers 28, 1350 Orbe, actuellement 1420 **Fiez**.
Date du dépôt: 19 avril 1996.
Délai pour intenter action en opposition: 29 avril 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1350 Orbe, 16 avril 1996 Office des faillites d'Orbe: Chautems

Vaud (4815)
Faillie: **Ecobois SA**, 1536 **Combrement-le-Petit**, exécution de tous travaux de construction dans le secteur du bâtiment, et en particulier dans la construction de charpentes.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: le 19 avril 1996.
Délai pour intenter action en opposition au 29 avril 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1530 Payerne, 12 avril 1996 Office des faillites de Payerne: J.-P. Rey, spéc. Op. A

Wallis (4938)
Gemeinschuldner: **Genossenschaft Zentralküseri Goms**, 3995 **Ernen**.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. April bis 29. April 1996.
3994 Lax, 16. April 1996 Konkursamt Goms: B. Ittig

Wallis (4889)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über den **Konsumverein Ried-Brig**, 3911 **Ried-Brig**, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Wallis vom 19. April 1996 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3904 Naters, 19. April 1996 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Schwyz (4915)
Im Konkurs über die **Steba AG** mit Sitz in 8808 **Pfäffikon SZ**, liegt die Verteilungsliste sowie die Schlussrechnung beim Konkursamt Höfe, Roosstrasse 10c, 8832 Wollerau sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtikerstrasse 61, 8640 Rapperswil, zur Einsicht auf.
Beschwerden gegen die Verteilungsliste und/oder die Schlussrechnung sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1996 durch Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Höfe, als untere kantonale Aufsichtsbehörde, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.
8640 Rapperswil, 16. April 1996 ausseramtliche Konkursverwaltung: Derungs Treuhandgesellschaft AG Hombrechtikerstrasse 61, Rapperswil B. Derungs i.V.M. Schmidt

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (4816)
Das Konkursverfahren über **Fischer Julius AG**, Sandbühlstrasse 4, 8604 **Volkeswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 10. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 12. April 1996 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (4677)
Das Konkursverfahren über **Schmidt Dieter**, geboren 27. Februar 1958, von Weinigen ZH, Treuhänder, Billikon, 8314 **Kyburg**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Pfäffikon ZH vom 4. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8308 Illnau, 9. April 1996 Konkursamt Illnau: Rusterholz, Notarstellvertreter

Zürich (4678)
Das Konkursverfahren über **Varela Encarnação**, geboren 5. Februar 1957, spanische Staatsangehörige, 8154 Oberglatt, Dorfstrasse 20, nunnmehr Binzmühlestrasse 20, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 3. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8172 Niederglatt, 10. April 1996 Konkursamt Niederglatt

Zürich (4679)
Das Konkursverfahren über die **Artimpex AG**, c/o R. Amstutz, Haldenstrasse 19, 8712 **Stäfa**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 3. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8712 Stäfa, 10. April 1996 Konkursamt Stäfa

Zürich (4680)
Das Konkursverfahren über die **Polytrop AG**, mit Sitz in **Wallisellen**, Neue Winterthurerstrasse 26, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Bülach vom 3. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8304 Wallisellen, 19. April 1996 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Zürich (4681)
Das Konkursverfahren über die **Decostar AG**, mit Sitz in 8620 **Wetzikon**, Werkstrasse 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Hinwil vom 4. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8622 Wetzikon, 10. April 1996 Konkursamt Wetzikon Postfach, Wetzikon

Bern (4817)
Gemeinschuldnerin: **Hofer Ausbausysteme AG**, Handel mit Bauprodukten, Bernastrasse 37, 3000 **Bern**.
Datum des Schlusses: 10. April 1996.
3011 Bern, 12. April 1996 Konkursamt Bern

Bern (4818)
Gemeinschuldnerin: **Mega Group Personalservice-Montageunternehmung AG**, Kasparstrasse 17/1, 3027 **Bern**; Geschäftsadresse: Zürichstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee.
Datum des Schlusses: 10. April 1996.
3011 Bern, 12. April 1996 Konkursamt Bern

Bern (4682)
Gemeinschuldnerin: **Wälti Gartenbau AG**, alte Bielstrasse 32-34, 2575 **Täuffelen**.
Datum des Schlusses: 4. April 1996.
2560 Nidau, 9. April 1996 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (4891)
Das Konkursverfahren über **Bühler Arthur**, geboren 16. Januar 1954, von Luzern, Grafiker, Moosmattstrasse 20a, 6005 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 3. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 15. April 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4892)
Das Konkursverfahren über **Zietala Thomas Karl**, geboren 1. Dezember 1958, von Griesenberg TG, Maurer, Weystrasse 10, 6006 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 10. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 15. April 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4893)
Das Konkursverfahren über **Zika-Korenic Marina**, geboren 10. Februar 1953, von Bern, Dauernachtwache, Schädtrütstrasse 48, 6006 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 15. April 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (4916)
Mit Verfügungen des Konkursrichters des Kantons Zug vom 15. April 1996 sind folgende Verfahren als geschlossen erklärt worden:
Gasser Johann, geboren 28. September 1946, von Lungern, Dorfstrasse 14, 6331 **Hünenberg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Gasser Trading»
Eker Varol, geboren 6. August 1967, türkischer Staatsangehöriger, Buonasstrasse 2, 6343 **Rotkreuz**
Suter Thomas, geboren 28. April 1956, von Ruswil LU, Rigrasse 173, 6340 **Baar**
Schmid Remo, geboren 27. Oktober 1965, von Gais AR, Rathausstrasse 1, 6340 **Baar**
6301 Zug, 16. April 1996 Konkursamt Zug

Zug (4894)
Das Konkursverfahren über die **Pajolo AG**, Weinbergstrasse 5c, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 12. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 15. April 1996 Konkursamt Zug

Fribourg (4939)
Faillie: **Predim S.A.**, route de Beaumont 4, à **Fribourg**.
Date de la clôture: 11 avril 1996.
1700 Fribourg, 15 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (4895)
Gemeinschuldner: **Koch Theodor**, geboren 25. April 1945, von Rickenbach SO, Buchbinder, Fürstenlandstrasse 30, 5400 **Wil**.
Schlussverfügung: vom 10. April 1996.
9242 Oberuzwil, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

Aargau (4896)
Das Konkursverfahren über **Lipecki Josef**, 25. Juni 1953, von Brittnau AG, Elektromonteur, Meierhofstrasse 3, 5400 **Baden**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 11. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 12. April 1996 Konkursamt Baden

Aargau (4897)
Das Konkursverfahren über **Pfister Adalbert**, 31. März 1944, von Mänedorf ZH, Kaufmann, Birchstrasse 17B, 5406 **Baden-Rüthhof**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 11. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 11. April 1996 Konkursamt Baden

Aargau (4734)
Das Konkursverfahren des **Graf Boris Roland**, geb. am 24. Januar 1965, von Reute AR, Angestellter, wohnhaft in 8956 **Killwangen**, Bahnhofstrasse 17, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. April 1996 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Thurgau (4898)
Das Konkursverfahren über die Firma **Gyger AG Innenausbau und Innenarchitektur**, Poststrasse 47, 8580 **Amriswil**, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Bischofszell vom 12. April 1996 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 15. April 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4940)
La procedura di liquidazione del fallimento **Luna Park Ceresio SA, Bellinzona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 aprile 1996 del Pretore di Bellinzona.

6501 Bellinzona, 15 marzo 1996 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
S. Codioli, suppl. uff.

Vaud (4941)
Par décision du 11 avril 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Struce SA**, importation, exportation, représentation, étude et vente de procédés, matériels et produits divers, notamment dans les secteurs reliés directement ou indirectement avec la sidérurgie, ayant son siège à 1096 Cully, rue Davel 5.

1096 Cully, 16 avril 1996 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (4735)
Par décision du 9 avril 1996, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **SPI, Service de Publicité pour l'Industrie SA**, Moulin du Choc, 1122 Romanel-sur-Morges. But: création et promotion publicitaires, principalement dans les domaines industriels, commerciaux et artistiques.

1110 Morges, 11 avril 1996 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Vaud (4899)
Par décision du 11 avril 1996, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Hunziker Nicole**, épiérie, chemin Charbouilles, 1278 La Rippe.

1260 Nyon, 15 avril 1996 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (4683)
Par décision du 3 avril 1996, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **NPK SA**, (anc. NPK Bourcoud SA, Renens), La Ballastière, Zone Industrielle Ouest, 1196 Gland.

1260 Nyon, 9 avril 1996 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (4900)
Par décisions du 9 avril 1996, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé les clôtures des faillites de:
la succession répudiée de **Fisch Charles**, domicilié de son vivant Montchoisi 40, 1462 Yvonand,
Villard Denis, domicilié précédemment Mordagne 4, 1462 Yvonand, actuellement 1423 Villars-Burquin,
Sonnora SA, Près-du-Lac 71, 1400 Yverdon-Les-Bains.

1401 Yverdon-les-Bains, 15 avril 1996 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Valais (4901)
Faillite: **Art et Village, Delgado & Consorts**, 1912 Leytron.
Par décision du 12 avril 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 15 avril 1996 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (4902)
Par décision du 12 avril 1996, le juge des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite de **Gaudard Jean-Marie**, à **Ovronnaz**.

1920 Martigny, 15 avril 1996 Le préposé substitut extraordinaire:
Aba Neeman, avocat

Valais (4903)
Par décision du 15 avril 1996, le juge III du district de Sion, a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Cité S.A. Construction et Installation Techniques et Energétiques, Sion.

1950 Sion, 15 avril 1996 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Wallis (4917)
Das Konkursverfahren über die **Hotel Derby-Sport AG**, mit Sitz in 3925 Grächen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Visp vom 15. April 1996 als geschlossen erklärt worden.

3930 Visp, 19. April 1996 Konkursamt Visp:
K. Lengen, Vorsteher

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Valais (4942)
Faillite: **Amera SA**, de siège social à **Chamoson**.
Par suite du paiement intégral des créanciers par l'office soussigné, le juge II du district d'Hérens-Conthey a, par jugement du 15 avril 1996, prononcé la révocation de la faillite susmentionnée, et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens, dans le sens de l'art. 195 LP.

1963 Vétroz, 18 avril 1996 Office des faillites de Conthey:
R. Vergères, préposé

Neuchâtel (4890)
La faillite prononcée le 22 août 1994, contre **Cloux Edouard**, 16 janvier 1933, publicitaire, Croix-d'Or 24 à **Hauterive**, adresse commerciale Pâquiers 22 à Saint-Blaise, a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions et cela par décision du 11 avril 1996, rendue par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 19 avril 1996 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Valléian, préposé

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (4684)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über **Bliggenshof Jakob**, geb. 10. September 1943, von Lufingen ZH, wohnhaft Rebacher 21, 8342 **Werneshausen-Hinwil**, wird das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Hinwil ZH
Grundregisterblatt 2415/Kat. Nr. 3576
Wohnhaus, Vers.-Nr. 912 mit 6,16 a Grundfläche und Umgelände, Rebacher 21, Hinter Lätten, inkl. Zugehör (Waschmaschine/Tumbler).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.- (für Zugehör: Fr. 800.-).
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten: laut Lastenverzeichnis.

Steigerungsdatum: Freitag, 7. Juni 1996, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Freihof, Dürntenstrasse 4, 8340 Hinwil.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vom 19. April 1996 an beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 26. April 1996, und Dienstag, 4. Juni 1996, je von 14 bis 15.30 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.- in bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Wetzikon zu bezahlen (keine Privat- oder Eurochecks).
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft und ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen (amtlich beglaubigte Vollmacht, Handelsregistrauszug, Vereins- bzw. Stiftungsratsbeschluss usw.).
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) aufmerksam gemacht.
Für weitere Auskünfte steht das Konkursamt Wetzikon, Herr Eggenberger, Tel. 930 00 35, zur Verfügung.

8622 Wetzikon, 19. April 1996 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Wetzikon:
S. Bölli, Notar-Stellvertreter

Schwyz (38241)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der **Middle-Store AG**, Kantonsstrasse 1, 8863 **Butikon**, findet die Liegenschaftsteigerung der folgenden Grundstücke statt:

- Grundbuchblatt 10383 - Stockwerkeigentum
- 10/1000 Miteigentum an GB 948 mit Sonderrecht an der Ladeinheit Nr. 1.5 im Erdgeschoss
- Grundbuchblatt 10384 - Stockwerkeigentum
- 13/1000 Miteigentum an GB 948 mit Sonderrecht an der Ladeinheit Nr. 1.6 im Erdgeschoss

Steigerungstag: Mittwoch, 24. April 1996, 14 Uhr
Steigerungsort: Restaurant Adler, 8862 Schübelbach
Konkursamtliche Schätzung der Grundstücke Grundbuchblatt 10383-SWE und 10384-SWE: Fr. 200 000.-
Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 055 440 13 70; Herr Rack, Betriebsamt Schübelbach)

Anzahlung: Fr. 20 000.- anlässlich der Steigerung (keine Privatchecks)
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8853 Lachen, 15. März 1996 Konkursamt March

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Fribourg (49452)

Vente juridique - unique enchère

Failli: **Cosandey Patrick**, anciennement domicilié route de la Forge 37, à 1753 **Matran**.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 31 mai 1996, à 9 h. 30, dans une salle de l'Auberge du Tilleul, à 1753 Matran.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 9 mai 1996.
Immeubles: commune de Matran

Reg. fonc.	Nom, local, nature, contenance
Art. 462, plan 3	Route de la Forge, habitation, garage et place de 658 m ² . Charges - passage de câbles et ampli en faveur de Télénet Fribourg SA. Droits - passage à pied et pour tous véhicules à charge du no 384. Mentions 1. copropriété pour 1/5 du no 384, PJ no 205 845 le 15 janvier 1992; 2. règlement d'utilisation et d'administration de la copropriété, PJ no 205 846 le 15 janvier 1992; 3. interdiction de changement d'affectation, restriction du droit d'aliéner, droit d'emption et de préemption en faveur de l'Office fédéral du logement de Berne, le 24 juillet 1992 PJ no 209 085.

Estimation de l'office: Fr. 500 000.-
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Visite de l'immeuble: vendredi 10 mai 1996, de 15 h. 30 à 16 h. 30.

1700 Fribourg, 19 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (49442)

Vente juridique - unique enchère

Failli: **Cosandey Patrick**, anciennement domicilié route de la Forge 37, à 1753 **Matran**.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 31 mai 1996, à 11 h., dans une salle de l'Hôtel-Restaurant de la Croix-Blanche, à 1723 Marly.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 9 mai 1996.

Immeubles: commune de Marly

Reg. fonc.	Nom, local, nature, contenance
Art. 1151, plan 13	Route des Ecoles, habitation, bûcher, remise, garage et place de 1016 m ² . Droits - passage à charge du no 1274.

Estimation de l'office: Fr. 280 000.-
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Visite de l'immeuble: vendredi 10 mai 1996, de 14 à 15 h.

1700 Fribourg, 19 avril 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (4685)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren gegen die **PG Geschäftshaus AG**, Bahnhofstrasse 6, 2540 **Grenchen**, wird am Freitag, 31. Mai 1996, 10 Uhr, im Konferenzsaal der Amtsschreiberei Grenchen, Dammstrasse 14, öffentlich versteigert:

Grundbuch Grenchen Nr. 4233
10 a 74 m², Breiten,
Bahnhofstrasse 6 Restaurant «Walliserkeller»
je eine 4½-, 2½- und 1½-Zimmer-Wohnung
1 Ladenlokal
1 Kiosk

Sternenweg 1 16 Garagen
Konkursamtliche Schätzung inkl. *Zugehör: Fr. 1 900 000.-
(* Im Schätzungsbetrag ist das Grossinventar, gemäss Aufnahme der Treuhänder Schweizer Wirtverband vom 2. September 1994, mit einem Totalbetrag von Fr. 115 439.- enthalten).

Es besteht kein Mindestangebot.

Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
Gemäss Art. 49 VZG gehen die Verwertungskosten ohne Anrechnung am Zuschlagspreis zu Lasten des Ersteigerers.

Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (in Kraft seit 1. Januar 1985) findet Anwendung.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar zu leisten. Für den Rest der Steigerungssumme ist ein genügender Finanzierungsnachweis beizubringen.

Die Steigerungsbedingungen (mit dem Lastenverzeichnis) liegen beim Konkursamt Grenchen (Tel. 065 52 56 51, Hr. Vogli) zur Einsicht auf.
Besichtigung: Mittwoch, 8. Mai 1996, 14 Uhr, oder nach Vereinbarung mit Peer & Partner, Liegenschaftstreuhand, Herrn Peer, Effingerstrasse 25, 3008 Bern (Tel. 031 382 91 00).

2540 Grenchen, 9. April 1996 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Schaffhausen (4767)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im konkursamtlichen Spezialliquidationsverfahren über die **Rüedi Jakob AG**, Dorfstrasse 75, 8214 **Gächlingen**, gelangt die nachstehende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Gächlingen Nr. 1056, 294 m² Hausplatz und Hofraum
«Beim mittleren Brunnen» mit Werkstatt, Lager und Garage Nr. 76.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 328 000.-
Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant «Haumesser», 8214 Gächlingen; Freitag, 7. Juni 1996, 14 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt vom 20. bis 30. Mai 1996 zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck (keine Privatchecks) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Liegenschaft kann am Freitag, 24. Mai 1996, um 16 Uhr, besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 12. April 1996 Konkursamt Schaffhausen

Aargau (4736)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerungen

Das ausserordentliche Konkursamt Aarau, in 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der **Garage Baehrank AG**, 5436 **Würenlos**, Landstrasse 100, am Freitag, 24. Mai 1996, um 14 Uhr, im Gemeindehaus in 5036 Oberentfelden, im 4. Stock, folgende Liegenschaft:

Grundbuch GB Würenlos 3033, Plan 16, Parzelle 3422
12,37 Aren Gebäudeplatz, Garten und Baumgarten, Zürcherstrasse, Wohnhaus und Garage Nr. 354

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 750 000.-
Es handelt sich um ein im Jahre 1993 renoviertes Einfamilienhaus mit Garagetrakt sowie einem im gleichen Jahr neuerrichteten Ausstellungsraum. Die auf 12,37 a gelegenen Bauten liegen direkt an der OV-Strasse Würenlos-Oetwil a. d. L. und sind verkehrstechnisch gut erschlossen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 120 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 20 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen vom 22. April 1996 bis 2. Mai 1996 beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Steigerungsobjekte: Donnerstag, 25. April 1996, 14 bis 15 Uhr.

5036 Oberentfelden, 19. April 1996 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
Tel. 062 737 90 60

Ticino (4687)
Avviso d'incanto unico
 Rog. Fall. n. 1026/95
 UEF - Biasca

Fallito: **Vanzetta Flavio**, di Attilio, 1952, 6710 **Biasca**.
 Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Via A. Turconi	Fabbricato	2952 B	43	16 125.-
	Fabbricato	2952 C	18	6 750.-
Via A. Turconi	Prato	2952 E	2919	1 094 625.-
Via A. Turconi	Prato	2980	1352	507 000.-
Via A. Turconi	Prato	2985	1998	749 250.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 373 750.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 5 086 875.-
 Data e luogo dell'incanto: giovedì 4 luglio 1996, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 14 giugno 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LFAE) del 16 dicembre 1983.
 La vendita avverrà in un solo blocco.

6850 Mendrisio, 2 aprile 1996
 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Ticino (4768)

Avviso d'incanto
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di venerdì 26 aprile 1996 dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello un'asta pubblica per la vendita di:
 autovettura Mercedes 280 SE, mod. 1982, color grigio metallizzato, non collaudata
 di spetanza del fallimento **Abeni Maurizio, Viganello**.
 L'autovettura sarà visibile presso lo scrivente Ufficio a partire dal 25 aprile 1996.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganello, 19 aprile 1996
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (4769)

Avviso d'incanto unico
 Fallito: **Edilmoia SA, Lugano**.
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano, Ubicazione: via Breganzona, via Soldino.
 Foglio PPP 11529 di 30/1000 comproprietà del fondo part. 1384 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 ubicato al 1° piano, composto da: cucina, soggiorno-pranzo, 2 camere, bagno, doccia, WC, 2 balconi, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 218 809.20
 Valore di stima peritale: fr. 510 000.-
 Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 27 dicembre 1995 presso l'Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, divenuto definitivo.
 Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 22 maggio 1996 e per 10 giorni consecutivi.
 Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello, martedì 4 giugno 1996 dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 19 aprile 1996
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (4686)

Avviso d'incanto unico
 Rog. 4/1996
 Fallito: **Leu Werner Martin, Schleithelm**.
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Massagno, ubicazione: Rodré.
 Foglio PPP 10997 di 40/1000 comproprietà del fondo part. 35 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 25, composto da: 2 camere, locale, cucina, bagno, atrio, situato al piano cantina come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 63 467.20
 Valore di stima peritale: fr. 60 000.-
 Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 2 febbraio 1996 presso l'Ufficio fallimenti Schaffhausen, divenuto definitivo.
 Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 7 giugno 1996 e per 10 giorni consecutivi.
 Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello, giovedì 20 giugno 1996, dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 19 aprile 1996
 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Valais (45041)

Vente immobilière
 Faillite: **Schematec SA, 1908 Riddes**.
 Le jeudi 13 juin 1996 à 10 h. 30, au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
 Terre de Riddes
 Chapite de Schematec SA
 PPE no 9122, plan no 1, nom local: Au Village
 51/1000 de la parcelle de base no 114
 rez A: bureau no 71 - cave no 71
 Estimation officielle: fr. 310 000.-
 Chapitre de Schematec SA pour 3/24
 PPE no 9118, plan no 1, nom local: Au Village
 48/1000 de la parcelle de base no 114
 rez inférieur B: garage no 8, places de parc nos 35 à 58
 Estimation officielle: fr. 48 000.- pour les 3 places de parc propriété de Schematec SA
 Terre de Fully
 Chapite de Schematec SA
 PPE no 51249, plan no 47, nom local: Verdun
 132/1000 de la parcelle de base no 8
 sous-sol: cave no 6
 1er étage: appartement no 26
 PPE no 51242, plan no 47, nom local: Verdun
 10/1000 de la parcelle de base no 8
 sous-sol: garage no 19
 Estimation officielle: fr. 312 000.- pour les 2 PPE
 Les deux PPE sont vendues en bloc.
 Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés.
 Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 13 mai 1996 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 31 000.- pour la PPE no 9122
 fr. 4 800.- pour la PPE no 9118
 fr. 32 000.- pour les PPE nos 51249 et 51242
 en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.
 1920 Martigny, 2 avril 1996
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (4772)

Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Brasser Otto**, 1933, von Churwalden GR, wohnhaft Riedenerstrasse 69, 8304 **Wallisellen**.
 Steigerungstag: Freitag, 28. Juni 1996, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Krone Unterstrass (Kleiner Saal), Schaffhausstrasse 1, 8006 Zürich.
 Eingabefrist: bis 9. Mai 1996.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 5. bis 14. Juni 1996 beim Betreibungsamt Zürich 6, Hotzstrasse 65, 8006 Zürich, Montag bis Freitag, von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr. Besichtigung: Freitag, 26. April 1996, 9 bis 10.30 Uhr und Montag, 10. Juni 1996, 14 bis 15.30 Uhr.

Grundpfand: Im Stadtquartier Unterstrass-Zürich 6, laut Grundbuch Wipkingen, Blatt 594, Plan 17, Kataster Nr. 373: 1 Wohnhaus, Vers. Nr. 389 für Fr. 820 000.- versichert (Schätzungsjahr 1990), mit 343,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Seminarstrasse 43, 8057 Zürich.

Grenzen laut Katasterplan, Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 220 000.-.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. bis 3. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zürich 6 ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Zürich 6 ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und zudem gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8042 Zürich, 19. April 1996
 Betreibungsamt Zürich 6:
 M. Kunz, Stadtmann

Zürich (4770)

Grundpfandverwertung
 Schuldner: **Kehrl Hans Rudolf**, geb. 1956, von Gaden BE, Kaufmann, Oberdorfstrasse 12, 8925 **Ebertswil**.
 Pfandgläubiger: derselbe.
 Steigerungstag: Mittwoch, 3. Juli 1996, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Schwanen, Saal, Dorfstrasse 7, 8925 Ebertswil.

Eingabefrist: bis 9. Mai 1996.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. Juni 1996, im Gemeindehaus Hausen a.A., Zugerstrasse 10, 8915 Hausen a.A., Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr.

Besichtigungen: Dienstag, 30. April 1996 und Donnerstag, 6. Juni 1996, jeweils von 13.30 bis 15.30 Uhr.
 Grundstück: In der Gemeinde Hausen a.A., laut Grundregister Blatt 1498, Plan 8, Kataster Nr. 2717: 1 Wohnhaus mit Scheune, für Fr. 585 000.- versichert (Schätzungsjahr 1984), angebaut an Versicherungs Nrn. 162 und 164 (Kataster Nr. 2157), mit 1056 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Oberdorfstrasse 12, 8925 Ebertswil. Kurzbeschrieb Haus

Untergeschoss (Kellerräume), Erdgeschoss (Wohnräume, Küche, Bad/WC/Dusche, angebaute Waschküche, usw.), 1. Obergeschoss (Schlafzimmer), Dachgeschoss (Estrich, usw.)
 Kurzbeschrieb Scheune
 Erdgeschoss (Stallungen, Tenn, usw.), 1. Obergeschoss (Heuboden, usw.)

Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeit laut Grundregisterauszug.

Rechtskräftige Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 867 000.-.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 80 000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order des Betreibungsamtes 8915 Hausen a.A. ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 9. Mai 1996 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8915 Hausen a.A., 19. April 1996
 Betreibungsamt Hausen a.A.
 Die ordentliche Stellvertreterin: Rita Hurter

Zürich (4771)

Grundpfandverwertung
 Schuldner: **Kehrl Hans Rudolf**, geb. 1956, von Gaden BE, Kaufmann, Oberdorfstrasse 12, 8925 **Ebertswil**.
 Pfandgläubiger: derselbe.
 Steigerungstag: Mittwoch, 3. Juli 1996, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Schwanen, Saal, Dorfstrasse 7, 8925 Ebertswil.

Eingabefrist: bis 9. Mai 1996.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. Juni 1996, im Gemeindehaus Rifferswil, Jönenbachstrasse, 8911 Rifferswil, Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr.

Besichtigungen: Dienstag, 30. April 1996 und Donnerstag, 6. Juni 1996, jeweils von 16 bis 17 Uhr.
 Grundstück: In der Gemeinde Rifferswil, laut Grundregister Blatt 924, Plan 2, Kataster Nr. 1595: Stall (nicht versichert) mit 1653 m² Gebäudegrundfläche, Acker und Wiese, im Winkel, 8911 Rifferswil.

Grenzen laut Katasterplan.
 Vormerkung laut Grundregisterauszug.
 Rechtskräftige Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 415 000.-.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order des Betreibungsamtes 8911 Rifferswil ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 9. Mai 1996 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8911 Rifferswil, 19. April 1996
 Betreibungsamt Rifferswil:
 Rita Hurter, Betreibungsbeamtin

Bern (4688)**Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Gerber Hans**, 1928, Wankdorfstrasse 73, 3014 **Bern**, wird am Donnerstag, 8. August 1996, 14.30 Uhr, im Restaurant «Chrueg» in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:

Orpund-Grundbuchblatt Nr. 488

Hauptstrasse, Bauernhaus Nr. 45, Schweinestall und Remise Nr. 45a, Platz, Umschwendung im Halte von 104,82 Aren

Die betriebsamtliche Schätzung beträgt Fr. 267 000.-

Der amtliche Wert beträgt Fr. 90 730.-

Eingabefrist bis mit: 8. Mai 1996.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis ab 15. Mai 1996 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des unterzeichneten Betriebsamtes Nidau.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am obgenannten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

2560 Nidau, 28. März 1996

Betriebsamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (4689)**Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Küffer-Berger Erwin + Monika**, Dorfstrasse 17 und 17a, 2575 **Täuffelen**, wird am Dienstag, 13. August 1996, 14.30 Uhr, im Saal des Restaurants «Chrueg» in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:

Täuffelen-Grundbuchblatt Nr. 214

Dorfstrasse 17, 3-Familienhaus mit 4 Garagen und 3 Abstellplätzen

Dorfstrasse 17a, Schreinerwerkstatt, Lager, Werkhof und Büro

Platz, Umschwendung im Halte von 10,25 Aren.

Die betriebsamtlichen Schätzungen betragen:

- Liegenschaft Fr. 1 560 000.-

- Inventar Solarium/Sauna Fr. 4 000.-

- Inventar Schreinerei Fr. 17 300.-

Der amtliche Wert beträgt Fr. 899 000.-

Eingabefrist bis mit: 8. Mai 1996.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis ab 17. Mai 1996 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des unterzeichneten Betriebsamtes Nidau.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am obgenannten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

2560 Nidau, 15. April 1996

Betriebsamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (4861)**Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Wiedmer Peter**, Oberlandstrasse 6, **Spiez**, wird am 20. August 1996, 14.30 Uhr im Saal des Restaurants Chrueg in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:

Studen-Grundbuchblatt Nr. 427-9

Stockwerkeigentum:

105/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 427 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im 2. OG und Nebenräumen

Die betriebsamtliche Schätzung beträgt: Fr. 228 000.-

Der amtliche Wert beträgt: Fr. 122 170.-

Eingabefrist bis mit: 8. Mai 1996.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis ab 7. Juni 1996, nur für die Beteiligten, während einer Frist von 10 Tagen im Büro des unterzeichneten Betriebsamtes Nidau.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am obgenannten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

2560 Nidau, 15. April 1996

Betriebsamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (4824)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen:

- **Luginbühl Andreas**, geboren 22. August 1947, von Bowil, Immobilienhändler, Grabenmattweg 6, 3612 **Steffisburg**

- **Luginbühl Ulrich**, geboren 28. August 1952, von Bowil, Kaufmann, Grabenweg 3, 3612 **Steffisburg**

- einfache Gesellschaft

gelangen Dienstag, 2. Juli 1996, 14 Uhr, im Gasthof Adler, Unterdorfstrasse 9, 3612 **Steffisburg**, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Steffisburg Grundstück Nr. 179

Unterdorfstrasse, Plan 49

- Gasthof Linde Nr. 34

- 3,81 Aren Platz, Umschwendung, Gewässer

Amtlicher Wert Fr. 1 353 500.-

2. Steffisburg Grundstück Nr. 181

Unterdorfstrasse, Austraße, Plan 49

- 0,97 Aren Parkplatz, Platz, Umschwendung

Amtlicher Wert Fr. 11 600.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert):

- für die beiden vorgenannten Liegenschaften: Fr. 766 000.-

- für das Zugehör von Grundstück Nr. 179: Fr. 165 150.-

Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.

Eingabefrist bis mit: 9. Mai 1996, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 19. Juni 1996 beim Betriebsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 14. Rang auf Steffisburg-Gbbl. Nr. 179 und im 1. bis 4. Rang auf Steffisburg-Gbbl. Nr. 181.

Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Tel. 033 25 62 74 am Montag, 10. Juni 1996, 14 Uhr statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 15. April 1996

Betriebsamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (4825)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen:

- **Wyss Charlotte**, geboren 31. Januar 1920, von Teuffenthal, Stegacker 2, 3624 **Goldwil**

- **Plüss Clara**, geboren 21. März 1925, von Murgenthal, Stegacker 2B, 3624 **Goldwil**

- **Glausen Walter**, geboren 28. April 1932, von Kandersteg, Schönausstrasse 8, 3600 **Thun**

- Miteigentümer zu je 1/3 -

gelangt Mittwoch, 3. Juli 1996, 14 Uhr, im Apparthotel Blümliisalp Rest., Dorfstrasse 88, 3624 **Goldwil**, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Thun Grundstück Nr. 4247

Stegacker Goldwil, Plan 87

- 28,83 Aren Land

Amtlicher Wert Fr. 382 450.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert): Fr. 475 000.-

Eingabefrist bis mit: 9. Mai 1996, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 19. Juni 1996 beim Betriebsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 15. April 1996

Betriebsamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (4773)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldnerin: **Gisler-Lachar Beatrice**, Oberdikeronerstrasse 93, 6030 **Ebikon**.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1983, GB Ebikon, Plan 22 «Oberfildern», 5 a 05 m² Hofraum, Garten

Wohnhaus Nr. 1998

Gebäudeversicherung: Fr. 527 000.-

Katasterschätzung: Fr. 395 100.-

Betriebsamtliche Schätzung:

a. ohne Einbezug des Wohnrechtes Fr. 784 690.-

b. mit Einbezug des Wohnrechtes Fr. 456 370.-

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 11. Juli 1996, 13.30 Uhr, Hotel Löwen Ebikon.

Besichtigung: Donnerstag, 27. Juni 1996, 14 Uhr bis 16 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Ebikon/Telefon 440 33 88).

Eingabefrist bis 10. Mai 1996.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betriebsamt Ebikon.

Auflagefrist: 3 bis 12. Juni 1996.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 12. April 1996

ns. Betriebsamt Ebikon:

Konkursamt des Amtes Hochdorf

in Emmenbrücke

Telefon 041 280 55 45

Luzern (4946)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Lobe AG**, Stägmättli 7, 6006 **Neuenkirch**.

Steigerungstag: Mittwoch, 17. Juli 1996, 15 Uhr.

Steigerungsort: Ratsaal, Rathaus am Kornmarkt, 6004 **Luzern**.

Ende Eingabefrist: 13. Mai 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro Nr. 2 des Betriebsamtes Luzern vom 10. bis 19. Juni 1996.

Steigerungsobjekte:

StWE-Grundstück Nr. 6060, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, 25/100 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2391 mit Sonderrecht an Parterrewohnung des Gebäudes Brandversicherung Nr. 624 kk, laut Begründungserklärung und Plänen, Wesemlinring 20, 6006 **Luzern**.

Katasterschätzung: Fr. 93 700.- (1991)

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 297 725.-

StWE-Grundstück Nr. 6061, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, 25/100 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2391 mit Sonderrecht an Wohnung 1. Stock des Gebäudes Brandversicherung Nr. 624 kk, laut Begründungserklärung und Plänen, Wesemlinring 20, 6006 **Luzern**.

Katasterschätzung: Fr. 81 200.- (1991)

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 297 725.-

StWE-Grundstück Nr. 6062, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, 25/100 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2391 mit Sonderrecht an Wohnung im 2. Stock des Gebäudes Brandversicherung Nr. 624 kk, laut Begründungserklärung und Plänen, Wesemlinring 20, 6006 **Luzern**.

Katasterschätzung: Fr. 81 200.- (1991)

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 297 725.-

StWE-Grundstück Nr. 6063, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, 25/100 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2391 mit Sonderrecht an Dachstockwohnung des Gebäudes Brandversicherung Nr. 624 kk, laut Begründungserklärung und Plänen, Wesemlinring 20, 6006 **Luzern**.

Katasterschätzung: Fr. 160 200.- (1991)

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 297 725.-

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:

Stammgrundstück Nr. 2391, GB Luzern rechtes Ufer, Plan 70, haltend: 1068 m², aufgeteilt in 4 StWE-Grundstücke Nr. 6060, 25/100 Anteil, 2-Zimmer-Wohnungen, Nr. 6061, 25/100 Anteil 4-Zimmer-Wohnung, Nr. 6062 25/100 Anteil 4-Zimmer-Wohnung, Nr. 6063, 25/100 Anteil 4-Zimmer-Wohnung.

Wohnhaus mit Garage, GV-Nr. 624 KK, GV-Neuwert Fr. 946 000.-

Verkehrswert: Fr. 1 190 900.-

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen in bar oder mit einem, von einer Gross-, Kantonal- oder luzernischen Regionalbank ausgestellten, an die Order des Betriebsamtes Luzern lautenden Check zu leisten:

Pro StWE-Grundstück je Fr. 50 000.-, wovon Fr. 5000.- an die Verwertungskosten und Fr. 45 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet werden.

Im Falle eines Gesamtaufbaus beträgt die Anzahlung Fr. 200 000.-, wovon Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 180 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung um Erwerb, oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.

6002 Luzern, 16. April 1996

Betriebsamt Luzern

Luzern (4774)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Portmann Anton**, geboren 9. September 1944, Zimmermann, Mettlen, 6182 **Escholzmatt**.

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 97, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmatt, Mettlen.

6 a 2 m² Hofraum, Garten

Wohnhaus mit Garage Nr. 291, versichert für Fr. 524 000.-

Katasterschätzung (1992): Fr. 357 400.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 433 300.-

Die Verwertung des Grundstücks wird von der Gläubigerin mit vertraglichen Pfandrechten in den Rängen 1, 2, 5, 7, 9 sowie 11 bis 16 verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung, Donnerstag, 4. Juli 1996, 14 Uhr, im Hotel Bahnhof, 6182 **Escholzmatt**.

Eingabefrist bis 13. Mai 1996.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 5. bis 14. Juni 1996 beim Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim und beim Betriebsamt Escholzmatt auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 40 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6170 Schüpfheim, 12. April 1996

Konkursamt Entlebuch

Solothurn (4908)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldner: **Junker Theo**, Schullandweg 2, 4710 **Balsthal**.

Liegenschaft und Zugehör:

1. GB Balsthal Nr. 2253, 7 a 59 m², Ziegelhütten, Schullandweg mit

Wohnhaus Nr. 2

Katasterschätzung: Fr. 165 900.-

Gebäudeversicherung: Fr. 417 000.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Steigerungstag: 25. Juni 1996, 10 Uhr.

Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Herrengasse 10, 4710 **Balsthal**, Sitzungszimmer Erdgeschoss.

Eingabefrist bis mit 15. Mai 1996 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab dem 5. Juni 1996.

4710 Balsthal, 15. April 1996

Betriebsamt Thal-Gäu

Solothurn (4070)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldnerin: **Stabag Genossenschaft für Immobilien und Generalunternehmen**, Bergstrasse 33d, 6030 **Ebikon**.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Schönenwerd Nr. 688

531 m² Oltnersstrasse, mit

- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 44

Gebäudeversicherung Fr. 1 059 000.-

Magazin Nr. 46

Gebäudeversicherung Fr. 376 000.-

Katasterschätzung total Fr. 689 800.-

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 1 000 000.-

St. Gallen (4862)
Grundstücksteigerung Betreibung Nr. 95/369
 Schuldner/Grundstückseigentümer: **Breitenmoser Reio**, Blumenrainstrasse 15, 9050 Appenzel.
 Steigerungstag und -zeit: Freitag, 28. Juni 1996, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Schaffli, Hauptstrasse 69, 9113 Degersheim.
 Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 9. Mai 1996.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 4. bis 14. Juni 1996 im Büro des Betreibungsamtes Degersheim.
 Grundpfand:
 Grundbuch Degersheim Grundstück Nr. 289, Weierwiesstrasse 8, Degersheim, bestehend aus:
 Büro/Lagergebäude Nr. 1079, Lager/Werkstätten Nr. 1029, Silogebäude/Lager Nr. 1095, 4391 m² Gebäudegrundfläche, Hof.
 Amtliche Schätzung: Fr. 3 174 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 305 000.-
 Grundbuch Degersheim Grundstück Nr. 291, Weierwiesstrasse 8, Degersheim, bestehend aus:
 1347 m² Parkplatz, Wiese
 Amtliche Schätzung: Fr. 160 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 75 000.-
 Die Grundstücke Nr. 289 und 291 werden gesamthaft versteigert.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 2. Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 26. Juni 1996, 10 Uhr.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.
 Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 9113 Degersheim, 15. April 1996 Betreibungsamt Degersheim

Grigioni (4863)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 4/1996 EPI 3030/95
 Debitore: **Faustini Bortolo**, via al Piano 6, 6514 Sementina.
 Immobile da realizzare nel registro fondiario del comune di Roveredo GR. Particella cadastrale n. 323, piano 3, 809 m², albergo-ristorante n. 196-A dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso uso parcheggio per più macchine, terrazzi, piazzali ed anditi, in località denominata «Stazione» e relativi accessori.
 Valore di stima ufficiale: fr. 1 744 600.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 17 maggio 1996.
 Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 4 luglio 1996 e per dieci giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: giovedì, 18 luglio 1996 dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.
 6535 Roveredo, 16 aprile 1996 Ufficio esecuzione di Roveredo GR: U. Pizzetti, uff.

Aargau (4775)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Bijou Treuhand & Immobilien AG in Luzern, Infanger AG in Horw und Rast Adolf**, von Luzern in Horw zufolge einfacher Gesellschaft.
 Steigerung: Freitag, 5. Juli 1996 um 16 Uhr im Gasthof Bären in Birr.
 Eingabefrist: 22. April 1996 bis 13. Mai 1996.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisses: 10. bis 19. Juni 1996 beim Betreibungsamt Birr in Hausen bei Brugg, Liseliweg 2, Montag bis Donnerstag 14 bis 17 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung (056 441 70 00, Mo-Do 14-17 Uhr).
 Besichtigung: Nach telefonischer Anmeldung.
 Grundpfand:
 GB Birr
 Nr. 760, Plan 3, Parz. Nr. 769, 73,10 ar Bauland
 Nr. 830, Plan 3, Parz. Nr. 838, 5,59 ar Bauland
 Nr. 833, Plan 3, Parz. Nr. 839, 6,55 ar Bauland
 Nr. 836, Plan 3, Parz. Nr. 840, 6,03 ar Bauland
 Nr. 839, Plan 3, Parz. Nr. 841, 5,81 ar Bauland
 Nr. 864, Plan 3, Parz. Nr. 871, 18,75 ar Bauland
 - Anteilsberechtigt zu 18/55 an Parz. 848,
 Nr. 865, Plan 3, Parz. Nr. 872, 14,74 ar Bauland
 - Anteilsberechtigt zu 10/55 an Parz. 848
 Nr. 866, Plan 3, Parz. Nr. 873, 13,42 ar Bauland
 - Anteilsberechtigt zu 12/55 an Parz. 848
 Nr. 867, Plan 3, Parz. Nr. 874, 12,37 ar Bauland
 - Anteilsberechtigt zu 8/55 an Parz. 848
 Nr. 869, Plan 3, Parz. Nr. 876, 46,99 ar Bauland
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 9 200 000.-
 Liegenschaftsbeschreibung: Die Parzellen liegen im Gebiet Hellmatt, im südlichen Teil der Gemeinde Birr, an der Leistrasse, Panoramastrasse, Kestenbergrasse, an sehr ruhiger und sonniger, leicht geneigter Osthang-Lage. Das Bauland liegt in der Zone EF (2-geschossige Einfamilienhaus-Zone) und ist baureif erschlossen. Die Parzellen einer geschlossenen Einheit von 203,35 ar und werden als Ganzes verwertet.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 230 000.- in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank zu leisten. Von dieser Anzahlung werden Fr. 200 000.- an den Kaufpreis angerechnet. Fr. 30 000.- dienen als Vorschuss auf die Verwertungskosten.
 Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch Zinsen und Kosten während der Eingabefrist beim Betreibungsamt Birr anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 5212 Hausen, 19. April 1996 Betreibungsamt Birr

Aargau (4947)
 Infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens findet die Steigerung vom 25. April 1996 nicht statt.
 5734 Reinach, 19. April 1996 Betreibungsamt Reinach

Ticino (4690)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1738-1739-1740
 Es. n. 432744-433075-433076 EPI
 Debitrice: **Belgast AG, Zurigo**, c/o Wobman Treuhand AG, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zurigo.
 Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Stabio (RFD).
 Ubicazione: via Giulia
 Proprietà per piani:
 - Foglio PPP 1859 - 43/1000 comproprietà dello stabile part. 7 con diritto esclusivo sul negozio, al piano terreno n. 6
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 103 115,70
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 345 462.-
 - Foglio PPP 1860 - 126/1000 comproprietà dello stabile part. 7 con diritto esclusivo su: atrio, kursaal (sala gioco), direzione, guardaroba e tre WC, al piano terreno, n. 7
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 302 153,05
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 152 284.-
 - Foglio PPP 1864 - 209/1000 comproprietà dello stabile part. 7 con diritto esclusivo su: sala esposizione (centro d'arte), sala conferenze, ufficio, due WC, due locali ventilazione, locale condizionatori e un locale deposito, al secondo piano, n. 11
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 501 190,35
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 679 106.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi): entro il 9 maggio 1996.
 Data e luogo dell'incanto: lunedì 12 agosto 1996, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Stabio.
 Sopralluogo per visione degli immobili: lunedì 5 agosto 1996, dalle ore 15 alle ore 15.30, a Stabio in via Giulia 25A.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 12 luglio 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 La vendita avverrà separatamente per ogni PPP.
 I comproprietari (proprietà per piani) non potranno far valere al momento dell'incanto, nessun diritto di prelazione (art. 712c CCS e art. 51 RFF).
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 6 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 10 aprile 1996 Ufficio esecuzioni di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (4776)
Annulation de ventes immobilières
 La vente des immeubles sis sur commune de Nyon au lieu-dit «Rue de Rive n° 23, parcelles PPE 2284, 2285 et 2297, propriété de **Chevallaz Jacky**, Afroze-Court 6, Cambridge Road North 16, **London W4/4AA-GFB**, fixées le mercredi 12 1996 à 14 h., en la salle des ventes juridiques de l'office n'aura pas lieu.
 1260 Nyon, 12 avril 1996 Office des poursuites de Nyon: F. Leresche, substitut

Wallis (4864)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig versteigert:
 Grundparzelle Nr. 4629, Fol. 27, Eiertini, 1702 m², Wohnhaus a. 139 m², Wohnhaus b. 139 m², Wiese-Platz 1424 m², in Blatten/Naters.
 1. Stockwerkeigentumsanteil Nr. 4629/8, Anteil 100/1000 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 11 im 1. Stock West, Block A
 2. Stockwerkeigentumsanteil Nr. 4629/3, Anteil 5/1000 mit Sonderrecht am Keller Nr. 5
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 182 000.-
 Schuldner und Eigentümer: **Volken Hermann**, des Albin, Sonnenstrasse 15, 3904 Naters.
 Steigerungstag: Freitag, 21. Juni 1996, um 16 Uhr.
 Steigerungsort: Saal Restaurant Du Rhone, 3904 Naters.
 Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.
 Eingabefrist: 9. Mai 1996.
 Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 3. bis 13. Juni 1996.
 Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 6000.- in bar anzuzahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 3904 Naters, 15. April 1996 Betreibungsamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Genève (4865)
Vente immobilière
 (unique enchère)
 Le lundi 20 mai 1996 à 14 h., aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, à la salle des ventes au enchères publiques, la vente en une seule enchère et à tout prix, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de **SI Mail-Temple Lettre B SA** (anciennement c/o Francis Botisico et Gérald Rosset, boulevard Helvétique 22), **Genève**.
 Désignation des immeubles à vendre:
 - Une parcelle n° 551, plan n° 30 de la commune de Genève, section Plainpalais, d'une contenance totale de 225 m², soit une habitation de la même surface.
 - Une parcelle n° 552, plan n° 30 de la commune de Genève, section Plainpalais, d'une contenance totale de 144 m², soit un bâtiment de 10 m² (reposant pour 3 m² sur la parcelle n° 550); places jardins et parc d'une surface de 137 m².
 Toutes deux situées à l'avenue du Mail 29, à Genève.
 (Ces immeubles seront vendus en bloc)
 Le bâtiment est donné à bail (logements et commerces) et se trouve en bon état de conservation. Il s'agit d'une construction traditionnelle, style «entrepreneurs» du début du XXème siècle.
 Mise à prix:
 Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous du prix de fr. 3 676 000.-, montant retenu par l'expert.
 Avis:
 L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 6 mai 1996.
 Pour les visites, s'adresser à l'agence immobilière Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, 1203 Genève.
 Capacité d'acquiescer:
 Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'office.
 1211 Genève 3, 11 avril 1996 Office des poursuites Arve-Lac: Peter Pirkli, substitut

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Solothurn

(4866)

Annulation der Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **Rüegger Bauunternehmung AG**, Rötzmattweg 111, 4600 Olten.

Sachwalterin: BWB B. Würsch Beratungs AG, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen.

Die angekündigte Gläubigerversammlung vom Mittwoch, 24. April 1996 um 14.30 Uhr im Hotel Olten, 4600 Olten wird – wegen Denonierung der Bilanz der Schuldnerin in den nächsten Tagen – annulliert.

4800 Zofingen, 15. April 1996

Die Sachwalterin:
BWB B. Würsch Beratungs AG

Ticino

(4949)

Avviso di convocazione

I creditori della **Tensol SA** in moratoria concordataria, **Plotta**, sono invitati a prendere parte alla prima adunanza dei creditori si terrà venerdì 10 maggio 1996, alle ore 16, c/o l'Hotel Milano, a Faido.

6900 Lugano, 16 aprile 1996

Fidi BC SA:
Fabrizio Biaggi

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Aargau

(4777)

Der **Serlwiss AG**, Oberdorfweg 9, 5610 Wohlen, vertreten durch RA Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 11. April 1996 die am 14. Dezember 1995 gewährte Nachlassstundung von 4 Monaten um weitere 2 Monate, das heisst bis zum 14. Juni 1996, verlängert.

8029 Zürich, 15. April 1996

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
RA Dr. Ralph Scheidegger
Kempferstrasse 5, Postfach, Zürich
Telefon 383 76 42

Vaud

(4950)

Par décision du 15 avril 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 30 juillet 1996, le sursis concordataire à la **Galerie Aurum S.A.**, anciennement place Pépinet 1, 1003 Lausanne, actuellement rue Ouriette 129, 1170 Aubonne. L'assemblée des créanciers fixée au vendredi 26 avril 1996, à 10 h., est renvoyée au vendredi 28 juin 1996, à 10 h., dans une salle du Tribunal du district de Lausanne.

Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.

1002 Lausanne, 19 avril 1996

Le commissaire au sursis:
Th. Zumbach

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino

(4951)

Il Pretore di Locarno-città comunica che, con decisione 12 aprile 1996, ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 2 aprile 1996 a **Pellanda Gianluigi, Minusio**, a seguito di rinuncia da parte del debitore.

6600 Locarno, 15 aprile 1996

Il Pretore:
Avv. Francesco Bertini

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Wallis (4952)

Das Bezirksgericht II Brig gibt hiermit allen Beteiligten bekannt, dass die Verhandlungen über die Bestätigung oder Ablehnung des von *de Sepibus Kurt, Brig-Glis*, vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit, Prozentvergleich, am Mittwoch, 1. Mai 1996, 10 Uhr, im Gerichtssaal von Brig (Stockalperschloss, 2. Stock), stattfinden.

Diejenigen Gläubiger, die gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages irgendwelche Einwendungen geltend zu machen haben, können diese in der Verhandlung selbst noch anbringen (Art. 304 SchKG).

3900 Brig, 16. April 1996

Der Bezirksrichter II:
Ph. Bumann

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Eat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zürich (4691)

Auflage des geänderten Kollokationsplanes, der provisorischen Verteilungsliste sowie des Rechenschaftsberichtes

In der Nachlassliquidation (aus Vermögensabtretung) der *Gadola Hochbau AG iNL, Oerwil am See*, liegen ab 15. April 1996 bzw. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt der abgeänderte Kollokationsplan (Ergänzung mit der Pfandausfallforderung der ZKB; drei Änderungen wegen Forderungsreduktionen), die provisorische Verteilungsliste (für eine Abschlagszahlung von 30 Prozent) sowie der Rechenschaftsbericht der Liquidatoren pro 1995 während 20 Tagen zur Einsicht der Gläubiger auf. Telefonische Voranmeldung unter 01 211 10 22 erforderlich.

Zur Information wird in diesen Tagen jedem Gläubiger von dem ihn betreffenden Blatt aus der provisorischen Verteilungsliste eine Kopie und ausserdem ein Zirkularschreiben zugestellt.

Klagen auf Anfechtung der neu aufgenommenen Positionen des Kollokationsplanes oder der provisorischen Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Meilen durch Klageschrift im Doppel, Einsprachen gegen den Rechenschaftsbericht innert 20 Tagen beim Gläubigerausschuss einzureichen.

8022 Zürich, 4. April 1996

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. A. Reichmuth
Fraumünsterstrasse 9, Zürich 1

Vaud (4953)

Concordat par abandon d'actif: *Porchet David*, chemin des Croisettes 2, 1066 Epalinges.

L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Lausanne, Galerie St-François A, 1002 Lausanne, ainsi qu'au bureau du liquidateur, chez CFT Compagnie Fiduciaire Temko S.A., avenue Tissot 16, 1001 Lausanne, où il peut être consulté.

Le délai pour intercaler action en opposition est fixé au 29 avril 1996, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

1001 Lausanne, 19 avril 1996

Le liquidateur:
G.-F. Locca

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (4778)

Spezialliquidation / Übertragung von Nachlassgrundstücken gemäss Art. 133 VZG

Über die ausgeschlagene Erbschaft von *Beuret Harry Charles*, geboren 21. Oktober 1929, gestorben am 18. Februar 1995, von Les Breuleux JU, wohnhaft gewesen Brauerstrasse 3, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich mit Verfügung vom 12. Juni 1995 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 13. September 1995 mangels Aktiven eingestellt. Nach den entsprechenden Publikationen hat kein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten Sicherheit geleistet. Das Verfahren gilt somit seit dem 3. Oktober 1995 als rechtskräftig geschlossen.

Zur Erbschaft von Harry Charles Beuret gehören folgende Waldgrundstücke in der Gemeinde Bergdietikon AG:

1. GB Bergdietikon Nr. 1960, Parz.-Nr. 2319, Plan 29

2002 m² Wies und Wald, in der Rüttmatt.

Grundpfandrechte:

- Fr. 50 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 28. April 1982, 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%

- Fr. 25 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 28. April 1982, 2. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%, mit Vormerkung Nachrückungsrecht.

- Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief datiert 28. April 1982, 3. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%, mit Vormerkung Nachrückungsrecht.

Im übrigen laut Grundbuchauszug vom 19. Juli 1995.

2. GB Bergdietikon Nr. 49, Parz.-Nr. 1176, Plan 26

1609 m² Wald, im Hölzli.

Grundpfandrechte:

- Fr. 20 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 28. April 1982, 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%,

- Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 28. April 1982, 2. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%, mit Vormerkung Nachrückungsrecht.

Im übrigen laut Grundbuchauszug vom 19. Juli 1995.

Artikel 133 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) bestimmt für diesen Fall folgendes:

- Die Erben können die Übertragung der zum Nachlass gehörenden Grundstücke an sie zusammen oder an einzelne verlangen, wenn sie sich zur Übernahme der persönlichen Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Konkurskosten bereit erklären.

- Macht keiner der Erben von diesem Rechte Gebrauch, so können die Gläubiger oder allfällige Dritte es ausüben.

- Kommt ein solcher Abtretungsvertrag auch mit einem allfälligen Dritten nicht zustande, so werden sämtliche Aktiven (Grundstücke usw.) nach Abzug der Kosten, mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne Überbindung der persönlichen Schuldpflicht, auf den Staat übertragen, sofern die zuständige kantonale Behörde keine andere Weisung erteilt.

Bemerkungen:

- Angeblich ist die UKZ Handels AG, c/o Gottfried Kindlimann, Feldstrasse 46, 8004 Zürich, Gläubigerin des Fr. 25 000.- Inhaberschuldbriefes auf GB 1960. Die übrigen derzeitigen Gläubiger der Grundpfandrechte und die genauen Schuldbeiträge (inkl. Zinsen) sind uns nicht bekannt. Die Grundstücke wurden im Konkursinventar von uns auf Fr. 5000.- und Fr. 2000.- geschätzt. Harry Charles Beuret kaufte diese am 27. April 1982 für pauschal Fr. 10 000.- und Fr. 5000.-.

- Alle Erben haben auf die Übernahme im Sinne von Art. 133 VZG verzichtet.

Allen Gläubigern und - für den Fall, dass kein Gläubiger dieses Recht ausübt - allen Dritten wird eine Frist von zwanzig Tagen ab dem 19. April 1996 eingeräumt, innert der sie uns ausdrücklich schriftlich erklären können, dass sie die Grundstücke wie oben beschrieben im Sinne von Art. 133 VZG übernehmen wollen.

8026 Zürich, 12. April 1996

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich 4

Bern (4867)

Auflage der Lastenverzeichnisse

Gemeinschuldnerin: *ABI Bau-Investment AG*, Pourtalesstrasse 13, 3074 Muri.

Im Verfahren nach Art. 134 VZG über die ABI Bau-Investment AG liegen folgende Lastenverzeichnisse den Gläubigern beim Konkursamt Bern, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, zur Einsicht auf:

Biel-GBBI Nr. 9862, Plan 15

3722 m² Land, im Ried, J.H. Pestalozzi-Allee

Biel-GBBI Nr. 9863, Plan 15

3722 m² Land, im Ried, J.H. Pestalozzi-Allee

Biel-GBBI Nr. 9864, Plan 15

3722 m² Land, im Ried, J.H. Pestalozzi-Allee

Biel-GBBI Nr. 9865, Plan 15

3723 m² Land, im Ried, J.H. Pestalozzi-Allee

Anfechtungsfrist: 1. Mai 1996

3011 Bern, 15. April 1996

Konkursamt Bern

Bern (4909)

Auflage Lastenverzeichnis

Gemeinschuldner: *Scheurer-Meier Paul*, geboren 21. August 1955, von Büren, Akazienweg 6, 3294 Büren a.d.A.; eingetragen im Handelsregister mit der Einzelfirma P. Scheurer, Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenplatten aller Art.

Anfechtungsfrist: 26. April 1996

3294 Büren an der Aare, 19. April 1996

Konkursamt Büren

Luzern (4868)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Der am 30. November 1995 eröffnete Konkurs über die *AGV Beton-sanierungen AG*, Moosstrasse 2, 6003 Luzern (mit weiteren Geschäftsräumlichkeiten an der Buholzstrasse 1a, 6032 Emmen) ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.

Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wird bezüglich der beweglichen Sachen an der Buholzstrasse 1a, 6032 Emmen, das Liquidationsverfahren nach (analoger) Massgabe von Art. 134 VZG durchgeführt.

Eingabefrist für pfandversicherte Forderungen und Eigentumsansprüche bis 11. Mai 1996.

6000 Luzern 5, 15. April 1996

Konkursamt Luzern-Stadt

Fribourg (4779)

Rapport d'activité des liquidateurs de *Coparim Holding SA, Fribourg*. Conformément à l'art. 316r LP, le rapport d'activité des liquidateurs est à la disposition des créanciers dans les locaux de Progestion Conseils et Fiduciaire SA, rue Pierre-Aeby 10, à Fribourg.

Merci de prendre rendez-vous au préalable.

1701 Fribourg, 19 avril 1996

Coparim Holding SA
en liquidation concordataire:
Olivier Carrel, av. René Schneuwly, av.

Ticino (4766)

Avviso di vendita

La Fovini Dario SA in liquidazione concordataria rende noto che venerdì 26 aprile 1996, dalle ore 9 in avanti avrà luogo a Biasca, in via alla Centrale, la vendita dei macchinari di pertinenza della ditta *Fovini Dario SA in liquidazione concordataria, Biasca*.

Le condizioni di vendita e l'inventario possono essere consultati durante le ore d'ufficio presso il liquidatore Lic. oec. Thierry Grata, c/o Thivissa Fiduciaria SA, via Pini 32, Biasca, previo appuntamento telefonico (Tel. 091 862 44 72).

6710 Biasca, 11 aprile 1996

Fovini Dario SA
in liquidazione concordataria
Il liquidatore:
Lic. oec. Thierry Grata

Ticino (4693)

Deposito elenco oneri

(art. 249-250 LEF)

Si rende noto che a datare dal 22 aprile 1996 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nel fallimento *Solvista SA, Margolli*. Le azioni di contestazione dell'elenco oneri dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganella, 19 aprile 1996

Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (4694)

Commandement de payer no 550 695

pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

Débitrice: *Digelo SA*, siège Valentin 62C, à Lausanne, A. Bachmann, président, actuellement sans domicile connu.

Céancier: Canton de Vaud et Commune de Lausanne.

Mandataire: Administration cantonale des impôts, Service du contentieux, P.M., route de Chavannes 37, 1014 Lausanne.

Requiert paiement de:

1. fr. 5635.35 plus intérêt 6,75% du 1er janvier 1995

2. fr. 7551.20 plus intérêt 8,5% du 19 février 1995

3. fr. 5812.50 plus intérêt 7,75% du 1er janvier 1995

4. fr. 7551.20 plus intérêt 7,75% du 19 février 1995

J. fr. 2339.40 acompte au créancier du 3 novembre 1995

+ fr. 11.- frais nouvelle notification du 8 février 1996

Ainsi que les frais du présent commandement par fr. 100.- plus les frais d'encaissement de fr. 121.05.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1) Contributions communales 1994, selon bordereau définitif du 25 novembre 1994 et rappel du 7 février 1995. 2) Impôt cantonal et communal sur le bénéfice et le capital 1993, selon notification définitive du 18 janvier 1995 et rappel du 6 avril 1995. 3) Impôt cantonal et communal complémentaire sur immeubles 1994, selon bordereau provisoire du 25 novembre 1994 et notification définitive du 18 janvier 1995; rappel du 7 février 1995. 4) Impôt cantonal et communal sur le bénéfice et le capital 1994, selon notification définitive du 18 janvier 1995 et rappel du 6 avril 1995.

Vous êtes sommée de payer les sommes ci-dessus.

Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous êtes marié et soumis au régime de la communauté de biens (art. 221ss CC), vous devez l'indiquer à l'office des poursuites, afin que le commandement de payer et les actes de poursuites subséquents puissent aussi être notifiés à votre conjoint (art. 68a LP). S'il s'agit d'une poursuite intentée en paiement d'une dette demeurée totalement ou partiellement impayée dans une faillite ou n'ayant pas participé à la liquidation, dans le sens de l'art. 267 LP, et que vous entendiez contester le droit du créancier d'exercer des poursuites pour le motif que vous n'êtes pas revenu à meilleure fortune, vous êtes tenu de le déclarer expressément, faute de quoi vous serez censé renoncer à invoquer ce moyen.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la notification du présent commandement.

1000 Lausanne, 29 janvier 1996

Office des poursuites de Lausanne-Est;
J. Reymond, préposé

Notification:

Le commandement de payer est notifié au président de la société *Digelo SA*, savoir M. Adolf Bachmann, act. sans domicile connu, par la présente insertion.

1000 Lausanne, 28 mars 1996

pr/Office des poursuites
de Lausanne-Est:
Mme I. Stehle

Vaud (4780)

Vente mobilière - appel d'offres - quincaillerie

L'office des faillites de Vevey reçoit des offres pour: le mobilier, machines, matériel, agencement ainsi que pour tout le stock de pièces, outillages et autres objets se trouvant dans la quincaillerie sise au Centre artisanal des Bosquets, rue des Bosquets 33, à Vevey, propriété de la masse en faillite *Cavin Jean-Louis*, domicilié Rolliez 10, 1800 Vevey.

Le règlement de l'appel d'offres, l'inventaire et les conditions de vente sont à disposition des intéressés au bureau de l'office soussigné. Visites sur rendez-vous.

Délai pour la remise des offres: 6 mai 1996.

Les offres doivent être adressées à l'office des faillites, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey.

Renseignements: téléphone 021 925 47 13 (Mlle Magnin).

1800 Vevey, 11 avril 1996

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufzur - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom Dezember 1995 den öffentlichen Aufruf der unbekannten Gläubiger des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 9000.- ausgestellt am 5. März 1953, lautend auf Richard Grüninger-Germann, geb. 1916, von Berneck SG, als Schuldner, 2. Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft in der Gemeinde Hinwil, GRBI. 2291, Kat. Nr. 6625, Wohnhaus, Grundfläche und Umgelände, Heuweidstrasse 2, Pfandeigentümer: Richard Grüninger, geb. 1916, von Berneck SG, in Hinwil.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich bis spätestens 31. Dezember 1996 beim Einzelrichter am Bezirksgericht Hinwil zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird der Schuldbrief innert Frist nicht vorgelegt, wird er kraftlos erklärt. (W 2576)

8340 Hinwil, 19. Dezember 1995

Bezirksgericht Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Eine 5,25% Obligation der Post-Och Kreditbanken (PK Banken Sweden) im Nominalwert von Fr. 5000.-, Nr. 000305, Laufzeit 1986-1996, mit Coupon per 18. März 1996.

- Eine 7,25% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 5000.-, Titel-Nr. 1307616/07, Valoren-Nr. 83.420.5, Laufzeit 27. Dezember 1990-27. Dezember 1995 mit Coupon per 27. Dezember 1995 (Gesch. Nr. EO951182).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 2579)

8026 Zürich, 11. Dezember 1995

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le juge II des districts d'Hérens et Conthey a la requête de Me Jean-Charles Bornet, avocat à Sion, agissant au nom de Robert Perret, d'Arthur, à Lausanne, comme le ou les détenteurs du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, avant le 30 octobre 1996, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 870 CC et 981 ss CO).

– Créance hypothécaire au porteur de 1er rang de fr. 30 000.– selon acte instrumenté le 5 avril 1969 par Me Michel Michelet, notaire à Nendaz, inscrit au registre foncier de Sion sous PJ no 1303-1969 de Nendaz, grevant l'immeuble article no 7078, no 100 c, folio 141 du cadastre de Nendaz, Les Clèves, 600 m², place de 554 m², chalet de 46 m², propriété de Perret Robert d'Arthur et de Marie Dubois.

(W 824)

1950 Sion, 16 avril 1996

Le juge II: J. Berthouzz

Kraftloserklärung – Annulamento (OR – CO – CO 971, 977, 986)

Die Kassenobligationen

– Fr. 1000.–, 6,75%, Nr. 2000 der Raiffeisenbank Kaisten-Itenthal, 5082 Kaisten, lautend auf Hermann Schmid-Hüsler, Laufzeit 1991 bis 1994, mit Coupons fällig am 24. September 1993 ff.
– Fr. 1000.–, 7,25%, Nr. 2016 der Raiffeisenbank Kaisten-Itenthal, 5082 Kaisten, lautend auf Hermann Schmid-Hüsler, Laufzeit 1991 bis 1994, mit Coupon fällig am 5. Dezember 1994

werden als nichtig und kraftlos erklärt. (K 825)

5080 Laufenburg, 19. April 1996

Gerichtspräsidium Laufenburg

Der Namensschuldbrief vom 29. August 1949 im 1. Rang im Betrag von Fr. 800.– zu Gunsten Solothurner Kantonbank, Olten, lastend auf GB Kienberg Nr. 1240 und 1668, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gubler Theodor, Kienberg, ist kraftlos erklärt. (K 826)

4600 Olten, 15. April 1996

Der Amtsgerichtspräsident von

Olten-Gösgen: P. Pfister

Nachdem den am 13. Oktober 1995 beschlossenen und daraufhin rechtsgültig veröffentlichten Aufforderungen zum Vorlegung der vermissten 50 Namenaktien Titel Nr. 2343 bis 2392, Nominalwert pro Aktie Fr. 500.–, inkl. Couponbogen Nr. 42 bis 50 der Lyceum Alpinum Zuoz AG, Zuoz, lautend auf deren Namen, innert der am 13. April 1996 abgelaufenen Frist von keiner Seite Folge geleistet wurde, erklärt der zuständige Richter diese Namenaktien hiermit als kraftlos. (K 827)

7503 Samedan, 16. April 1996

Der Präsident des Bezirksgerichts

Maloja: Dr. H. Joos

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: **Kühler-Juppi Christoph Hermann**, geb. 18. Dezember 1931, von Zürich und Frauenfeld, gestorben am 29. Oktober 1995, wohnhaft gewesen Sallenbachstrasse 10, 8055 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 5. Januar 1996.
Anmeldungsfrist für Forderungen und Schulden bis 21. Mai 1996. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Über das Vermögen der vorgenannten Person ist vom Einzelrichter in Erbschaftsachen am Bezirksgericht Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventares angeordnet worden. Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der festgesetzten Frist beim Notariat Wiedikon-Zürich anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (A 1352)

8036 Zürich, 11. April 1996

Notariat Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Diffida a norma dell'art. 66 cpv. 2 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio delle società:

Le Fontanelle Sagl Genestrerio in fallimento, Genestrerio Agrilus Aktiengesellschaft, Vaduz, succ. di Stabio in fallimento, Stabio

Recar SA in liquidazione e in fallimento, Coldrerio

Fimanaf S.A. in fallimento, Chiasso

Nidra S.A. in fallimento, Morbio Inferiore

Finiture Edili S.A. in fallimento, Chiasso

(A 1353)

6850 Mendrisio, 12 aprile 1996

L'Ufficiale dei registri:

C. Valsecchi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Holvis AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist geplant, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert spätestens 14 Tagen, gerechnet ab der dritten Publikation, bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1279)

4000 Basel, 10. April 1996

Der Liquidator: Dr. Christophe Zumstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Primella AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1996 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alex Fischer, Elisabethenstrasse 8, 4010 Basel, anzumelden. (A 1354)

4010 Basel, 16. April 1996

Der Liquidator: Dr. Alex Fischer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wavo-Öko-Datenbank AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1996 haben die Gesellschafter die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ernst Schori, c/o Marcel Fischer AG, Postfach, 4027 Basel, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 1355)

4027 Basel, 19. April 1996

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Memoranda SA, Cadenazzo

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Memoranda SA, in Cadenazzo, tenutasi in data 12 marzo 1996, la società ha deciso il suo scioglimento e messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Memoranda SA in liquidazione, ad opera di Roberto Mazzoleni, 25 ottobre 1949, di Emilio, coniugato, attinente di Giubiasco, domiciliato in Dalpe.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società, Roberto Mazzoleni, 6600 Muralt.

Recapito: c/o Immobiliare Mazzoleni Roberto, via Stazione 9, 6600 Muralt. La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO. (A 1356)

6600 Muralt, 19 aprile 1996

Il liquidatore: Roberto Mazzoleni

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. L'Aurore Crans S.A. en liquidation, Crans, commune de Lens

Première publication

En assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1996 cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, Immeuble Genziana A, 3962 Montana-Vermala, dans le délai de trente jours à compter de la parution de la troisième publication. (A 1357)

3962 Montana, 16 avril 1996

Le liquidateur: Denis Cordonier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Les Geais S.A., Dully

Première publication

Dans son assemblée extraordinaire du 29 février 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Pascal Favre, de Thierrens, à Pully, avec pour adresse la Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens. (A 1358)

1040 Echallens, 19 avril 1996

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Studio di architettura Gorzanelli & Co. SA, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare la società ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, al liquidatore, Giampaolo Henauer, 6864 Arzo, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione dei loro diritti. (A 1359)

6864 Arzo, 15 aprile 1996

Il liquidatore: Giampaolo Henauer

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Vertepro SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare la società ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, al liquidatore, Giampaolo Henauer, 6864 Arzo, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione dei loro diritti. (A 1360)

6864 Arzo, 15 aprile 1996

Il liquidatore: Giampaolo Henauer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

ZBM, Zimmermann Bau-Management AG, Muntelier

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 26. Februar 1996 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fidurevision AG, route de Fribourg 15, 1723 Marly 2, anzumelden. (A 1361)

1723 Marly, 19. April 1996

Die Liquidatorin

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Zürcherhof SA, Muralt

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria della società Zürcherhof SA, Muralt, in data 15 aprile 1996 come pure il consiglio di amministrazione della società Feldpausch AG, Zurigo, in data 10 aprile 1996 hanno deliberato la fusione delle due società con effetto retroattivo al 1° gennaio 1996. La società Feldpausch AG ha pertanto ripreso gli attivi e i passivi della società Zürcherhof SA a titolo di successione universale a far tempo dal 1° gennaio 1996.

La società Feldpausch AG si obbliga nei confronti dei creditori della preesistente società Zürcherhof SA a garantire le loro pretese con tutto il suo patrimonio.

I creditori della società discolta che non sono d'accordo con il cambiamento della debitrice hanno facoltà entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso di notificare per iscritto, motivandole, le loro pretese e di chiederne l'adempimento o la garanzia rivolgendovi al consiglio di amministrazione della società Feldpausch AG. Si presume che i creditori che non fanno valere le loro pretese nel termine sopra indicato siano d'accordo con il cambiamento della debitrice.

I creditori vengano espressamente resi attenti della possibilità dell'unificazione anticipata dei patrimoni delle due società in conformità all'art. 748 n. 6 e 7 in combinazione con l'art. 745 CO.

Si decide di affidare l'incarico di procedere alla richiesta di pubblicazione all'Avv. Dr. Tiziana Meyr-Tomassini, Lugano. (A 1362)

6906 Lugano, 19 aprile 1996

Avv. Dr. Tiziana Meyr-Tomassini

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kasimir Meyer AG, Wohlen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kasimir Meyer AG, Wohlen, vom 22. März 1996 und der Verwaltungsrat der Kasimir Meyer Verwaltungen AG, neu Kasimir Meyer AG, in Wohlen, mit Beschluss vom 22. März 1996, haben die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 22. März 1996 werden sämtliche Aktiven und Passiven der Kasimir Meyer AG, Wohlen, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. August 1995 von der Kasimir Meyer Verwaltungen AG, neu Kasimir Meyer AG übernommen. Die Kasimir Meyer AG ist durch Fusion aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. August 1995.

Die Gläubiger der Kasimir Meyer AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung ihrer Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der beauftragten Thruhand AG, Ziegelrain 29, Postfach, 5001 Aarau, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1363)

5001 Aarau, 16. April 1996

thv Thruhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BT Inter-Impex AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1995 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Joannes Thom, Im Struppen 12, 8048 Zürich, einzurichten. (A 1364)

8048 Zürich, 19. April 1996

Der Liquidator

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 10. April 1996 die **Coop Versicherungs-Gesellschaft, Wallisellen**, zum Betrieb der Speziellen Rückversicherungszweige ermächtigt. (A 1350)

Office fédéral des assurances privées:

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 10 avril 1996, à la **Coop Compagnie d'Assurances, Wallisellen**, à exploiter les branches spéciales de réassurance. (A 1350)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 10 aprile 1996, la **Coop Compagnia di Assicurazioni, Wallisellen**, ad esercitare i rami speciali di riassicurazione. (A 1350)

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörlichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Caff AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 1349)

8039 Zürich, 19. April 1996

Direktion der Volkswirtschaft

des Kantons Zürich:
Dr. E. Homberger, Regierungspräsident

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den am 1. April 1996 verstorbenen **Stalder Hans Paul**, Mühleweg 1, 6010 Kriens, geb. 12. Juni 1968, Inhaber der Firma Glasbausteine und Glasstahlbetonbau, Eistrasse 3, 6102 Malters.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis mit 19. Mai 1996, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Innert der gleichen Frist sind Forderungen und Schulden gegenüber der Firma Paul Stalder, Glasbausteine und Glasstahlbetonbau, Eistrasse 3, 6102 Malters, zur Anmeldung zu bringen. (A 1351)

6010 Kriens, 15. April 1996

Teilungsamt Kriens

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

Date de dépôt: 13 juin 1994 **422118**
 Porges (SA), 22, Avenue Galilée,
 F-92350 Le Plessis-Robinson, France
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

CYSTODRAIN



Produits et/ou services groupés par classes int.:
10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, à savoir sets de cathétérisme suspensibles.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1994 **422119**
 Creative Technology Ltd, Blk 67, Ayer Rajah
 Crescent 03-18, Singapur 0513, Singapur
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

3D Blaster

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Papier- und Pappe-(Karton-)Artikel; Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial; Schreibwaren.

Hinterlegungsdatum: 11. September 1995 **422120**
 Rapelli Holding SA, 10, rue Blavignac,
 1227 Carouge GE
 Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG,
 Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
29 Salami Snack.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1995 **422121**
 Arnold Meyer, Scheffelstrasse 47, 8037 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Schallplatten und CDs.
16 Werbekleber, Plakate.
25 Bekleidungsstücke, soweit in Klasse 25 enthalten.
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1995 **422122**
 Rispons AG, Metallstrasse 9, Postfach, 6304 Zug

RISPONS
 SWISS FINANCIAL PLANNERS



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1995 **422123**
 CCR Coiffure controlling rolf AG, Sandgruebstrasse 4, 6210 Sursee
 Vertreter/in: Germann Marketing,
 Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Haarpflegemittel.
9 Datenverarbeitungsgesetze, EDV-Datenträger.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
42 Franchising.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1995 **422124**
 Rec Rec Music, Eglistrasse 8, Postfach,
 8040 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Tonträger aller Art, z. B. Compact Disc, Vinyl-Schallplatten, Kassetten, Videokassetten, CD-ROM.

Date de dépôt: 29 septembre 1995 **422125**
 Veripan AG, Hertizentrum 6, 6303 Zug

Produits et/ou services groupés par classes int.:
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait, fromages et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations, faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (compris dans cette classe), graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1994 **422126**
 Cave du Paradis, A. Roten, Vins, 135, route de la Gemmi, 3960 Sierre

CAVE DU PARADIS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
22 Alkoholische Getränke.
 Gebrauchspriorität: 1960.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1994 **422127**
 Zettler-Elektro-Apparate AG, Am Linthli 4,
 8752 Näfels

ZATOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Apparate, Software und Anlagen für die Erfassung, Verwaltung und Verarbeitung von Präsenz-, Absenz-, Auftrags- und Maschinenzeiten sowie für die Zutrittsberechtigung.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1994 **422128**
 Homelite, Inc., 14401 Carowinds Boulevard,
 Charlotte (NC 28273), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

SABRE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
7 Gras- und Rasen-Trimmer, Gestrüppschneidemaschinen, Heckenschneidemaschinen, Kettensägen, Gebläse, Sauggebläse, Pumpen, Gestrüppschneider-Klingen, Teile der vorgenannten Waren und Zubehör für dieselben, soweit in Klasse 7 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1994 **422129**
 Schauman Wood Oy, Mikonkatu 15 A,
 SF-00100 Helsinki, Finnland
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

BETOFILM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
19 Verschalungselemente aus Sperrholz.
 Prioritätsanspruch: 13. Oktober 1993, Finnland.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1994 **422130**
 AKM AG, Clarastrasse 57, 4058 Basel
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG,
 Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

SCHWEIZERISCHE KONGRESSFACHSCHULE AKM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Ausbildung, Kurse für die Organisation und Veranstaltung von Kongressen und Seminaren, Beratung für Kongresse und Seminare.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1994 **422131**
 Securicor International Limited, Sutton Park House, 15, Carshalton Road, GB-Sutton (Surrey SM1 4LD), Grossbritannien
 Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

SECURICOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
39 Transport- und Lagerwesen, einschliesslich Bewachung, Eskortierung, Verteilung und Zustellung von Gütern, Wertsachen, Dokumenten und Paketen.
42 Wach- und Bewachungsdienste.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1994 **422132**
 Arbonia AG, Industriestrasse 23, 9320 Arbon
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Bosshard und Luchs, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

ARBOFIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Warmwasser- und elektrisch beheizte Heizkörper.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1994 **422133**Cabletron Systems, Inc., 35 Industrial Way,
P. O. Box 5005, Rochester (NH 03867), Vereinigte
Staaten von AmerikaVertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
4051 Basel**MMAC**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Datenübertragungsausrüstungsteile, insbesondere intelligente Schaltungsbuchsen, Verkabelungen und Verbindungen; Computer-Hardware und -Software zur Unterstützung von lokalen (LAN), Fern- (WAN) und anderen Netzwerken; Überbrückung (bridging), Leitweglenkung (routing), Netzwerkanalyse und ATM-Vermittlung; Computernetzwerk-Hardware und -Software.

16 Druckereierzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1994 **422134**Minnesota Mining and Manufacturing Company,
3M Center, 2501 Hudson Road, St. Paul (MN),
Vereinigte Staaten von AmerikaVertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25**SCOTCHMARK**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 6 Selbsthaftende Metallfolien, -bänder, -streifen.
16 Papier und Waren aus diesem Material (soweit in dieser Klasse enthalten), insbesondere selbsthaftende Papierstreifen und -bänder, Klebeetiketten in Blockform; selbsthaftende Kunststoffstreifen, -bänder und -folien für Verpackungszwecke.
17 Selbsthaftende Kunststoffstreifen, -bänder und -folien für Isolierzwecke; selbsthaftende Papierstreifen und -bänder für Isolierzwecke.

Gebrauchspriorität: 6. November 1990.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1994 **422135**Risol Limited, Risol House, Mercury Way,
Dumplington, Urmston, GB-Manchester,
M41 7RR, GrossbritannienVertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner
AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich**REGATTA**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1994 **422136**L.A.C. Corporation, Mitsui Seimei Machida
Building, 7-23, Morino 1-chome, Machida-shi,
Tokio, JapanVertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich**RAFFAELLO**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 7 Maschinen und Apparate zum Auftragen von Farben und Herstellen von Farbbeschichtungen, insbesondere maschinell angetriebene Streich-, Mal- und Farbsprühergeräte, vorzugsweise elektronisch oder optisch gesteuerte Geräte zur Übertragung von Bild- und Farbmustern von Vorlagen auf Wände und andere zu dekorierende Flächen; Teile sämtlicher vorstehend genannter Apparate und Geräte.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1994 **422137**SmithKline Beecham p. l. c., New Horizons Court,
GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GrossbritannienVertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**DERMODISC**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1994 **422138**Merweg Gibswil AG, Industrie Eschmatt,
8498 Gibswil-Ried**ALLEGRO**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 20 Schultische.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1994 **422139**International Lubricants, Inc., 7930 Occidental
Avenue South, Seattle (WA 98108), Vereinigte
Staaten von AmerikaVertreter/in: Pestalozzi, Gmuer & Patry,
Löwenstrasse 1, 8001 Zürich**LUBEGARD**Öl oder Ölzusätze für Benzin- oder Diesel-
Verbrennungsmotoren, sowie Schneideöle.
Int. Kl. 1, 4Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1994 **422140**Syma Intercontinental AG, Dorf, 9533 Kirchberg SG
Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
Stämpfenbachstrasse 48, Postfach 6940,
8006 Zürich**SYMA-PLANET**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 6 Konstruktionselemente aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1994 **422141**Novo Nordisk A/S, Novo Allée,
DK-2880 Bagsvaerd, DänemarkVertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich**NOVO-BIOBIT**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pestizide.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422142**SmithKline Beecham p. l. c., New Horizons Court,
GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GrossbritannienVertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**VIATOPIN**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422143**SmithKline Beecham p. l. c., New Horizons Court,
GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GrossbritannienVertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**TOPOCAMPTIN**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422144**SmithKline Beecham p. l. c., New Horizons Court,
GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GrossbritannienVertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**ISOCAMPTIN**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate.

Date de dépôt: 22 février 1996 **422145**René Felley & Frères, place de la Gare,
Case postale 155, 1907 Saxon**VULCAN**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

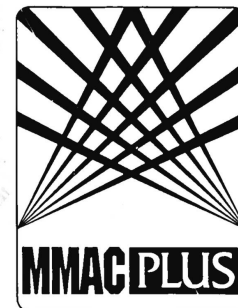
- 29 Abricots conservés, séchés ou cuits.
31 Abricots frais.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1995 **422146**Graf & Cie. AG, Alte Jonastrasse,
8640 Rapperswil SGVertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Am Vorderberg 11, 8044 Zürich**SPACETOP**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 7 Textilmaschinen sowie deren Bestandteile.

Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1995 **422147**Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai
Jeanrenaud, 2003 NeuchâtelVertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25**L&M**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 34 Tabak und Tabakwaren; Raucherartikel; Zündhölzer.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1994 **422148**Cabletron Systems, Inc., 35 Industrial Way,
P. O. Box 5005, Rochester (NH 03867), Vereinigte
Staaten von AmerikaVertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
4051 BaselWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Datenübertragungsausrüstungsteile, insbesondere intelligente Schaltungsbuchsen, Verkabelungen und Verbindungen; Computer-Hardware und -Software zur Unterstützung von lokalen (LAN), Fern- (WAN), Asynchron-Transfermode- (ATM) und anderen Netzwerken; Überbrückung (bridging), Leitweglenkung (routing), Netzwerkanalyse und ATM-Vermittlung; Computer-Hardware und -Software zur Verwaltung von Computernetzwerk-Hardware und -Software.

16 Druckereierzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1994 **422149**
 OM Gruppen AB, Box 16305, S-103 26 Stockholm,
 Schweden
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-
 schäfte.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1994 **422150**
 Syma Intercontinental AG, Dorf, 9533 Kirchberg SG
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,
 8006 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
6 Konstruktionselemente aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422151**
 Dorwest Herbs Ltd., Shipton Gorge, GB-Bridport
 (Dorset DT6 4LP), Grossbritannien
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,
 8006 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
5 Kräuter für medizinische und veterinärmedi-
 zinische Zwecke; pharmazeutische und vete-
 rinärmedizinische Präparate und Substanzen;
 medizinische Kräutertees.
31 Kräuter.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1973.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422152**
 Pharma-Plast International A/S, Engmosen 1,
 DK-3540 Lyngby, Dänemark
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,
 8006 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
10 Plastikbeutel für medizinische und chirurgische
 Zwecke, deren Teile und Zubehör soweit in
 Klasse 10 enthalten, Katheter und Uridome,

Muffen zur Messung des Blutdrucks, Schutz-
 kappen für Stetoskope, aufblasbare Stützschie-
 nen für therapeutische Zwecke und Stütz-
 bandagen.

Gebrauchspriorität: Dezember 1984.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422153**
 Tarsi Corporation N.V., De Ruyterkade 58 A,
 Curaçao, Niederländische Antillen
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



CABOUCHON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett-
 entfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfü-
 merien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und
 Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
- 14** Edelmetalle und deren Legierungen sowie dar-
 aus hergestellte oder damit plattierte Waren,
 soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren,
 Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeit-
 messinstrumente.
- 18** Leder und Lederimitationen sowie Waren dar-
 aus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und
 Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme,
 Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen,
 Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-
 deckungen.

Prioritätsanspruch: 10. Mai 1994, Benelux.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1994 **422154**
 Arjo Hospital Equipment AB, P.O. Box 61,
 S-241 21 Eslöv, Schweden
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,
 8006 Zürich

PRESTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 10** Medizinische Apparate und Instrumente zur
 hydrotherapeutischen Behandlung, medizi-
 nische Einrichtungen und Instrumente, speziell
 angepasst, um gute Hygiene bei behinderten
 Patienten zu gewährleisten, alle Waren soweit in
 Klasse 10 enthalten.
- 11** Sanitäre Apparate und Installationen, ein-
 schliesslich Badewannen, Duschen, Wasch-
 becken, Bidets, Fussbäder, Mischbatterien,
 Hähne, alle Waren soweit in Klasse 11 enthal-
 ten.

Prioritätsanspruch: 1. Dezember 1993, Schweden.

Date de dépôt: 7 juillet 1994 **422155**
 Mode et Habitation, 65, Léopold-Robert,
 Case postale 319, 2301 La Chaux-de-Fonds



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35** Publicité.
 - 41** Divertissement.
 - 42** Organisation de foires commerciales.
- Couleur revendiquée: Mauve.
 Priorité découlant de l'usage: 1953.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **422156**
 SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft
 (SIG Swiss Industrial Company),
 8212 Neuhausen am Rheinfall
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



ecora

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
19 Verleimte Massivholzplatten (Halbfabrikate).

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1995 **422157**
 Daniel Singy, im Grund 6, 8424 Embrach
 Yvonne Singy, im Grund 10, 8424 Embrach



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 9** Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und
 Wiedergabe von Ton und Bild.
 - 20** Inneneinrichtung eines Restaurants, Möbel.
 - 21** Glaswaren, Porzellan und Steingut.
 - 25** Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.
 Alle vorgenannten Waren aus den Vereinigten
 Staaten von Amerika.
 - 42** Verpflegung; Beherbergung von Gästen;
 Franchising.
- Farbanspruch: Schwarz, rot, weiss, gelb.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1995 **422158**
 Andreas A. Grüter, Sonnenbergstrasse 63,
 6005 Luzern



System-Card

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 16** Persönliche Kreditkarten für Vergünstigungen,
 Telefonkarten, Druckereiprodukte.
- 38** Dienstleistungen in der Telekommunikation.
- 39** Mietservice für Motorfahrzeuge.
- 41** Reservation von Konzerttickets.
- 42** Reservation von Hotelzimmern.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1995 **422159**
 Garaventa Holding AG, Bergstrasse 9,
 6410 Goldau
 Garaventa AG, Bergstrasse 9, 6410 Goldau
 Vertreter/in: Dr. Ernst Inderbitzin, Anwaltsbüro,
 Zolliker-Alfred Ulrich-Strasse 2, Postfach 21,
 8702 Zollikon



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
12 Seilbahnanlage.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Discount Bank and Trust Company, Genève

Bilan au 31 décembre 1995
(avant décisions de l'assemblée générale)

Actif	1995 Fr.	1994 Fr.	(B 87)	Passif
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	111 644 729.—	76 045 111.—	262 800 388.—	65 643 786.—
Avoirs en banque à vue	272 574 560.—	131 340 361.—	1 329 525 410.—	949 825 960.—
Avoirs en banque à terme	3 117 479 175.—	3 295 958 372.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 269 981 513.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 587 994 532.—	—	Créanciers à vue	284 539 519.—
Effets de change et papiers monétaires	321 287 923.—	288 240 847.—	Créanciers à terme	2 761 061 701.—
— dont réscriptions et bons du trésor	118 521 189.—	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 377 700 920.—
Comptes courants débiteurs en blanc	9 802 622.—	9 084 473.—	Autres passifs	161 891 762.—
Comptes courants débiteurs gagés	131 784 966.—	193 684 709.—	— dont comptes de régularisation	54 654 742.—
— dont garantis par hypothèques	2 255 428.—	—	Obligations et bons de caisse	16 170 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	6 049 113.—	21 794 245.—	Emprunt obligatoire subordonné	50 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	321 814 555.—	238 798 244.—	Fonds propres:	—
— dont garantis par hypothèques	9 415 651.—	—	Capital-actions	80 000 000.—
Prêts à des collectivités de droit public	20 000 000.—	60 000 000.—	Réserve générale	44 000 000.—
Titres	724 105 000.—	709 704 000.—	Réserve spéciale	260 000 000.—
— dont certificats de dépôts	11 550 000.—	—	Sous-total	384 000 000.—
Participations permanentes	71 703 000.—	68 150 000.—	Compte de profits et pertes:	370 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	28 719 000.—	29 710 000.—	— Bénéfice disponible	32 324 112.—
Autres immeubles	385 000.—	398 000.—		33 464 766.—
Autres actifs	144 963 249.—	142 254 539.—		
— dont comptes de régularisation	57 417 826.—	—		
	5 282 312 892.—	5 265 162 901.—		
— dont créances envers des sociétés du groupe	672 793 644.—	824 559 196.—		

Compte de profits et pertes de l'exercice 1995

Charges	1995 Fr.	1994 Fr.	Produits	1995 Fr.	1994 Fr.
Intérêts débiteurs	253 476 384.—	258 264 441.—	Intérêts créditeurs	235 555 666.—	248 527 739.—
Commissions payées	4 576 467.—	3 318 895.—	Produit des effets de change et papiers monétaires	17 709 069.—	15 996 905.—
Organes de la banque et personnel	48 049 882.—	49 135 027.—	Commissions reçues	76 795 565.—	93 377 069.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	4 313 005.—	4 683 410.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	6 167 143.—	6 829 645.—
Frais généraux et de bureau	33 096 368.—	37 316 471.—	Produit des titres	51 388 965.—	21 937 725.—
Impôts	5 580 631.—	5 302 925.—	Produit des participations permanentes	134 672.—	1 869 945.—
Pertes, amortissements et provisions	10 650 661.—	9 116 025.—	Divers	2 851 664.—	9 640 376.—
Bénéfice de l'exercice	30 859 346.—	31 042 210.—			
	390 602 744.—	398 179 404.—		390 602 744.—	398 179 404.—

Attribution du bénéfice résultant du bilan

	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
Attribution à la réserve générale - Part II (Excédent 50% du capital)	4 000 000.—	2 000 000.—
Distribution d'un dividende brut de 10,0% (resp. 10,0%)	8 000 000.—	8 000 000.—
Bonus par action CHF 100.— (resp. CHF 125.—)	8 000 000.—	10 000 000.—
Attribution à la réserve spéciale	10 000 000.—	12 000 000.—
Bénéfice reporté	2 324 112.—	1 464 766.—
	32 324 112.—	33 464 766.—
Bénéfice de l'exercice	30 859 346.—	31 042 210.—
Bénéfice reporté	1 464 766.—	2 422 556.—
	32 324 112.—	33 464 766.—

Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 1995

Engagements conditionnels et opérations en cours	1995 Fr.	1994 Fr.	Etat des titres	1995 Fr.	1994 Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	271 106 806.—	236 605 788.—	Obligations suisses:	26 931 805.—	—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	88 445 280.—	—	Confédération	42 351 600.—	57 351 600.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	88 445 280.—	—	Cantons et communes	8 360 850.—	—
Actifs mis en gage pour garantir des engagements de la banque	35 417 312.—	49 937 661.—	Banques	77 644 255.—	57 351 600.—
Dettes découlant de contrats de leasing non portés au bilan	2 656 214.—	4 825 592.—	Lettrés de gage suisses	734 890.—	758 140.—
Valeur des assurances-incendie des immobilisations corporelles	63 652 148.—	61 458 964.—	Obligations étrangères:	—	—
Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle de la banque	8 054 174.—	10 585 178.—	Collectivités de droit public	1 732 500.—	22 446 500.—
Emprunt obligatoire émis 5% 1988/1996 (coupon 05.09), subordonné	50 000 000.—	50 000 000.—	Autres	588 263 053.—	585 517 110.—
			Certificats de dépôts	11 550 000.—	4 097 000.—
				601 545 553.—	612 060 610.—
			Actions et autres titres étrangers de participation:	—	—
			Autres	16 183 853.—	10 271 400.—
			Parts de fonds de placement	27 996 449.—	29 262 250.—
				724 105 000.—	709 704 000.—
			Etat des participations permanentes	—	—
			Actions et autres titres suisses de participation:	—	—
			Sociétés financières	450 000.—	450 000.—
			Actions et autres titres étrangers de participation:	—	—
			Sociétés financières	71 253 000.—	67 700 000.—
				71 703 000.—	68 150 000.—
			Montant des actifs à l'étranger	4 659 349 000.—	4 698 172 000.—
			— dont avoirs en banque:	—	—
			jusqu'à 90 jours d'échéance	2 693 941 000.—	2 690 242 000.—
			de plus de 90 jours d'échéance	417 989 000.—	484 888 000.—
			Principales participations	—	—
			Affidiba Holding B.V., Amsterdam	—	—
			Capital NLG 50 millions	—	—
			Holding regroupant, entres autres, les banques suivantes:	100%	100%
			— Discount Bank S.A., Luxembourg	—	—
			— Amsterdam International Bank and Trust Company, Amsterdam	—	—

Man sagt zwar, dass das Vertraute beruhigt. Aber kann es nicht sein, dass es über Ängste beruhigt, an deren Entstehung es beteiligt ist?

Hanna Johansen

Et chacun croit fort aisément
Ce qu'il craint et ce qu'il désire.

La Fontaine

Il pensiero costituisce la grandezza dell'uomo.

Blaise Pascal

Es ist schwer, es zugleich der Wahrheit und den Leuten recht zu machen.

Thomas Mann

Les amis de la vérité sont ceux qui la cherchent et non ceux qui se vantent de l'avoir trouvée.

Condorcet

Nelle cose difficili, come nelle cose lievi, i consigli rigorosi formano una sicurezza per chi li riceve.

Livio

Es wurde alles rascher, damit mehr Zeit ist. Es ist immer weniger Zeit.

Elias Canetti

Et puis j'ai vu que tout passe comme passe ce jour sur le pays que j'aime.

Rutger Kopland

Soffri e resisti: questo tuo sforzo un giorno ti sarà proficuo.

Ovidio

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1995
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		(B 82)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 326 997.99	Bankenkreditoren auf Sicht		1 813 289.05
Bankendebitoren auf Sicht		2 462 256.97	Bankenkreditoren auf Zeit		454 463 435.45
Bankendebitoren auf Zeit		272 100 470.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	382 050 598.45	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	256 376 020.—		Kreditoren auf Sicht		19 887 054.95
Wechsel und Geldmarktpapiere			Kreditoren auf Zeit		73 467 848.17
– davon Reskriptionen und Schatzscheine			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 268 275.53	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 083 587.55	Depositen- und Einlagehefte		2 129 546.22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		69 925 522.45	Kassenobligationen und Kassenscheine		3 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 630 977.70	Obligationen-Anleihen		30 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung			Akzepte und Eigenwechsel		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		8 516 666.71	Sonstige Passiven		22 161 821.79
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			– davon Rechnungsabgrenzungsposten	15 283 911.74	
Wertschriften		372 827 359.95	Aktienkapital		100 000 000.—
Sonstige Aktiven		23 731 114.78	Partizipationsscheinkapital		9 990 000.—
– davon Gründungs-, Kapitalerhöhungs-			Gesetzliche Reserve		7 350 000.—
und Organisationskosten			Andere Reserven		41 100 000.—
– davon Rechnungsabgrenzungsposten	23 368 536.83		Bilanzgewinn		2 541 958.47
			– Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	462 073.26	
			– Jahresgewinn	2 079 885.21	
		768 604 954.10			768 604 954.10
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber			In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber		
der Gruppe Bank of Tokyo Ltd., Tokyo		205 153 708.17	der Gruppe Bank of Tokyo Ltd., Tokyo		365 310 434.89

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1995

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	63 158 036.62	Aktivzinsen	57 884 019.81
Kommissionsaufwand	384 821.76	Ertrag der Wechsel	1 441.35
Bankbehörden und Personal	6 597 988.33	Kommissionsertrag	2 003 466.90
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	260 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	595 173.74
Geschäfts- und Bürokosten	5 217 502.57	Wertschriftenertrag	19 472 614.95
Steuern	1 075 732.65	Verschiedenes	120 330.74
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 303 080.35 **)		
Reingewinn	2 079 885.21		
	80 077 047.49		80 077 047.49

**) Im Hinblick auf die Fusion per 1. Januar 1996 wurden die Bewertungsgrundsätze bereits per 31. Dezember 1995 angepasst und die damit nicht mehr benötigten Rückstellungen von Fr. 2 358 000.— über diese Position aufgelöst und neu als Rückstellung für zukünftige Restrukturierungskosten verwendet.

Gewinnverwendung 1995

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	462 073.26
Jahresgewinn 1995	2 079 885.21
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	2 541 958.47
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	150 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	2 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	391 958.47
Bilanzgewinn	2 541 958.47

Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1995

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven und Pfandbeschlüssen zugunsten Dritter	10 286 507.57	Schweizerische Obligationen:	372 827 359.95
		Bund, inkl. Schuldbuchforderungen	40 105 386.71
		Kantone und Gemeinden	
		Banken	31 130 520.04
		Ausländische Obligationen:	1 000 000.—
		Öffentlich-rechtliche Körperschaften	7 974 866.67
		Andere	332 721 973.24
		Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	
		Ausstehende eigene Anleihen	30 000 000.—
		Zinssatz 5%, Laufzeit 5.10.1987–5.10.1995/1996/1997	
		Aktionariat:	
		Die Bank of Tokyo Ltd., Tokyo,	
		ist Alleinaktionärin der Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich	

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen – Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

Eidgenossenschaft/Confédération

- Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 27. März 1996
-
-
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Leica AG, Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg
- Art und Umfang des Auftrages:** Alpha Server 2100, PC, DEC-Laser, HP-Plotter, Calcomp-Digitizer, mit Software
- Preis:** Sfr. 345 716.–
-
- Sonstige Angaben:** Installationsort: ETH Zürich
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Voeb Art. 13, lit. f
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftliche Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 23)

- Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section achat informatique
CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
- Mode de passation:** procédure de gré à gré
- Date de passation:** 27 mars 1996
-
-
- Adjudicataire:** Leica AG, Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg
- Nature et étendue des prestations:** Alpha Server 2100, PC, DEC-Laser, HP-Plotter, Calcomp-Digitizer, mit Software
- Prix:** sfr. 345 716.–
-
- Autres renseignements:** lieu d'installation: EPF Zurich
- Créations pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, lit. f
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 23)

- Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 29. März 1996
-
-
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** IBM (Suisse), Avenue Giuseppe Motta 48, 1211 Genève 2
- Art und Umfang des Auftrages:** Software-Upgrade
- Preis:** Sfr. 1 950 585.60
-
- Sonstige Angaben:** Installationsort: Centrale de Compensation, Division Informatique, 1211 Genève 28
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Voeb Art. 13, lit. c + f
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftliche Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 24)

1. **Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section achat informatique
CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 29 mars 1996
4. –
5. –
6. **Adjudicataire:** IBM (Suisse), avenue Giuseppe Motta 48, 1211 Genève 2
7. **Nature et étendue des prestations:** Software-Upgrade
8. **Prix:** sfr. 1 950 585.60
9. –
10. **Autres renseignements:** lieu d'installation: Centrale de Compensation, Division Informatique, 1211 Genève 28
11. **Critères pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, lit. c + f
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 24)

1. **Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 2. April 1996
4. –
5. –
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** IBM (Schweiz), Seilerstrasse 4 + 8, 3001 Bern
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Software-Upgrade CICS/ESA Version 3 auf Version 4
8. **Preis:** SFR. 1 000 315.20
9. –
10. **Sonstige Angaben:** Installationsort: Bundesamt für Informatik
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Voeb Art. 13, lit. c + f
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftliche Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 25)

1. **Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section achat informatique
CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 2 avril 1996
4. –
5. –
6. **Adjudicataire:** IBM (Schweiz), Seilerstrasse 4 + 8, 3001 Berne
7. **Nature et étendue des prestations:** Software-Upgrade CICS/ESA Version 3 par Version 4
8. **Prix:** sfr. 1 000 315.20
9. –
10. **Autres renseignements:** lieu d'installation: Office fédéral de l'informatique
11. **Critères pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, lit. c + f
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 25)

1. **Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 10. April 1996
4. –
5. –
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** IBM (Schweiz), Seilerstrasse 4 + 8, 3001 Bern
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Software-Upgrade VSE/ESA und VM/ESA Version 1 auf Version 2
8. **Preis:** SFR. 884 121.60
9. –
10. **Sonstige Angaben:** Installationsort: Eidg. Finanzverwaltung, Bern
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Voeb Art. 13, lit. c + f
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftliche Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 26)

Die schönsten Gipfelgespräche führen die Vögel im Wald.
Karlheinz Deschner

L'intelligence est la faculté à l'aide de laquelle nous comprenons finalement que tout est incompréhensible. Maurice Maeterlinck

1. **Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section achat informatique
CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 10 avril 1996
4. –
5. –
6. **Adjudicataire:** IBM (Schweiz), Seilerstrasse 4 + 8, 3001 Bern
7. **Nature et étendue des prestations:** Software-Upgrade VSE/ESA et VM/ESA Version 1 par Version 2
8. **Prix:** sfr. 884 121.60
9. –
10. **Autres renseignements:** lieu d'installation: Administration fédérale des finances, Berne
11. **Critères pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, lit. c + f
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 26)

Produzenten- und Importpreisindez März 1996

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise sank im März 1996 um 0,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat. Damit zeigt der Index zum sechsten Mal hintereinander einen Rückgang. Sein Stand beträgt nun 97,9 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Im Jahresvergleich ging der Gesamtindex um 2,3 Prozent zurück, wobei sich vor allem im letzten Halbjahr ein deutlicher Abwärtstrend zeigte (–1,8% seit September 1995).

Sinkende Produzentenpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex sank im März 1996 gegenüber dem Vormonat um 0,2 Prozent. Sein Stand beträgt 98,0 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich gingen die Produzentenpreise um 1,7 Prozent zurück. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Der Rückgang des Produzentenpreisindex gegenüber dem Vormonat ist wesentlich auf die am 1. März erfolgte Milchpreissenkung zurückzuführen. Preissenkungen verzeichneten ebenfalls Schlachtrinder, Sägemehl, Rundholz, Schnittholz, Armierungsstahl, Aluminiumhalbzug, Schrott und Gas. Preiserhöhungen wiesen dagegen Schnittblumen, Schlachtschweine, Schweinefleisch, Eier, Tabakwaren und Mineralölprodukte auf.

Hauptergebnisse März 1996	Indexstand März 1996 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Februar 1996	März 1995
Produzenten- und Importpreisindez (Total)	97,9	-0,2	-2,3
- Produzentenpreisindex	98,0	-0,2	-1,7
- Importpreisindez	97,5	0,0	-3,6

Vergleicht man die Preisentwicklung nach der Art der Produkte, so stiegen die Preise der Rohstoffe (+0,6%) im Vergleich zum Vormonat, während diejenigen der Halbfabrikate (–0,4%) zurückgingen. Der Index der Konsumgüter blieb stabil. Für Investitionsgüter fand im Berichtsmonat keine Erhebung statt. Im Jahresvergleich fällt der weiterhin deutliche Rückgang der Rohstoffe (–10,7%) auf, der vor allem die gesunkenen Preise der landwirtschaftlichen Produkte widerspiegelt. Unterteilt man die Produkte nach ihrem Absatzgebiet, so gingen sowohl die Preise der im Inland verkauften Produkte als auch jene der Exportprodukte gegenüber dem Vormonat und dem Vorjahr zurück.

Stabile Importpreise gegenüber dem Vormonat – deutlicher Rückgang im Jahresvergleich

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex blieb im März 1996 gegenüber dem Vormonat stabil. Sein Stand beträgt weiterhin 97,5 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellte man einen Rückgang um 3,6 Prozent fest. Der Importpreisindex wird ergänzt zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Es ist im allgemeinen grösseren Schwankungen unterworfen als der Produzentenpreisindex.

Teurer im Vergleich zum Vormonat wurden Bananen, Orangen, Eier, Benzin, Dieseltreibstoff und Heizöl. Preisrückgänge verzeichneten hingegen Kaffee, Kakao, Spinnstoffe, Kohlen sowie die meisten Produktgruppen der Metallbranche.

Nach der Art der importierten Produkte verzeichneten die Rohstoffe (–1,9%) und die Halbfabrikate (–0,4%) einen Rückgang gegenüber dem Vormonat. Die Preise der Konsumgüter (+0,7%) stiegen an. Für Investitionsgüter fand im Berichtsmonat keine Erhebung statt. Der Jahresvergleich zeigt weiterhin markante Preisreduktionen für Rohstoffe (–16,2%).

Verkettung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verkettet mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den März 1996 einen Stand von 180,5 Punkten (Basis 1963 = 100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Indice des prix à la production et à l'importation, mars 1996

En mars 1996, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a, pour la sixième fois consécutive, reculé par rapport au mois précédent (–0,2%). Il est tombé à 97,9 points (mai 1993 = 100). Cet indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvicole, industriel et énergétique. En rythme annuel, l'indice a reculé de 2,3%. La tendance à la baisse s'est accentuée au cours des six derniers mois (–1,8% depuis septembre 1995).

Recul des prix à la production

En mars 1996, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a reculé de 0,2% par rapport au mois précédent; il se situe à présent à 98,0 points (mai 1993 = 100). En rythme annuel, les prix à la production ont reculé de 1,7%. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse.

Le recul relevé par rapport au mois précédent est essentiellement dû à la baisse des prix du lait devenue effective le 1^{er} mars. Ont également reculé par rapport au mois précédent les prix des bovins de boucherie, des grumes et du bois de sciage, de l'acier d'armature, des produits semi-finis en aluminium, de la ferraille et du gaz. Ont en revanche augmenté les prix des fleurs coupées, des porcs de boucherie, de la viande de porc, des œufs, des produits à base de tabac et des produits pétroliers.

Les principaux résultats de mars 1996	Niveau de l'indice mars 1996 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à mars 1995
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	97,9	-0,2
- Indice des prix à la production	98,0	-0,2
- Indice des prix à l'importation	97,5	0,0

Si l'on considère l'évolution des prix par genre de biens produits, on note, par rapport à février 1996, une augmentation des prix des matières premières (+0,6%) alors que ceux des produits semi-finis ont reculé (–0,4%). L'indice des biens de consommation est resté stable. Les prix des biens d'investissement n'ont pas été relevés au cours du mois considéré. En comparaison annuelle, le recul toujours prononcé des prix des matières premières (–10,7%) provoque une baisse des produits agricoles.

Si l'on ventile les produits selon leur destination, on constate que les prix ont reculé en rythme mensuel et en rythme annuel tant pour les produits vendus sur le marché intérieur que pour les produits destinés à l'exportation.

Stabilité des prix à l'importation par rapport à février, net recul sur une année

En mars 1996, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique est resté stable. Il s'élève toujours à 97,5 points (mai 1993 = 100). En comparaison annuelle, les prix à l'importation ont diminué de 3,6%. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. L'enregistre généralement de plus fortes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Ont augmenté par rapport au mois précédent les prix des bananes, des oranges, des œufs, de l'essence, du carburant diesel et du mazout. Ont en revanche reculé les prix du café, du cacao, des fibres textiles, du charbon et de la plupart des groupes de produits de la métallurgie.

Si l'on considère le genre des produits importés, on note un recul des prix des matières premières (–1,9%) et des produits semi-finis (–0,4%) par rapport au mois précédent. Les prix des biens de consommation ont progressé (+0,7%). Ceux des biens d'investissement n'ont fait l'objet d'aucun relevé au cours du mois considéré. En rythme annuel, les prix ont nettement baissé pour les matières premières (–16,2%).

Raccordement mathématique à l'indice des prix de gros

En raccordant mathématiquement l'ancien indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour mars 1996 le niveau de 180,5 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale s'obtient en additionnant l'indice des prix à la production et celui des prix à l'importation.

Recensement fédéral de la population 1990

La mobilité quotidienne dans les cinq grandes agglomérations suisses

Par un grand nombre d'ouvrages et par la presse, les habitants de notre pays ont déjà eu connaissance des principaux résultats du recensement fédéral de la population de 1990. Pour affiner ces résultats et mieux comprendre l'évolution de toutes leurs composantes, des études plus approfondies s'imposaient. Pour ces analyses, l'Office fédéral de la statistique a, pour la première fois, mandaté des spécialistes du milieu universitaire et d'organismes privés. Cet ouvrage, nouveau volume de cette série d'analyses, présente une étude sur la mobilité quotidienne, ou pendularité, de la population active dans les cinq grandes agglomérations suisses. Comportement caractéristique de la vie active moderne, la mobilité quotidienne concerne un nombre croissant de personnes. Cette étude répond à un grand nombre de questions et d'interrogations sur ce phénomène qui prend toujours plus d'ampleur. Outre l'analyse de son évolution, des facteurs tels que le choix du moyen de transport ou les caractéristiques socioprofessionnelles des navetteurs sont étudiés.

100 pages, 15 francs (disponible seulement en français)

No de commande 001-9093. – Complément d'information: 031 322 88 79

Commandes: Office fédéral de la statistique, Service des publications, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60, fax 031 323 60 61

Changement d'adresse?

Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse du commerce
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des informations suivantes:

Ancienne adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Nouvelle adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Changement d'adresse dès le:





Aufstockung der 4 1/2 % Anleihe 1994-2004 um CHF 250 Millionen (mit Aufstockungsmöglichkeit)

Aufstockungsbetrag:	CHF 250 Mio. Der gesamte ausstehende Betrag der 4 1/2 % Anleihe 1994-2004 beträgt nach dieser Aufstockung insgesamt CHF 500 Millionen.
Zinssatz:	4 1/2 %, jährlich zahlbar am 23. Februar
Emissionspreis:	101,65 % zuzüglich Marchzins für 90 Tage (23.2.96-23.5.96)
Zeichnungsfrist:	bis 29. April 1996, mittags
Liberierung:	23. Mai 1996
Rückzahlung:	23. Februar 2004
Verkaufsgrößen:	CHF 5000 und 100 000
Fungibilität:	ab Liberierungsdatum (23.5.96) mit 4 1/2 % Anleihe 1994-2004 (Valor 181 876)
Verbriefungsart:	physische Titel
Kotierung:	wird an der Börse von Zürich beantragt

Der Kotierungsprospekt dieser Aufstockungstranche wird am Freitag, 19. April 1996, in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Zürich, 18. April

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Joint-Lead

Schweizerische Volksbank	BSI Banca della Svizzera Italiana
Coop Bank	Banca del Gottardo
Zürcher Kantonalbank	Bank Leu AG
Migrosbank	Banque Paribas (Schweiz) AG
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken	

Valorennummer	
Bis Liberierung:	Nach Liberierung:
SEGA: 455 160	SEGA: 181 876
ISIN: CH0004551609	ISIN: CH0001818761

FAI FINANCIAL SERVICES LIMITED, SYDNEY

5 1/2 % Anleihe 1986-1998 von SFr. 200 000 000.-

Valorennummer 639 499

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 3. April 1996 eine Tilgung von SFr. 6 000 000.- nominal durch Rückkäufe am Markt unter 100 % zur Rückzahlung fällig.

Diese Tilgungsrate ist in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf SFr. 152 000 000.-

Genf, den 19. April 1996

Im Auftrag:
S.G. Warburg Securities SA

Eisen- und Stahlgiesserei AG, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 21. Mai 1996, 17 Uhr, im Hotel Fontana, Twann.

Traktanden:

- Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1995 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1995 sowie die Bilanz per 31. Dezember 1995 zu genehmigen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung die Entlastung zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, das Jahresergebnis sei auf neue Rechnung vorzutragen.
- Erneuerungswahl der Revisionsstelle.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle sei für eine weitere statutarische 3jährige Amtsdauer wiederzuwählen.
- Diverses.**

Die Zutritts- und Stimmkarten können am Sitz der Gesellschaft gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden. Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Biel, 14. April 1996

Der Verwaltungsrat der Eisen- und Stahlgiesserei AG

05-299327/1904



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre auf **Donnerstag, 9. Mai 1996, 17.30 Uhr** (Türöffnung 16.30 Uhr) in der Rhyfallhalle in Neuhausen am Rheinfall

Traktanden

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1995 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**

Antrag Verwaltungsrat: Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1995 sind zu genehmigen.

- Entlastung des Verwaltungsrates**

Antrag Verwaltungsrat: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates ist für das Geschäftsjahr 1995 Entlastung zu erteilen.

- Verwendung des Bilanzgewinns**

Antrag Verwaltungsrat: Der zur Verfügung stehende Bilanzgewinn von CHF 21 798 232.- ist wie folgt zu verwenden:
Ausrichtung einer Dividende von
CHF 25.- je Namenaktie CHF 8 707 775.-
CHF 50.- je Inhaberaktie CHF 6 133 050.-
Zuweisung an Freie Reserven CHF 5 000 000.-
Vortrag auf neue Rechnung CHF 1 957 407.-

- Wahlen**

4.1 Verwaltungsrat

Antrag Verwaltungsrat: Folgendes Mitglied des Verwaltungsrates ist wiederzuwählen:
Dr. Hannes Goetz, Rüschlikon

Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist zu wählen:
Dr. Ulrich Dätwyler, Neuhausen am Rheinfall

4.2. Revisionsstelle/Konzernrechnungsprüfer

Antrag Verwaltungsrat: Die Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Basel, ist für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Die im Aktienbuch eingetragenen stimmberechtigten **Namenaktionäre** erhalten in der Beilage ihre Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht 1995, enthaltend Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers. Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ausserdem am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Als stimmberechtigter Aktionär gilt, wer am 18. April 1996 im Aktienbuch eingetragen ist. Namenaktionäre, die vor der Generalversammlung ihre Aktien veräußert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Eintrittskarte vor dem Beginn der Generalversammlung am Schalter «Aktienregister» berichtigen zu lassen.

Die Eintrittskarten für **Inhaberaktionäre** können bis zum 3. Mai 1996 gegen Hinterlegung der Titel oder gegen eine entsprechende Bescheinigung bezogen werden

- beim Schweizerischen Bankverein
- bei der Schaffhauser Kantonalbank
- am Sitz der Gesellschaft

Aktionäre, die sich an der **Generalversammlung** vertreten lassen wollen, können einen anderen Aktionär, die Gesellschaft, den unabhängigen Vertreter oder ihre Bank bevollmächtigen. Aktionäre, welche die Gesellschaft mit der Vertretung beauftragen, werden gebeten, die Vollmacht blanko unterzeichnet dem Aktienregister zuzustellen. Wir werden gerne für Stellvertretung und Stimmabgabe im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein.

Als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR kann die KPMG Fides (z. Hd. von Herrn Dr. Claude Honegger), Postfach, 8026 Zürich, mit der Vertretung beauftragt werden. Die Vollmacht ist in diesem Falle unterzeichnet zusammen mit den Stimmzetteln und den schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen direkt an den Bevollmächtigten zu senden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Namen- und Inhaberaktien möglichst frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 9. Mai 1996, 17.00 Uhr, am Schalter «Aktienregister» bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Der Verwaltungsrat

Neuhausen am Rheinfall, 18. April 1996

191089

Parkhaus AG Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1996 gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie	Fr. 87.50
- 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 30.65
netto pro Aktie, Coupon Nr. 27	Fr. 56.85

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab sofort durch die nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, Winterthur
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerische Volksbank, Winterthur
Zürcher Kantonalbank, Winterthur

41-205520/1904



BHB Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. Mai 1996, 10 Uhr, im Hotel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy, «Savoie»-Zimmer.

Traktanden:

1. Protokollgenehmigung.

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1995.

2. Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung sowie Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle.

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1995.

3. Beschluss über die Verwendung des Gewinnes und Ausrichtung einer Dividende.

Der Verwaltungsrat beantragt, wie folgt über die Verwendung von Gewinnsaldo und Reserven zu beschliessen:

Jahresgewinn 1995	Fr. 2 716 836.32
Saldovortrag des Vorjahres	Fr. 580 295.19
Total	Fr. 3 297 131.51

Gewinnverwendung wie folgt:
Auszahlung einer ordentlichen Dividende von 6%
auf das Aktienkapital von Fr. 22 000 000.-

Vortrag des Saldos auf neue Rechnung	Fr. 1 320 000.-
Total	Fr. 1 977 131.51
	Fr. 3 297 131.51

4. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Jahre 1995 Entlastung zu erteilen.

5. Wahl des Verwaltungsrates.

Antrag zur Wiederwahl des Verwaltungsrates:

Bernard Siret, Präsident, Pully
Augustin d'Aboville, Vizepräsident, Paris
Dr. Dieter B. Fuglistaller, Binningen
Mathias Mayor, Genf
Dr. Otto Schoch, Herisau

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Der Verwaltungsrat beantragt, die GBR Ernst & Young, Basel, für eine Amtsperiode von 1 Jahr als aktienrechtliche Revisionsstelle sowie als Konzernprüfer zu wählen.

7. Varia.

Hinweis an die Aktionäre

Der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1995 sowie der Revisionsbericht der GBR Ernst & Young liegen vom 5. Mai 1996 an am Sitz der Konzernobergesellschaft Harwanne SA, Rue du Prince 9-11, Case postale 3796, 1211 Genève 3, Telefon (022) 818 50 72, Telefax (022) 818 50 79, auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, die Zutrittskarte gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz beim Schweizerischen Bankverein, Zürich, in der Zeit vom 5. bis und mit 24. Mai 1996 zu beziehen. Der Geschäftsbericht 1995 ist an der Generalversammlung erhältlich.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Basel, 5. April 1996

Der Verwaltungsrat

18-309570/1904

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Bestell-coupon

1996

Coupon de commande

Ich (Wir) abonniere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/des

Je m'abonne/nous
abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel

Fr. 113.-

☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 190.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 16. April 1996 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1995 wie folgt festgesetzt:

	Inhaberaktie	Namenaktie
Dividende brutto	Fr. 32.-	Fr. 6.40
abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 11.20	Fr. 2.24
Netto	Fr. 20.80	Fr. 4.16

Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 31 ab Inhaberaktien sind ab 18. April 1996 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz zahlbar.

Namenaktien

Im Aktienbuch eingetragene Namenaktionäre:

Die Dividendenscheine werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz spesenfrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenadresse angegeben haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten des Aktionärs überwiesen.

Für Erwerber von Namenaktien, welche noch kein Gesuch zur Eintragung ins Aktienbuch gestellt haben, wird die Dividende der mit dem Aktienkauf beauftragten Bank zur Gutschrift überwiesen.

Zürich, 16. April 1996

Schweizerische Bankgesellschaft
Namens des Verwaltungsrats
Der Präsident: Dr. Nikolaus Senn



Société des Entrepôts de Lausanne SA Lausanne

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le jeudi 9 mai 1996, à 15 h., dans les bureaux de LO Gestion SA, avenue J.-J.-Mercier 2, à 1003 Lausanne (Feuille de présence à 14 h. 30).

Ordre du jour:

1. Rapport annuel et comptes annuels de l'exercice 1995, rapport de révision.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires de prendre connaissance du rapport de révision et d'approuver le rapport annuel et les comptes annuels de l'exercice 1995.

2. Emploi du bénéfice résultant du bilan.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires d'utiliser le bénéfice résultant du bilan comme suit:

Solde reporté de l'exercice précédent	fr. 61 607.29
Bénéfice net de l'exercice	fr. 240 535.-
Bénéfice résultant du bilan	fr. 302 142.29
Attribution à la réserve extraordinaire	fr. 40 000.-
Dividende brut 28%	fr. 168 000.-
Répartition statutaire	fr. 18 050.-
Solde à reporter à nouveau	fr. 76 092.29

3. Décharge de la gestion des membres du conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires de donner décharge de leur gestion aux membres du conseil d'administration.

4. Election au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires de renouveler le mandat de M. Pierre-Louis Bornet, administrateur, pour une nouvelle période de trois ans.

5. Election de l'organe de révision des comptes annuels pour l'exercice 1996.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires de désigner, pour la durée d'une année, KPMG Fides Peat, à Lausanne, en qualité de réviseur des comptes annuels.

6. Divers et propositions individuelles.

Rapport de gestion

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont dès la présente parution à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Participation à l'assemblée générale

Les propriétaires d'actions doivent demander jusqu'au 6 mai 1996 leur carte d'admission auprès de l'administration de la société par l'intermédiaire de leur banque de dépôt. Pour les actions qui ne sont pas déposées auprès d'une banque, les cartes d'admission seront remises contre dépôt des titres au siège de la société. Ces titres y resteront déposés jusqu'au lendemain de la date de l'assemblée générale.

Délégation de pouvoir

Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'assemblée générale sont priés de bien vouloir se faire représenter par un autre actionnaire ou par leur banque.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689, d, CO, sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent, le plus rapidement possible, mais au plus tard le 9 mai 1996, lors du contrôle des entrées. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, 19 avril 1996

Le conseil d'administration

22-401538/1904

Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 15. Mai 1996, 16 Uhr, in der Aula des Schulzentrums in Leukerbad.

Traktanden:

- Begrüssung und Protokoll der letzten Generalversammlung vom 24. Mai 1995.**
- Geschäftsbericht 1995.**
Anträge des Verwaltungsrates: Genehmigung des Berichtes des Präsidenten; Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1995.
- Entlastung der Organe betreffend Geschäftsjahr 1995.**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Décharge für die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung sowie für die Revisionsstelle.
- Statutarische Wahlen (Revisionsstelle).**
- Verschiedenes.**

Ab 25. April 1996 liegen am Sitz der Gesellschaft sämtliche Unterlagen wie Protokoll, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Anträge des Verwaltungsrates zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vom 25. April bis 10. Mai 1996 durch das Sekretariat der Hotel- und Bädergesellschaft in Leukerbad ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank.

Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.

Leukerbad, 19. April 1996

Der Verwaltungsrat
115-718515/1904

Sankt Laurent Alpentherme 51°C AG Leukerbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 17. Mai 1996, 16 Uhr, in der Aula des Schulzentrums in Leukerbad.

Traktanden:

- Begrüssung und Protokoll der letzten Generalversammlung vom 26. Mai 1995.**
Antrag des Verwaltungsrates: Das Protokoll der Generalversammlung vom 26. Mai 1995 sei zu genehmigen.
- Geschäftsbericht 1995.**
Anträge des Verwaltungsrates:
- Genehmigung des Berichtes des Präsidenten;
- Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle;
- Genehmigung der Jahresrechnung 1995.
- Entlastung der Organe betreffend Geschäftsjahr 1995.**
Anträge des Verwaltungsrates: Erteilung der Décharge für die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung sowie für die Revisionsstelle.
- Statutarische Wahlen.**
- Verschiedenes.**

Ab 25. April 1996 liegen am Sitz der Gesellschaft sämtliche Unterlagen wie Protokoll, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Anträge des Verwaltungsrates zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vom 25. April bis 10. Mai 1996 durch das Sekretariat der Sankt Laurent Alpentherme 51°C AG in Leukerbad ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank.

Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.

Leukerbad, 19. April 1996

Der Verwaltungsrat
115-718515/1904

W.S.A. Services SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le 14 mai 1996, à 14 h., chez Bernéy Conseil SA, rue du Nant 8, 1207 Genève.

Ordre du jour:

- Adoption du PV de l'assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1995
- Etats financiers
- Siège de la société
- Divers

Le conseil d'administration
005-300980/1904

Impresa di costruzioni Gadola e C. SA Lugano

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

per il giorno 14 maggio 1996, alle ore 14, presso la sede sociale, via Trevano 73, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione conti 1995.
2. Nomine.
3. Aumento di capitale.
4. Varie ed eventuali.

Impresa di costruzioni
Gadola e C. SA
005-300556/1904

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

3¼% Anleihe Zürcher Kantonalbank Serie 85, 1996-2001

Die ausstehenden langfristigen Verbindlichkeiten der Zürcher Kantonalbank hat Standard & Poor's mit AAA bewertet.
Auch diese Anleihe ist mit AAA bewertet worden.

EMISSION

Zürcher Kantonalbank Serie 85, 1996-2001, von Fr. 150 000 000 (mit Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit)

EMISSIONSERGEBNIS

Der Anleihebetrag wurde um 70 Millionen Franken erhöht und auf Fr. 220 000 000 nom. festgesetzt.

VALOREN-NUMMERN

SEGA 448.771/ISIN CH0004487713

Zürich, 4. April 1996

 **Zürcher
Kantonalbank**

Wer nicht inseriert... wird vergessen!



BRIENZ ROTHORN BAHN

Einladung

Die Aktionärinnen und Aktionäre der Brienz Rothorn Bahn AG werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, 11. Mai 1996, 14 Uhr, im Festzelt der BRIGA, Feldstrasse in Brienz (Signalisation beachten)

zur Behandlung folgender Traktanden:

A. Statutarische Geschäfte

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1995.**

Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.

- 2. Jahresbericht 1995**

Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.

- 3. Jahresrechnung und Bilanz 1995, Bericht der Revisionsstelle.**

Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1995; Vortrag des Passivsaldo von Fr. 337 792.78 auf neue Rechnung.

- 4. Entlastung der Verwaltungsorgane.**

Antrag Verwaltungsrat: Entlastung.

- 5. Wahlen.**

Mit der Generalversammlung vom 11. Mai 1996 endet die Amtsdauer des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.

Antrag Verwaltungsrat:

- **Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte:**

Manfred Aregger, Hans Kaspar Dick, Martin Josi, Walter Messerli, Andreas Michel, Josef Röstli, Kurt Schild, Kurt Schmid, Paul Stettler und Kaspar Thöni. (Die bisherigen Verwaltungsräte Hans Rudolf Flück, Peter Flück, Fritz Schlunegger und Hannes Walz treten zurück, Roger Fridelance wird vom Kanton Bern in den Verwaltungsrat delegiert.)

- **Neuwahl von Dora Andres, Grossrätin, Brienz; Heinz Mathyer, Burgerratspräsident, Brienz; Peter Wyss, Bauingenieur, Goldswil; André Morgenthaler, Gemeindepräsident, Interlaken, und Chris Linder, Vizedirektor Kuoni, Zürich, in den Verwaltungsrat.**

- **Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle: Treuhandbüro Peter Anderegg, Meiringen; Mandatsleiter: Peter Anderegg, eidg. dipl. Bücherexperte, Unterseen.** Die Amtsdauer des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle beträgt 3 Jahre.

- 6. Allgemeine Informationen**

- 7. Verschiedenes**

B. Rahmenprogramm

- Musikalische Darbietungen
- Einlagen des Berner Oberländer Zirkus Harlekin
- Gemütliches Beisammensein bis zirka 18 Uhr mit Apéro und Imbiss.

Die Zutrittskarten können am 11. Mai 1996, ab 12 Uhr, beim Eingang zum Festzelt auf der Westseite gegen Vorweisen der Aktien oder eines Bankausweises über die Deposition der Aktien während der Generalversammlung bezogen werden. Jeder an der Generalversammlung anwesende Aktionär erhält ein Freibillet, welches in der Saison 1996 zu einer Retourfahrt aufs Brienz Rothorn berechtigt.

Der Geschäftsbericht mit Rechnung und Bilanz pro 1995 und das Protokoll der Generalversammlung 1995 liegen ab dem 19. April 1996 am Sitz der Gesellschaft in Brienz zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Brienz, 19. April 1996

Brienz Rothorn Bahn AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: K. Schild
Der Vizepräsident: W. Messerli
05-296308/1904

Intellicall Inc., Carrollton**US-\$ 7,5 Mio Notes subordinate convertibili e con opzioni 1995-2000**

Numeri di valore: CUM 136 867
EX 136 869
WTS 136 872

Informiamo che il prezzo di conversione e il prezzo d'esercizio dell'emissione sopracitata è stato fissato a

US-\$ 4.20

Il periodo di conversione e quello di esercizio inizieranno al 1° maggio 1996.

Lugano, aprile 1996

Per ordine:
Banca del Gottardo
24-10047/1904

Funicolare Lugano-Paradiso-Monte San Salvatore SA Paradiso

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

del 14 maggio 1996, ore 18.30, nella sala del Ristorante Vetta al San Salvatore. Servizio funicolare ogni 30 minuti dalle ore 8.30 del mattino. Si raccomanda l'utilizzo della corsa delle ore 18 al più tardi.

Ordine del giorno con le proposte del consiglio di amministrazione:

- Rapporto annuale e conto annuale dell'esercizio 1995 e visione del rapporto di revisione.**
Proposta: approvazione.
- Destinazione dell'utile di fr. 135 075.85 risultante a bilancio.**
Proposta: distribuzione di un dividendo di fr. 50.- per azione per un totale di fr. 60 000.-, fr. 9624.- quale distribuzione statutaria, fr. 50 000.- quale stanziamento al fondo rinnovamento vetture per un totale complessivo di fr. 119 624.- e riporto a nuovo di fr. 15 451.85.
- Discarico ai membri del consiglio di amministrazione ed alla direzione.**
Proposta: discarico a tutti i membri ed alla direzione.
- Nomine.**

Proposta: riconferma dei Signori Dott. Severo Antonini e Sencle Moranzoni quali membri del consiglio di amministrazione per ulteriori tre anni e dei Signori Claudio Balestra e Giuseppe Gobbi quale Ufficio di revisione, nonché del Signor Giannetto Pozzi quale supplente revisore per un periodo di un anno.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la BSI - Banca della Svizzera Italiana o presso la Società a Paradiso, ritirando il biglietto di ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea.

I documenti menzionati nell'ordine del giorno possono essere consultati dagli azionisti alla sede della società.

Ogni azionista può domandare che gli sia rimesso immediatamente un esemplare del rapporto annuale.

Lugano, 16 aprile 1996

Il consiglio d'amministrazione
24-100219/1904

Giza SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

che si terrà mercoledì 15 maggio 1996, alle ore 14, presso lo studio legale e notarile Cattaneo-Postizzi, via S. Balestra 17, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- Nomina di un nuovo consiglio di amministrazione a seguito delle dimissioni in corso del consiglio di amministrazione attualmente in carica.
- Discarica agli amministratori uscenti.
- Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno esibire i rispettivi certificati azionari.

Lugano, 15 aprile 1996

Il consiglio di amministrazione
(dimissionario)
05-299398/1904

**Europrogramme International
Serie 1969 in liquidazione**

STG-Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA, già Fiducia Revisione Bancaria SA, amministratrice del fondo Europrogramme International Serie 1969 in liquidazione, informa che è in pagamento, a partire dal 22 aprile 1996, la cedola n. 5:

Quinto acconto sul provento di liquidazione	CHF 3.-
Imposta preventiva	CHF - 1.05
Totale netto per quota parte	CHF 1.95
Per i portatori di quote non domiciliati in Svizzera, con dichiarazione bancaria netti.	CHF 3.-

Domicilio di pagamento: BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano, sue succursali e agenzie. Per quote parti collocate in Italia il pagamento della cedola verrà effettuato per il tramite della Deutsche Bank SpA (già Banca d'America e d'Italia), banca agente per l'Italia, a partire dal 24 aprile 1996.

A titolo indicativo riteniamo utile rilevare che al 30 giugno 1995 il valore d'inventario di una quota ammontava ancora a CHF 5.54.

Lugano, 10 aprile 1996

STG-Coopers & Lybrand
Revisione Bancaria SA
(già Fiducia Revisione Bancaria SA)
22-403619/1904

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro**Unipharma SA, Lugano**

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unipharma SA, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 15 maggio 1996, alle ore 9, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

- Lettura ultimo verbale.
- Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1995 e presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1995.
- Rapporto dei revisori dei conti.
- Delibera sulla gestione sociale 1995 e approvazione dei conti; decisione sulla proposta di impiego dell'utile netto di fr. 85 762.13 distribuzione di un dividendo lordo di fr. 150.- per azione per un totale di fr. 67 500.- e riporto a nuovo di fr. 18 262.13.
- Scarico all'amministrazione ed alla direzione per la gestione di cui sopra.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto economico, la relazione dei revisori sono depositati presso la sede sociale di Barbengo e possono essere esaminati durante il periodo legale. Ad ogni azionista che ne farà domanda verrà trasmesso un esemplare di questa documentazione.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 10 maggio 1996. La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Barbengo, 15 aprile 1996

Il consiglio di amministrazione
05-299814/1904

Chemholding SA, Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti della Chemholding SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 22 maggio 1996, alle ore 9, presso la sede dell'Unione Farmaceutica SA, di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

- Lettura e approvazione ultimo verbale.
- Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1995 e presentazione dei conti.
- Rapporto dell'organo di revisione.
- Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

La relazione sulla gestione, il bilancio ed il conto perdite e profitti nonché la relazione dell'organo di revisione possono essere esaminati dagli azionisti presso la direzione della Unione Farmaceutica SA, nelle ore d'ufficio, durante il periodo legale.

Ad ogni azionista, che ne farà domanda, verrà trasmesso un esemplare di questa documentazione.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 17 maggio 1996. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 9 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 16 aprile 1996

Il consiglio di amministrazione
05-2998212/1904

Unione Farmaceutica SA, Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unione Farmaceutica SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 22 maggio 1996, alle ore 10, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

- Lettura e approvazione ultimo verbale.
- Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1995, presentazione dei conti e proposte sull'impiego dell'utile netto.
- Rapporto dei revisori.
- Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione e delibera sull'impiego dell'utile.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Le proposte del consiglio di amministrazione in ordine alle trattande di cui sopra sono:

- I conti per il 1995 vengono approvati con scarico all'amministrazione e con la seguente destinazione dell'utile netto:

a dividendi	
- 15% su fr. 3 800 000.- azioni ordinarie	fr. 570 000.-
- 30% su fr. 200 000.- azioni privilegiate	fr. 60 000.-
- fr. 1500.- per buono di godimento	fr. 300 000.-
a fondo di riserva straordinaria	fr. 300 000.-
a utili riportati	fr. 1 057 050.40
totale	fr. 2 287 050.40

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo durante i venti giorni che precedono l'assemblea. Un esemplare di questa documentazione sarà inviato ad ogni azionista che ne farà richiesta.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 17 maggio 1996. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 33 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno considerati documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 16 aprile 1996

Il consiglio di amministrazione
05-2998218/1904

Communication aux actionnaires au porteur de Pargesa Holding SA, Genève

(numéro de valeur: 217.375)

Echange des actions au porteur

A partir du 22 avril 1996, les actions au porteur de Pargesa Holding SA actuellement en circulation (numéro de valeur: 217.375) munies de leur talon, pourront être échangées contre de nouvelles actions au porteur munies des coupons no 21 et suivants.

Ces anciennes actions au porteur, y compris le talon attaché, devront être adressées au siège de la Banque Paribas (Suisse) S.A., Service des Titres, 2, place de Hollande, 1204 Genève.

Le coupon no 21 attaché à chaque nouvelle action au porteur donnera droit au paiement du dividende 1995. La date du paiement du dividende sera communiquée ultérieurement.

Genève, le 19 avril 1996

Par ordre:
Banque Paribas (Suisse) S.A.
276-027882/1904

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Inserate
erschliessen
den Markt

Minoteries de Plainpalais SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 15 mai 1996, à 11 h., à la salle communale de Granges-Marnand.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 24 mai 1995 à Uvrier.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Votations sur les conclusions de ces deux rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Election de l'organe de révision.
6. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1995, ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée ont été envoyés par courrier recommandé à chaque actionnaire.

Le conseil d'administration
17-1907/40/1904

Publication à l'attention de tous les détenteurs d'obligations en francs suisses,
émises par

POLLY PECK INTERNATIONAL FINANCE LIMITED (en Liquidation)

et garanties par

POLLY PECK INTERNATIONAL PLC (sous administration - Scheme of Arrangement)

Numéros de valeur 705,401/705,430/705,474/705,488/705,566/706,779

DISTRIBUTION

- S. G. Warburg Securities SA est mandatée conjointement par les responsables du «Scheme» de Polly Peck International plc (sous administration) («PPI») et par les Liquidateurs de Polly Peck International Finance Ltd («PPIFL») pour effectuer respectivement la deuxième distribution de fonds en vertu du «Scheme of Arrangement» de PPI et la première distribution provenant de la liquidation de PPIFL.
- Distribution par obligation de CHF 5000.- de valeur nominale

Emission obligataire	de PPI a) (deuxième distribution)		de PPIFL b) (première distribution)		Montant total payable en CHF par obligation de CHF 5000.- de val. nom. c)
	£	CHF	£	CHF	
6% 1987-92 No. Val. 705.401	7.72	14.28	38.05	70.39	84.67
6 1/4% 1987-90 No. Val. 705.430	8.03	14.85	39.76	73.55	88.40
5 1/2% 1988-93 No. Val. 705.474	7.80	14.43	38.31	70.87	85.30
5 1/4% 1988-94 No. Val. 705.488	7.61	14.07	37.36	69.11	83.18
6 1/4% 1988-96 No. Val. 705.566	8.01	14.81	39.23	72.57	87.38
8 1/2% 1990-97 No. Val. 706.779	8.67	16.03	43.00	79.55	95.58

La distribution de PPI se compose de 0.15 pence par £ sur les créances admises et de provisions non utilisées créées lors de la procédure judiciaire concernant la double-crédence.

Taux de change: £ 1.-/CHF 1.85

La distribution de PPIFL représente 1.10 pence par £ sur les créances admises.

Taux de change: £ 1.-/CHF 1.85

- Les obligations qui n'ont pas été présentées et acceptées en vertu du «Scheme» de PPI (c'est-à-dire les obligations qui sont encore détenues physiquement) ne donnent pas droit à la distribution de PPI.
- Toutes les obligations donnent droit à la distribution de PPIFL.
- Ne concerne que les obligations donnant droit aux deux distributions a) et b).

● Procédures de règlement

Les banques dépositaires seront créditées directement par la SEGA. Les obligataires ayant déposé leurs titres dans un compte titres de leur banque seront crédités sous peu du montant afférent à leurs obligations.

Les obligataires ayant déposé leurs titres auprès de S. G. Warburg Securities SA seront crédités conformément aux instructions reçues.

Les obligations seront traitées ex-distribution à partir du 22 avril 1996.

- Les obligations qui sont encore détenues physiquement et qui, par conséquent, ne donnent pas droit à la distribution de PPI peuvent être envoyées à
S. G. Warburg Securities SA
Case postale 2923
1211 Genève 2

afin de permettre à leurs détenteurs de toucher la première distribution de PPIFL. Ces obligations seront estampillées et retenues pour d'autres possibles distributions de PPIFL ou, si souhaité, retournées.

Genève, le 19 avril 1996

Au nom des responsables du «Scheme of Arrangement» de PPI
et des Liquidateurs de PPIFL

S. G. Warburg Securities SA

Dividende

Exercice 1995

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 19 avril 1996 a fixé le dividende de l'exercice 1995 à

6%

soit Fr. 15.- brut par action
au porteur (N° de valeur 131.035)

Contre remise du coupon N° 11 le dividende est payable dès le mercredi 24 avril 1996, sans frais, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de tous les guichets de la Banque Cantonale du Jura, ainsi qu'aux guichets de toutes les banques membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses.

Le Conseil d'administration

Porrentruy, le 19 avril 1996.



Banque Cantonale du Jura

Vermietungen

S + L PAVILLONsystem 1,25



Das S + L Pavillonssystem eignet sich vortrefflich für kurze oder längere Zeit als Büro, Werkstatt, Verkaufsladen, Schulhaus, Kindergarten, Unterkunft und Wohnung.

Unterlagen und Referenzen sind unverbindlich anzufordern beim Hersteller

Schertenleib + Lüdi AG, Holzbauunternehmung
Lerchenweg 2, 2552 Orpund, Telefon 032/55 24 41

06-112067/1904



Für Ihr Inserat sind wir
sofort auf Distanz.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.
PUBLICITAS

Neue Nummern! TwixTel

CH-Telefonbuch auf CD-ROM Die neue Ausgabe 14 mit den Umnummernungen 1995 ist erschienen. Mit Microsoft (systemisches Nummern-Update Ihrer Daten) und 11 TV-Online. Zusammen nur Fr. 99.-
Infos: Twix AG, TEL 065/53 11 11 oder FAX 065/52 99 03

Inserieren bringt Erfolg

Marken-Tresore

mit Schlüssel ab
mit Elektronik ab
(batteriebetrieben)
Preise inkl. MWST.

Fr. 180.-
Fr. 535.-

TRESOR-HANDEL BESMER ZUG
Telefon 041/711 43 42.

06-290655/1306

Die Schweizer Wirtschafts-CD-ROM

Orell Füssli

TELEDATA

Blitzschneller Zugriff:
- 360 000 Firmen und deren Management
- 170 000 Verwaltungsgeräte
- 30 000 Beteiligungen

Ich wünsche nähere Informationen
☐ senden Sie mir die Demo-Diskette
☐ rufen Sie mich an

Orell Füssli Verlag
Dettingerstrasse 3, 8036 Zürich
Tel. 01/466 74 26, Fax 01/466 74 12

Name/Firma

z.Hd.

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

Telefon